



05040-0379

LEVEL 5

1 2 3 4 5



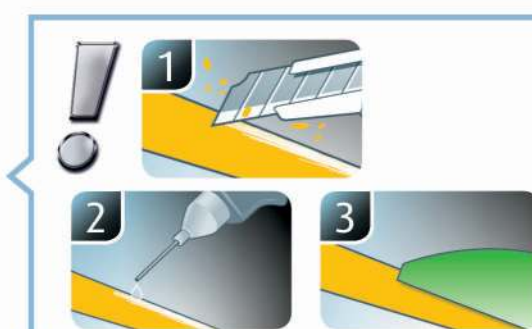
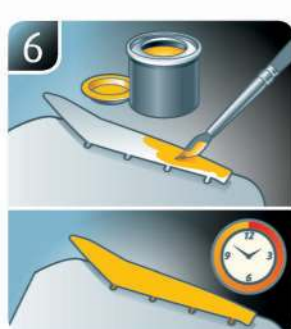
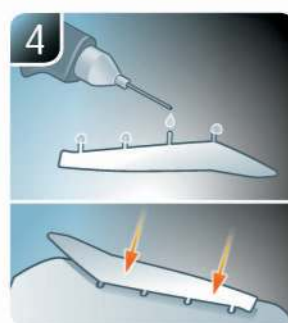
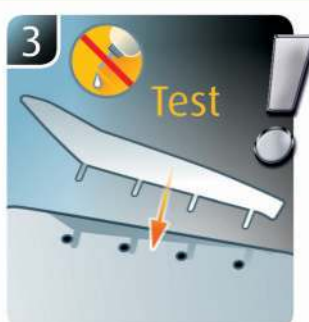
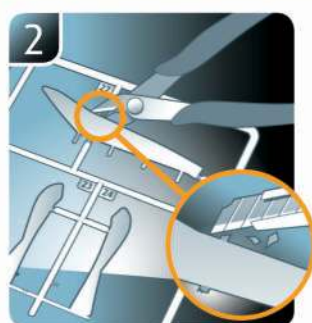
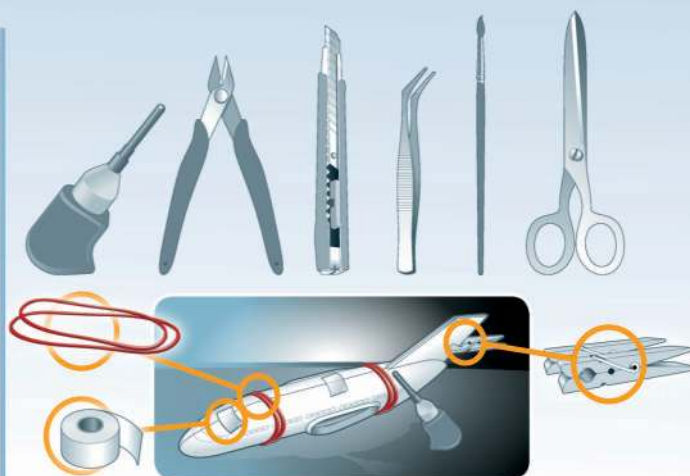
BISMARCK

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ☞ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- ☞ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ☞ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ☞ Houddt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ☞ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ☞ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- ☞ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- ☞ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- ☞ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- ☞ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- ☞ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- ☞ Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- ☞ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- ☞ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- ☞ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

- ☞ Respektujte příložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- ☞ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- ☞ Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- ☞ Prilofena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- ☞ Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- ☞ Ektekigüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
 ES Additional tips and tricks.
 FR Conseils et astuces supplémentaires.
 NL Andere tips en trucs.
 IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
 ES Consejos y sugerencias adicionales.
 PT Mais dicas e truques.

DE Flere tips og tricks.
 ES Flere tips og tricks.
 SV Ytterligare tips och tricks.
 FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
 RU Другие советы и хитрости.
 PL Dalsze wskazówki i sugestie.
 CZ Další tipy a rady.
 HU További ötletek és fogások.
 SK Ďalšie tipy a triky.
 RO Alte sfaturi și trucuri.

DE Други полезни съвети и трикове.
 ES Nadaljnji nasveti in zvijače.
 GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
 TR Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



Kleben
 Glue
 Coller
 Lijmen
 Incollare
 Pegamento
 Colar
 Lim
 Lime
 Limma
 Liimaa
 Клеить
 Przykleić
 Slepiti
 Ragassza rá
 Lepiti
 Lipiti
 Залепете
 Prilepite
 Κολλήστε
 Yapıştırma



Nicht kleben
 Don't glue
 Ne pas coller
 Niet lijmen
 Non incollare
 No pegamento
 Não colar
 Lim ikke
 Ikke lime
 Limma inte
 Älä liimaa
 Не клеить
 Nie przyklejać
 Nelepit
 Ne ragassza rá
 Nelepit
 Nu lipiti
 Не лепете
 Ne lepите
 Μην κολλήσετε
 Yapıştırmayın



Bemalen
 Paint
 Peindre
 Beschilderen
 Colorare
 Pintar
 Pintar
 Mal
 Male
 Måla
 Maalaa
 Раскрасить
 Pomalować
 Pomalovat
 Fesse be
 Natrief
 Vopsiti
 Боядисайте
 Pobarvajte
 Βάψτε
 Boyama



Zusammenbau Reihenfolge.
 Sequence of assembly.
 Ordre d'assemblage.
 Volgorde van montage.
 Sequenza di assemblaggio.
 Secuencia de montaje.
 Sequência de montagem.
 Samlerækkefølge.
 Monteringsrekkefølge.
 Monterings ordningsfølge.
 Kokoamisjärjestys.
 Kolejność montażu.
 Pořadí složení.
 Összerakási sorrend.
 Poradie zostavenia.
 Ordinea asamblării.
 Последовательность на сглобяване.
 Vrstni red sestavljanja.
 Σειρά τοποθέτησης.
 Parçaları birleştirme sırası.



Anzahl der Arbeitsgänge.
 Number of working steps.
 Nombre d'étapes de travail.
 Het aantal bouwstappen.
 Numero di fasi di lavoro.
 Número de pasos de trabajo.
 Número de passos de trabalho.
 Antal arbejds-gange.
 Antal arbejdsstrinn.
 Antal operationer.
 Työvaiheiden määrä.
 Количество операций.
 Liczba cykli roboczych.
 Počet pracovných krokov.
 A munkamenetek száma.
 Počet pracovných operácií.
 Numărul etapelor de lucru.
 Брой работни стъпки.
 Številno delovnih postopkov.
 Αριθμός βημάτων εργασιών.
 Çalışma adımı sayısı.



Achtung
 Attention
 Attention
 Obgeet
 Attenzione
 Atención
 Obs!
 OBS
 OBS
 Huomio
 Внимание
 Uwaga
 Pozor
 Figyelem!
 Pozor
 Atentie
 Внимание
 Pozor
 Προσοχή
 Dikkat



Wahlweise
 Optional
 Facultatif
 Naar keuze
 Facoltativamente
 Opcional
 Opcional
 Valgfri
 Valgfritt
 Valfri
 Valinnaisesti
 Na выбор
 Opcjonalnie
 Voliteľné
 Választás szerint
 Alternativne
 Optional
 По избор
 Izbirno
 Προαιρετικά
 Opsiyonel



Abbildung zusammengesetzter Teile.
 Illustration of assembled parts.
 Figure représentant les pièces assemblées.
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
 Foto delle parti assemblate.
 Figura de las piezas montadas.
 Ilustração das peças montadas.
 Illustration af samlede dele.
 Figur av sammensatte deler.
 Bild på sammansatta detaljer.
 Koottujen osien kuva.
 Изображение смонтированных деталей.
 Rysunek połączonych części.
 Zobrazení spojených dílů.
 Összerakott alkatrészek ábrája.
 Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
 Figura reprezentând piesele asamblate.
 Изображение на сглобените части.
 Slika sestavljenih delov.
 Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
 Birleştirilmiş parçalar resmi.



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
 Repeat same procedure on opposite side.
 Opérer de la même façon sur l'autre face.
 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
 Ripetere il procedimento dall'altra parte.
 Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
 Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
 Gentag proceduren på den modsatte side.
 Gjenta samme forløp på motliggende side.
 Upprepa samma process på motsatta sidan.
 Toista menettely vastakkaisella puolella.
 Повторить такие же действия на противоположной стороне.
 Powtórz te same czynności po przeciwnej stronie.
 Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
 Ismételd meg a műveletet az ellentétes oldalon.
 Rovnaký postup zopakujte na protilehlej strane.
 Repetati același procedeu pe latura opusă.
 Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
 Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
 Επανάλαβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
 Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



Bauteile trocknen lassen.
 Allow the parts to dry.
 Laisser sécher les pièces.
 Onderdelen laten drogen.
 Lasciare asciugare i componenti.
 Dejar secar las piezas.
 Lad delene tørre.
 Tørk komponenter.
 Låt komponenterna torka.
 Anna rakenneosien kuivua.
 Дайте деталям высохнуть.
 Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
 Nechte díly uschnout.
 Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
 Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.
 Lăsați componentele să se usuce.
 Оставете сглобените части да изсъхнат.
 Osušite sestavne dele.
 Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
 Yapi parçalarını kurumaya bırakın.



Bauanleitung sorgfältig lesen.
 Read the assembly instructions carefully.
 Lisez attentivement les instructions de montage.
 Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.
 Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
 Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
 Ler atentamente as instruções de montagem.
 Læs byggevejledningen omhyggeligt.
 Les byggeanvisningen nøye.
 Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
 Lue kokoamisohje huolellisesti.
 Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
 Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
 Prečítate si pečlivě návod k obsluze.
 Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.
 Návod na montáž starostlivo prečítajte.
 Citiți cu atenție instrucțiunile de montare.
 Прочетете внимателно упътването за монтаж.
 Skrbno preberite navodila za sestavo.
 Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.
 Yapi kılavuzunu dikkatle okuyun.



Mit Klebeband fixieren.
 Attach with adhesive tape.
 Fixer à l'aide de ruban adhésif.
 Met plakband vastzetten.
 Fissare con nastro adesivo.
 Fijar con cinta adhesiva.
 Fixar com fita adesiva.
 Fastsør med tape.
 Fest med tape.
 Fixera med tejp.
 Kiinnittää liimanauhalla.
 Зафіксувати ліпкою лентой.
 Przy mocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
 Pípevněte lepicí páskou.
 Rögzítse ragasztószalaggal.
 Fixujte lepiacou páskou.
 Fixați cu bandă adezivă.
 Фиксирайте с тиксо.
 Pritrdite z lepilnim trakom.
 Στερεώστε με ελαστική ταινία.
 Yapıştırma bandi ile sabitleyin.



Anknoten + Kleben
 Tie + glue
 Attacher + coller
 Vastknopen + lijmen
 Annodare + incollare
 Atar + pegamento
 Atar + colar
 Bind og lim
 Knytte + lime
 Knyta på & limma
 Solmi ja liimaa
 Связать + клеить
 Przywiązać + przykleić
 Navázání uzlu + slepení
 Csomózza meg + ragassza rá
 Uviazte na uzel + zlepte
 Innodati + lipiti
 Зав'яжіть + залепіть
 Zavežite + prilepite
 Δέστε + κολλήστε
 Düğümleme + yapıştırma



Loch bohren.
 Make a hole.
 Faire un trou.
 Maak een gat.
 Praticare un foro.
 Hacer un agujero.
 Fazer um furo.
 Lav et hul.
 Bor et hull.
 Borra hål.
 Poraa reikä.
 Просверлить отверстие.
 Wywiercić otwór.
 Vyrtejte otvor.
 Fúrjon lyukat.
 Vyvrtajte otvor.
 Faceti o gaură.
 Пробийте дупка.
 Izvrtajte izvrtino.
 Ανοίξτε τοπή.
 Delik açın.



Mit einem Messer abtrennen.
 Detach with knife.
 Détacher au couteau.
 Met een mesje afsnijden.
 Separare con un coltello.
 Separar con cuchillo.
 Separar com uma faca.
 Skær af med en kniv.
 Separer med kniv.
 Skall skiljas av med en kniv.
 Erotta veitsellä.
 Відділити ножом.
 Oddzielić za pomocą noża.
 Oddelte nožem.
 Válassza le késsel.
 Oddelte nožom.
 Desprindeți cu un cuțit.
 Откърнете с нож.
 Odrežite z ustreznim rezilom.
 Στερεώστε με ένα μαχαίρι.
 Bir bıçak ile kesin.



- ☞ Schwarzen Faden benutzen.
- ☞ Use black thread.
- ☞ Utilisez le fil noir.
- ☞ Gebruik zwarte draad.
- ☞ Utilizzare filo nero.
- ☞ Usar hilo negro.
- ☞ Utilizar fio preto.
- ☞ Brug sort tråd.
- ☞ Bruk svart tråd.
- ☞ Använd svart tråd.
- ☞ Käytä mustaa lankaa.
- ☞ Используйте чёрные нитки.
- ☞ Używać czarnych nici.
- ☞ Použite čiernou niť.
- ☞ Használjon fekete fonalat.
- ☞ Použite čiernu niť.
- ☞ Utilizați un fir negru.
- ☞ Используйте чёрный конец.
- ☞ Uporabite črno nit.
- ☞ Χρησιμοποιήστε μαύρη κλωστή.
- ☞ Siyah iplik kullanın.



- ☞ Klarsichtteile
- ☞ Clear parts
- ☞ Pièces transparentes
- ☞ Transparente onderdelen
- ☞ Parti trasparenti
- ☞ Piezas transparentes
- ☞ Peças transparentes
- ☞ Klare dele
- ☞ Klare deler
- ☞ Genomskinliga detaljer
- ☞ Läpinäkyvät osat
- ☞ Прозрачные детали
- ☞ Przezroczyste części
- ☞ Průhledné díly
- ☞ Átlátszó alkatrészek
- ☞ Číre diely
- ☞ Piese transparente
- ☞ Прозрачни части
- ☞ Proźorni deli
- ☞ Διαφανή μέρη
- ☞ Şeffaf parçalar



- ☞ Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- ☞ Soak and apply decals.
- ☞ Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- ☞ Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- ☞ Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ☞ Mojar y aplicar calcomanías.
- ☞ Amolecer o decalque em água e aplicar.
- ☞ Gør overførbilledet vådt og sæt det på.
- ☞ Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- ☞ Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- ☞ Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.
- ☞ Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- ☞ Namoczyć kalkomanię w wodzie i przykleić.
- ☞ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.
- ☞ Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- ☞ Obtláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- ☞ Inmuiați abtibilul în apă și aplicați-l.
- ☞ Потопете ваденката във вода и я поставете.
- ☞ Prelepnico namakajte v vodi, in namestite.
- ☞ Μουσκεύστε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- ☞ Çikartmayı suda yumuşatın ve takın.



- ☞ Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- ☞ Recommended for affixing the decals.
- ☞ Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- ☞ Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- ☞ Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ☞ Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- ☞ Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- ☞ Anbefales til anbringelse af overførbillederne.
- ☞ Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- ☞ Rekommenderad för montering av klisterdekalerne.
- ☞ Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- ☞ Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- ☞ Zalecane do przyklejenia kalkomani.
- ☞ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- ☞ A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- ☞ Odporúča sa pre umiestnenie obtláčkového obrázku.
- ☞ Recomandat pentru aplicarea abtibilurilor.
- ☞ Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- ☞ Pri nameščanju nalepnice priporočamo.
- ☞ Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- ☞ Çikartmaların takılması için önerilir.



- ☞ Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- ☞ Recommended to fix clear parts.
- ☞ Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- ☞ Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- ☞ Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ☞ Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- ☞ Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- ☞ Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- ☞ Anbefales til å feste klare deler.
- ☞ Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- ☞ Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- ☞ Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- ☞ Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- ☞ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- ☞ Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- ☞ Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
- ☞ Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- ☞ Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- ☞ Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
- ☞ Συνιστάται για την τοποθέτηση των διαφανών μερών.
- ☞ Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



- ☞ Nicht enthalten
- ☞ Not included
- ☞ Non fourni
- ☞ Behoort niet tot de levering
- ☞ Non incluso
- ☞ No incluído
- ☞ Não incluído
- ☞ Medfølger ikke
- ☞ Ikke inkludert
- ☞ Ingår ej
- ☞ Ei sisällä
- ☞ Не содержится
- ☞ Nie wchodzi w zakres dostawy
- ☞ Není obsaženo
- ☞ Nem tartalmazza
- ☞ Neobsahuje
- ☞ Nu este inclus
- ☞ Не се включва в комплекта
- ☞ Ni priloženo
- ☞ Δεν περιλαμβάνεται
- ☞ İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

FR Peintures nécessaires
NL Benodigde kleuren
IT Colori necessari
ES Colores necesarios
PT Cores necessárias
DA Nødvendige farver
NO Nødvendige farger
SE Erforderliga färger
FI Tarvittavat värit
RU Необходимые краски
PL Potrzebne kolory
CZ Potřebné barvy
HU Szükséges színek
SK Požadované farby
RO Culori necesare
BG Необходими цветове
SI Potrebne barve
GR Απαιτούμενα χρώματα
TR Gerekli renkler

57

A

DE Grau matt
GB Grey matt
FR Gris mat
NL Grijs mat
IT Grigio opaco
ES Gris mate
PT Cinzento mate
DA Grå mat
NO Grå matt
SE Grå matt
FI Harmaa matta
RU Серый матовый
PL Szary matowy
CZ Šedá matný
HU Szürke, fénytelen
SK Sivá matný
NO Gri mat
BG Сиво матово
SI Siva mat
GR Γκρι ματ
TR Gri mat

88

B

DE Ocker matt
GB Ochre matt
FR Ocre mat
NL Oker mat
IT Ocra opaco
ES Ocre mate
PT Ocre mate
DA Okkerbrun mat
NO Okkerbrun matt
SE Okkerbrun matt
FI Okranruskea matta
RU Охра матовый
PL Ochra matowy
CZ Okr hnědý matný
HU Okker, fénytelen
SK Okrová matný
NO Ocru mat
BG Охра матово
SI Oker mat
GR Όχρα ματ
TR Toprak rengi mat

92

C

DE Messing metallic
GB Brass metallic
FR Laiton métallique
NL Messing metallic
IT Ottone metallico
ES Latón metálico
PT Latão metálico
DA Messing metallisk
NO Messing metallisk
SE Messing metallisk
FI Messinki metallinen
RU Латунь металл
PL Mosiądz metaliczny
CZ Mosazná metalizový
HU Sárgaréz metál
SK Mosadzná metaliza
NO Alámiu metallic
BG Месинг металик
SI Medeninasta kovinska
GR Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό
TR Piring rengi metalik

10%

57

D

76

90%

DE Grau matt
GB Grey matt
FR Gris mat
NL Grijs mat
IT Grigio opaco
ES Gris mate
PT Cinzento mate
DA Grå mat
NO Grå matt
SE Grå matt
FI Harmaa matta
RU Серый матовый
PL Szary matowy
CZ Šedá matný
HU Szürke, fénytelen
SK Sivá matný
NO Gri mat
BG Сиво матово
SI Siva mat
GR Γκρι ματ
TR Gri mat

+

DE Hellgrau matt
GB Light grey matt
FR Gris clair mat
NL Lichtgrijs mat
IT Grigio chiaro opaco
ES Gris claro mate
PT Cinza claro mate
DA Lysegrå mat
NO Lysegrå matt
SE Ljusgrå matt
FI Vaaleanharmaa matta
RU Светло-серый матовый
PL Jasnoszary matowy
CZ Světlá šedivá matný
HU Világosszürke, fénytelen
SK Svetlo sivá matný
NO Gri-deschis mat
BG Светлосиво матово
SI Svetlo-siva mat
GR Γκρι ανοιχτό ματ
TR Açık gri mat

75%

36

E

83

25%

DE Karminrot matt
GB Carmine red matt
FR Rouge carmin mat
NL Karmijnrood mat
IT Rosso carminio opaco
ES Rojo carmin mate
PT Vermelho carmin mate
DA Karminrød mat
NO Karminrød matt
SE Karminrød matt
FI Karmininpunainen matta
RU Карминный матовый
PL Karminowa czerwien matowy
CZ Karminová červená matný
HU Karminpiros, fénytelen
SK Karminovo červená matný
NO Roşu-carmin mat
BG Карминовочервено матово
SI Karminsko-rdeča mat
GR Άλικο κόκκινο ματ
TR Karmen kırmızı mat

+

DE Rost matt
GB Rust matt
FR Rouille mat
NL Roest mat
IT Ruggine opaco
ES óxido mate
PT Ferrugem mate
DA Rust mat
NO Rust matt
SE Rost matt
FI Ruoste matta
RU Ржавый матовый
PL Rdzawy matowy
CZ Rezává matný
HU Rozsaszínú, fénytelen
SK Hrdzavá matný
NO Ruginiu mat
BG Ръжда матово
SI Rjasta mat
GR Χρώμα σκουριάς ματ
TR Pas rengi mat

05

F

DE Weiß matt
GB White matt
FR Blanc mat
NL Wit mat
IT Bianco opaco
ES Blanco mate
PT Branco mate
DA Hvid mat
NO Hvit matt
SE Vit mat
FI Valkoinen matta
RU Белый матовый
PL Biały matowy
CZ Bílá matný
HU Fehér, fénytelen
SK Biela matný
NO Alb mat
BG Бяло матово
SI Bela mat
GR Ασπρο ματ
TR Beyaz mat

09

G

DE Anthrazit matt
GB Anthracite matt
FR Anthracite mat
NL Antraciet mat
IT Antracite opaco
ES Antracita mate
PT Antracite mate
DA Antracitgrå mat
NO Antrasitt matt
SE Antracitgrå matt
FI Antrasiitinharmaa matta
RU Антрацит матовый
PL Antracyt matowy
CZ Antracitová šedá matný
HU Antracit, fénytelen
SK Čierna uhľová matný
NO Antracit mat
BG Антрацит матово
SI Antracit mat
GR Γκρι ανθρακί ματ
TR Anthrazit mat

36

H

DE Karminrot matt
GB Carmine red matt
FR Rouge carmin mat
NL Karmijnrood mat
IT Rosso carminio opaco
ES Rojo carmin mate
PT Vermelho carmin mate
DA Karminrød mat
NO Karminrød matt
SE Karminrød matt
FI Karmininpunainen matta
RU Карминный матовый
PL Karminowa czerwien matowy
CZ Karminová červená matný
HU Karminpiros, fénytelen
SK Karminovo červená matný
NO Roşu-carmin mat
BG Карминовочервено матово
SI Karminsko-rdeča mat
GR Άλικο κόκκινο ματ
TR Karmen kırmızı mat

48

I

DE Seegrün matt
GB Sea green matt
FR Vert mer mat
NL Zeegroen mat
IT Verde mare opaco
ES Verde mar mate
PT Verde mar mate
DA Havgrøn mat
NO Sjøgrønn matt
SE Havsgrün matt
FI Merenvihreä matta
RU Морская волна матовый
PL Morska zielen matowy
CZ Mořská zelená matný
HU Tengerzöld, fénytelen
SK Morská zelená matný
NO Verde-marin mat
BG Морскозелено матово
SI Jezersko-zelena mat
GR Πράσινο θαλάσσιο ματ
TR Deniz yeşili mat

78

J

DE Panzergrau matt
GB Tank grey matt
FR Gris blindé mat
NL Tankgrijs mat
IT Grigio carro armato opaco
ES Gris tanque mate
PT Cinza tanque mate
DA Panzergrå mat
NO Pansergrå matt
SE Pansargrå matt
FI Tankinharmaa matta
RU Серый танк матовый
PL Szary gębok matowy
CZ Pancéřová šedá matný
HU Páncélszürke, fénytelen
SK Tanková sivá matný
NO Gri-tanc mat
BG Танковосиво матово
SI Tankovsko-siva mat
GR Μολυβί σκούρο ματ
TR Tank yeşili mat

50%

09

K

91

50%

DE Anthrazit matt
GB Anthracite matt
FR Anthracite mat
NL Antraciet mat
IT Antracite opaco
ES Antracita mate
PT Antracite mate
DA Antracitgrå mat
NO Antrasitt matt
SE Antracitgrå matt
FI Antrasiitinharmaa matta
RU Антрацит матовый
PL Antracyt matowy
CZ Antracitová šedá matný
HU Antracit, fénytelen
SK Čierna uhľová matný
NO Antracit mat
BG Антрацит матово
SI Antracit mat
GR Γκρι ανθρακί ματ
TR Anthrazit mat

+

DE Eisen metallic
GB Iron metallic
FR Fer métallique
NL IJzer metallic
IT Ferro metallico
ES Acero metálico
PT Aço metálico
DA Stål metallisk
NO Jern metallic
SE Stål metallic
FI Teräs metallinen
RU Сталь металик
PL Grafit metaliczny
CZ Ocelová metalizový
HU Acélmetál
SK Ocelová metaliza
NO Fier metallic
BG Желязо металик
SI Železna kovinska
GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
TR Metalik metalik

80%

76

L

57

20%

DE Hellgrau matt
GB Light grey matt
FR Gris clair mat
NL Lichtgrijs mat
IT Grigio chiaro opaco
ES Gris mate
PT Cinza claro mate
DA Lysegrå mat
NO Lysegrå matt
SE Ljusgrå matt
FI Vaaleanharmaa matta
RU Светло-серый матовый
PL Jasnoszary matowy
CZ Světlá šedivá matný
HU Világosszürke, fénytelen
SK Svetlo sivá matný
NO Gri-deschis mat
BG Светлосиво матово
SI Svetlo-siva mat
GR Γκρι ανοιχτό ματ
TR Açık gri mat

+

DE Grau matt
GB Grey matt
FR Gris mat
NL Grijs mat
IT Grigio opaco
ES Gris mate
PT Cinzento mate
DA Grå mat
NO Grå matt
SE Grå matt
FI Harmaa matta
RU Серый матовый
PL Szary matowy
CZ Šedá matný
HU Szürke, fénytelen
SK Sivá matný
NO Gri mat
BG Сиво матово
SI Siva mat
GR Γκρι ματ
TR Gri mat

99

M

DE Aluminium metallic
GB Aluminium metallic
FR Aluminium métallique
NL Aluminium metallic
IT Alluminio metallico
ES Aluminio metálico
PT Alumínio metálico
DA Aluminium metallisk
NO Aluminium metallisk
SE Aluminium metallisk
FI Alumiini metallinen
RU Алюминий металик
PL Aluminium metaliczny
CZ Hliníková metalizový
HU Alumínium metál
SK Hliníková metaliza
NO Aluminu metallic
BG Алюминий металик
SI Aluminijasta kovinska
GR Αλουμίνιο μεταλλικό
TR Alüminyum grisi metalik

80% **85** **N** **37** 20%

DE Braun matt	+	DE Ziegelrot matt
GB Brown matt		GB Brick red matt
FR Brun mat		FR Rouge brique mat
NL Bruin mat		NL Terracotta mat
IT Marrone opaco		IT Rosso mattone opaco
ES Marrón mate		ES Marrón rojizo mate
PT Castanho mate		PT Castanho tijolo mate
DK Brun mat		DK Rødbrun mat
NO Brun matt		NO Teglrød matt
SE Brun matt		SE Rödbrun matt
FI Ruskea matta		FI Tiilenpunainen matta
RU Коричневый матовый		RU Кирпично-красный матовый
PL Brązowy matowy		PL Ceglasta czerwien matowy
CZ Hnědá matný		CZ Červenohnědá matný
HU Barna, fénytelen		HU Téglavörös, fénytelen
SK Hnedá matný		SK Červenohnedá matný
NO Maro mat		NO Roșu cărămiziu mat
BG Кафяво матово		BG Керемиденочервено матово
SJ Rjava mat		SJ Opečno-rdeča mat
GR Καφέ ματ		GR Καφέ κοκκινωπό ματ
TR Kahve mat		TR Kızıl kahve mat

75% **40** **O** **15** 25%

DE Schwarzgrün matt	+	DE Gelb matt
GB Blackish green matt		GB Yellow matt
FR Vert noir mat		FR Jaune mat
NL Zwartgroen mat		NL Geel mat
IT Verde nerastro opaco		IT Giallo opaco
ES Verde negruzco mate		ES Amarillo mate
PT Verde negro mate		PT Amarelo mate
DK Sortgrøn mat		DK Gul mat
NO Sortgrønn matt		NO Gul matt
SE Svartgrön matt		SE Gul matt
FI Mustanvihreä matta		FI Keltainen matta
RU Чёрно-зелёный матовый		RU Жёлтый матовый
PL Czarnozielony matowy		PL Żółty matowy
CZ Černozelená matný		CZ Žlutá matný
HU Feketes zöld, fénytelen		HU Sárga, fénytelen
SK Čierna zelená matný		SK Žltá matný
NO Verde foarte inchis mat		NO Galben mat
BG Черно-зелено матово		BG Жълто матово
SJ Črno-zelena mat		SJ Rumena mat
GR Πράσινο-μαύρο ματ		GR Κίτρινο ματ
TR Siyah yeşil mat		TR Sarı mat

75% **39** **P** **15** 25%

DE Dunkelgrün matt	+	DE Gelb matt
GB Dark green matt		GB Yellow matt
FR Vert foncé mat		FR Jaune mat
NL Donkergroen mat		NL Geel mat
IT Verde scuro opaco		IT Giallo opaco
ES Verde oscuro mate		ES Amarillo mate
PT Verde escuro mate		PT Amarelo mate
DK Mørkegrøn mat		DK Gul mat
NO Mørk grønn matt		NO Gul matt
SE Mörkgrön matt		SE Gul matt
FI Tummanvihreä matta		FI Keltainen matta
RU Темно-зелёный матовый		RU Жёлтый матовый
PL Ciemnozielony matowy		PL Żółty matowy
CZ Tmavá zelená matný		CZ Žlutá matný
HU Sötétzöld, fénytelen		HU Sárga, fénytelen
SK Tmavo zelená matný		SK Žltá matný
NO Verde-inchis mat		NO Galben mat
BG Тъмнозелено матово		BG Жълто матово
SJ Temno-zelena mat		SJ Rumena mat
GR Πράσινο σκούρο ματ		GR Κίτρινο ματ
TR Koyu yeşil mat		TR Sarı mat

49 **Q**

DE Hellblau matt
GB Light blue matt
FR Bleu ciel mat
NL Helblauw mat
IT Blu chiaro opaco
ES Azul claro mate
PT Azul claro mate
DK Lyseblå mat
NO Lyseblå matt
SE Ljusblå matt
FI Vaaleansininen matta
RU Голубой матовый
PL Jasnoniebieski matowy
CZ Světlá modrá matný
HU Világoskék, fénytelen
SK Svetlo modrá matný
NO Albastru-deschis mat
BG Светлосиньо матово
SJ Svetlo-modra mat
GR Γαλάζιο ανοιχτό ματ
TR Açık mavi mat

40 **R**

DE Schwarzgrün matt
GB Blackish green matt
FR Vert noir mat
NL Zwartgroen mat
IT Verde nerastro opaco
ES Verde negruzco mate
PT Verde negro mate
DK Sortgrøn mat
NO Sortgrønn matt
SE Svartgrön matt
FI Mustanvihreä matta
RU Чёрно-зелёный матовый
PL Czarnozielony matowy
CZ Černozelená matný
HU Feketes zöld, fénytelen
SK Čierna zelená matný
NO Verde foarte inchis mat
BG Черно-зелено матово
SJ Črno-zelena mat
GR Πράσινο-μαύρο ματ
TR Siyah yeşil mat

95% **57** **S** **78** 5%

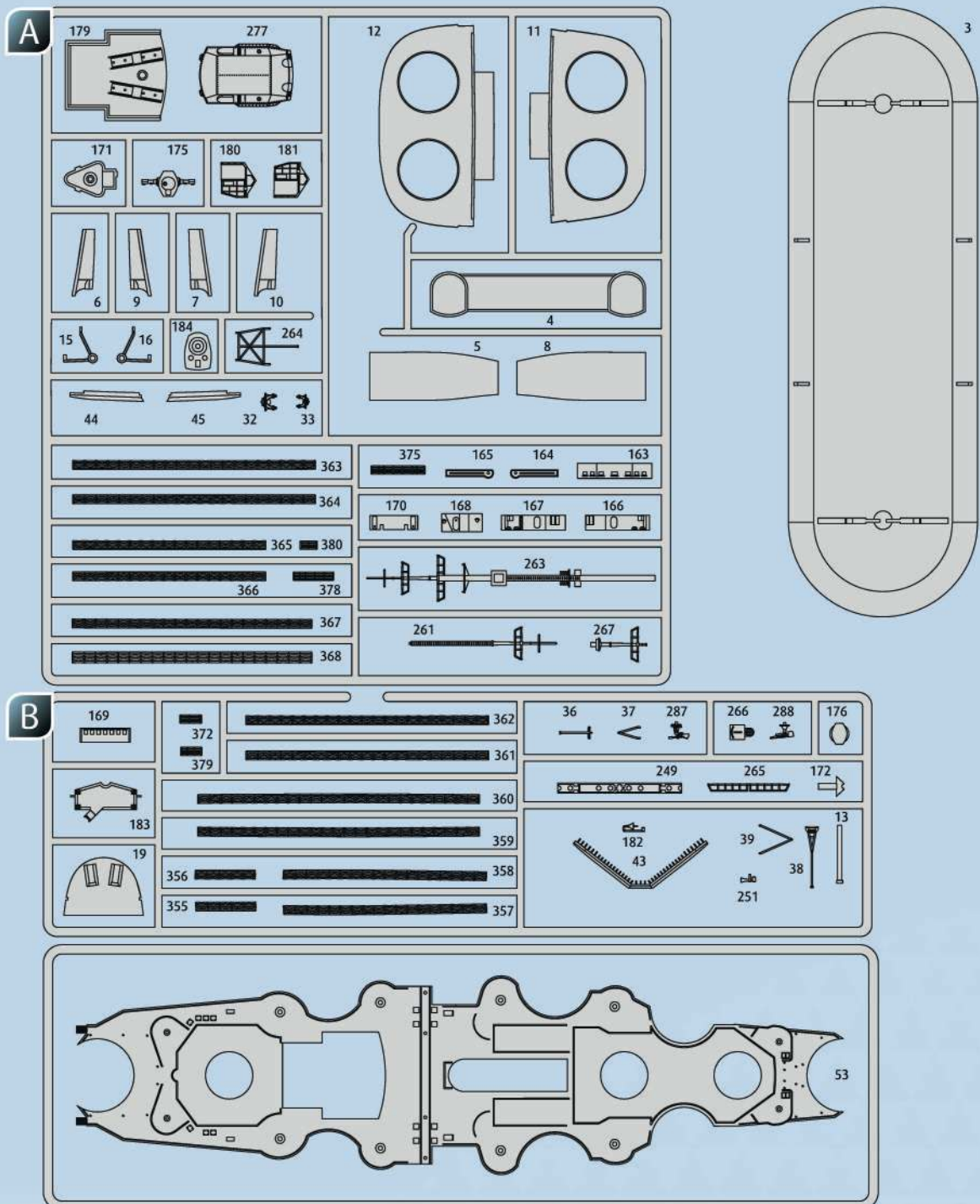
DE Grau matt	+	DE Panzergrau matt
GB Grey matt		GB Tank grey matt
FR Gris mat		FR Gris blindé mat
NL Grijs mat		NL Tankgrijs mat
IT Grigio opaco		IT Grigio carro armato opaco
ES Gris mate		ES Gris tanque mate
PT Cinzento mate		PT Cinza tanque mate
DK Grå mat		DK Pansergrå mat
NO Grå matt		NO Pansergrå matt
SE Grå matt		SE Pansargrå matt
FI Harmaa matta		FI Tankinharmaa matta
RU Серый матовый		RU Серый танк матовый
PL Szary matowy		PL Szary gładki matowy
CZ Šedá matný		CZ Pánčářová šedá matný
HU Szürke, fénytelen		HU Páncélszürke, fénytelen
SK Sivá matný		SK Tanková sivá matný
NO Gri mat		NO Gri-tanc mat
BG Сиво матово		BG Танковосиво матово
SJ Siva mat		SJ Tankovsko-siva mat
GR Γκρι ματ		GR Μολυβί σκούρο ματ
TR Gri mat		TR Tank yeşili mat

75% **57** **T** **05** 25%

DE Grau matt	+	DE Weiß matt
GB Grey matt		GB White matt
FR Gris mat		FR Blanc mat
NL Grijs mat		NL Wit mat
IT Grigio opaco		IT Bianco opaco
ES Gris mate		ES Blanco mate
PT Cinzento mate		PT Branco mate
DK Grå mat		DK Hvid mat
NO Grå matt		NO Hvit matt
SE Grå matt		SE Vit matt
FI Harmaa matta		FI Valkoinen matta
RU Серый матовый		RU Белый матовый
PL Szary matowy		PL Biały matowy
CZ Šedá matný		CZ Bílá matný
HU Szürke, fénytelen		HU Fehér, fénytelen
SK Sivá matný		SK Biela matný
NO Gri mat		NO Alb mat
BG Сиво матово		BG Бяло матово
SJ Siva mat		SJ Bela mat
GR Γκρι ματ		GR Ασπρο ματ
TR Gri mat		TR Beyaz mat



DE Beispiel: mischen	RU Пример: смешивание
GB Example: mixing	PL Przykład: mieszać
FR Exemple: mélanger	CZ Příklad: míchat
NL Voorbeeld: mengen	HU Példa: keverés
IT Esempio: mescolare	SK Příklad: miešanie
ES Ejemplo: mezcla	NO Exemplu: amestecare
PT Exemplo: misturar	BG Пример: смесване
DK Eksempel: blanding	SJ Primer: mešanje
NO Eksempel: blanding	GR Παράδειγμα: ανάμειξη
SE Exempel: blanda	TR Örnek: karıştırma
FI Esimerkki: sekoittaminen	



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

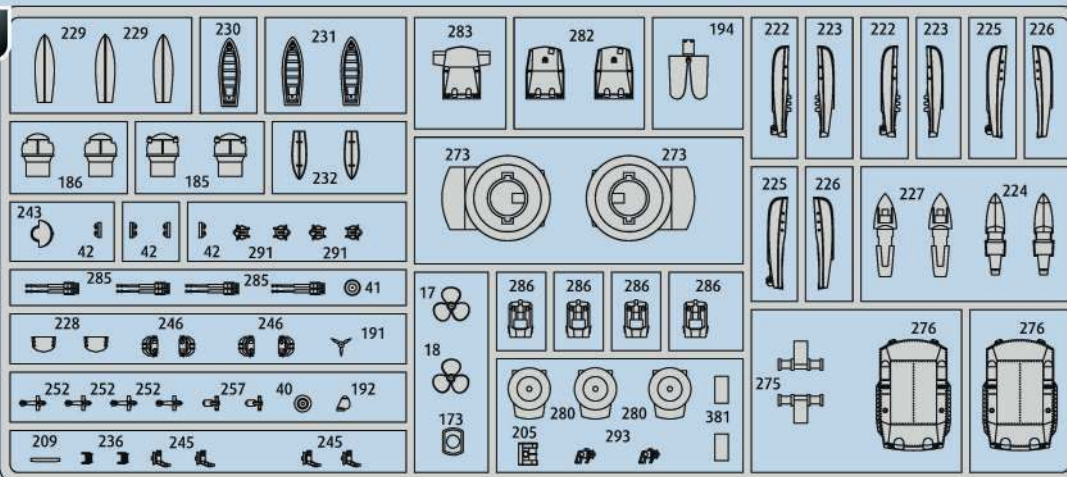
*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

Hebt u reserveonderdelen nodig?

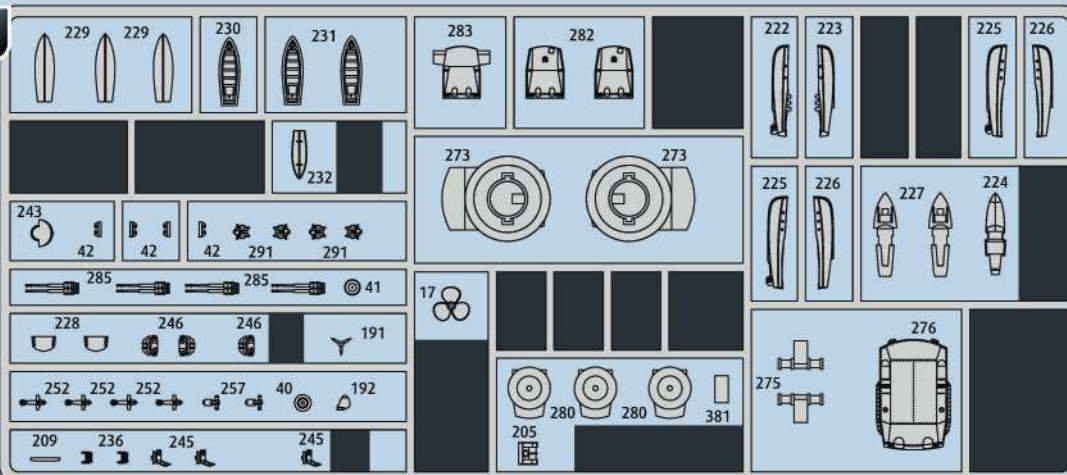
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

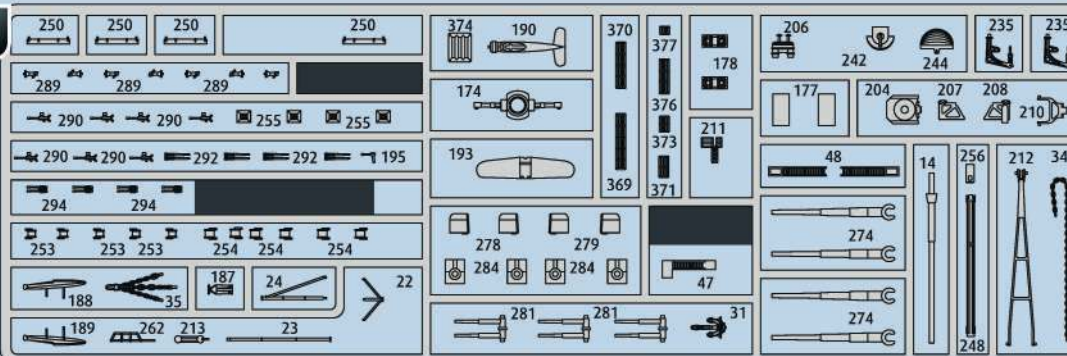
C



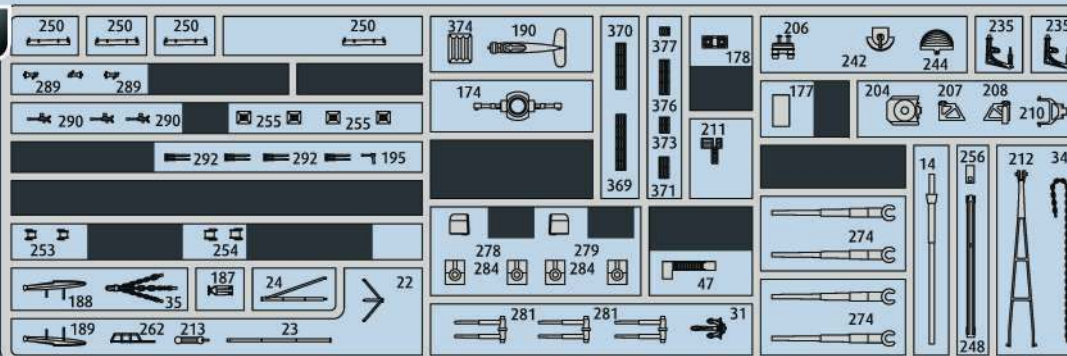
C



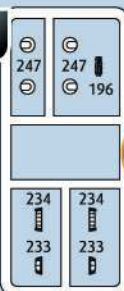
D



D

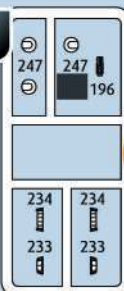


E

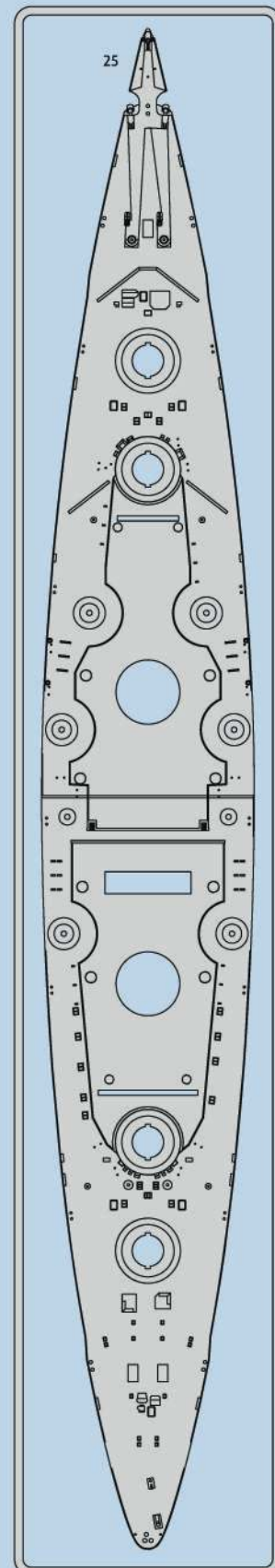


Clear

E



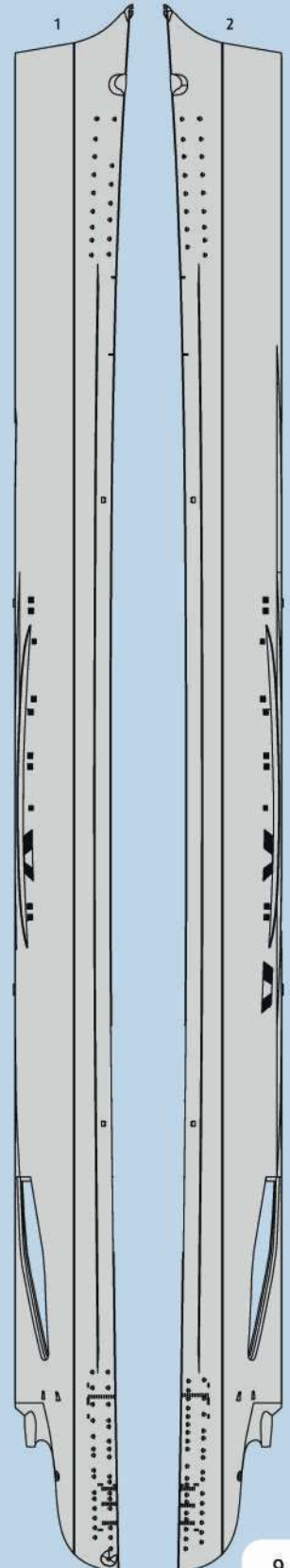
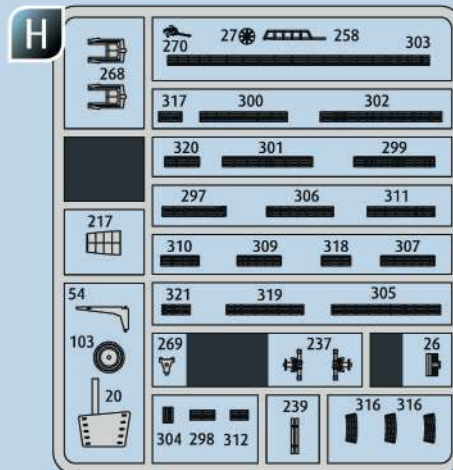
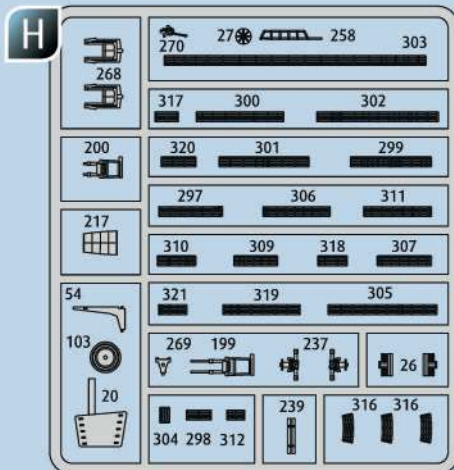
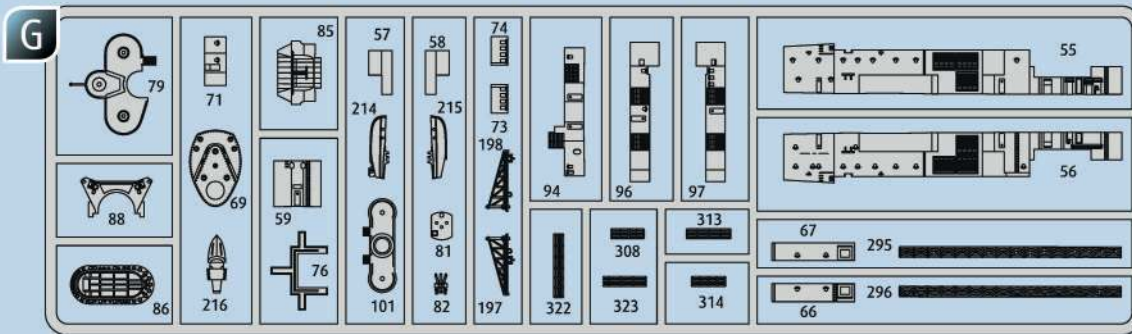
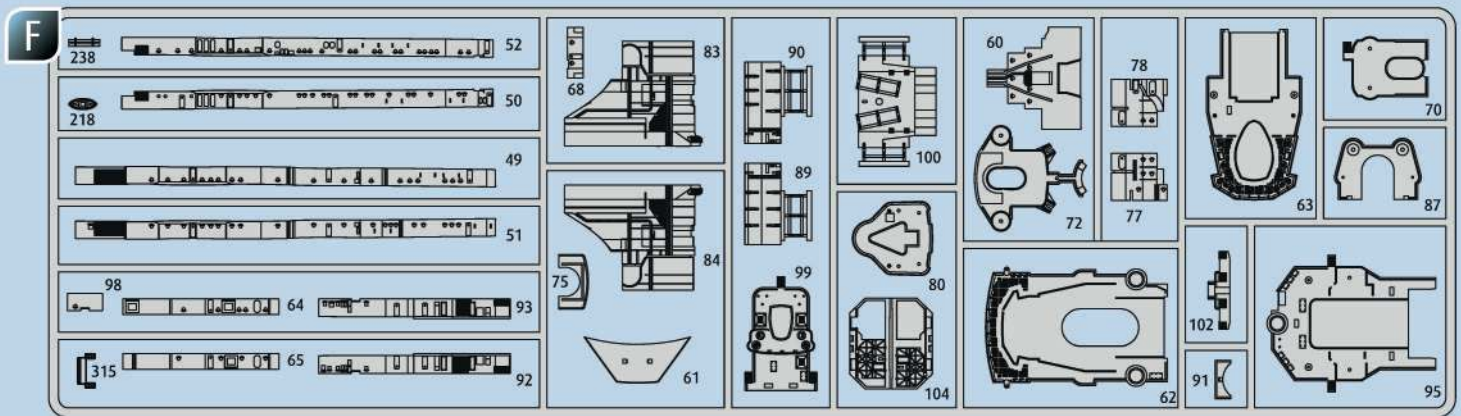
Clear



☐ Nicht benötigte Teile
 ☐ Parts not used.
 ☐ Pièces non utilisées.
 ☐ Niet benodigde onderdelen.
 ☐ Parti non necessarie.
 ☐ Piezas no utilizadas.
 ☐ Peças não utilizadas.

☐ Dele der ikke skal bruges.
 ☐ Deler som ikke er nødvendige.
 ☐ Ej nödvändiga delar.
 ☐ Tarpeettomat osat.
 ☐ Неиспользуемые детали.
 ☐ Niepotrzebne części.
 ☐ Nepotřebné diely.

☐ Szükségtelen alkatrészek.
 ☐ Nepotřebné diely.
 ☐ Piese care nu sunt necesare.
 ☐ Ненужни детали.
 ☐ Nepotrebni deli.
 ☐ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 ☐ Gerekl olmayan parçalar.

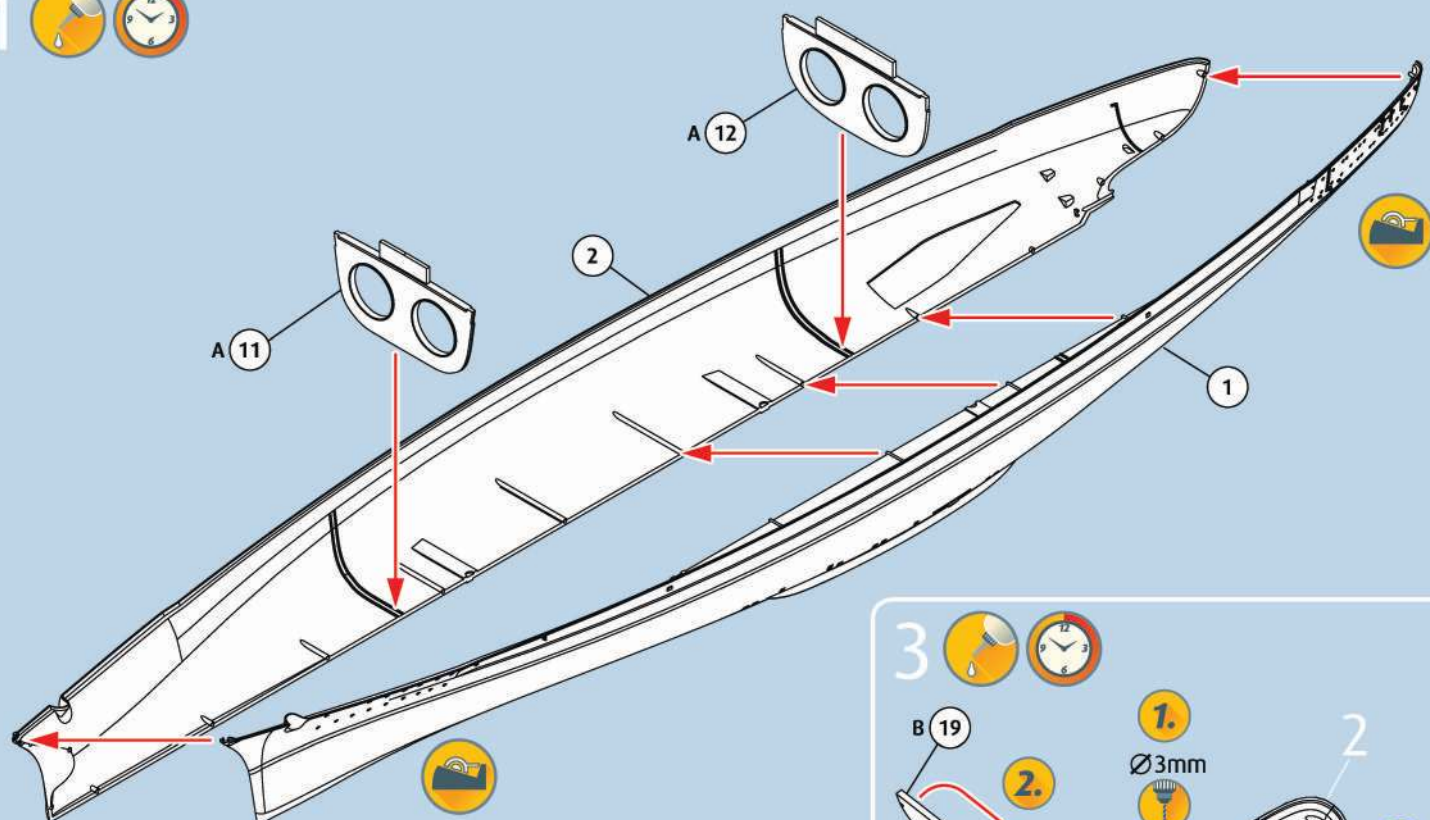


Ⓢ Nicht benötigte Teile
 Ⓢ Parts not used.
 Ⓢ Pièces non utilisées.
 Ⓢ Niet benodigde onderdelen.
 Ⓢ Parti non necessarie.
 Ⓢ Piezas no utilizadas.
 Ⓢ Peças não utilizadas.

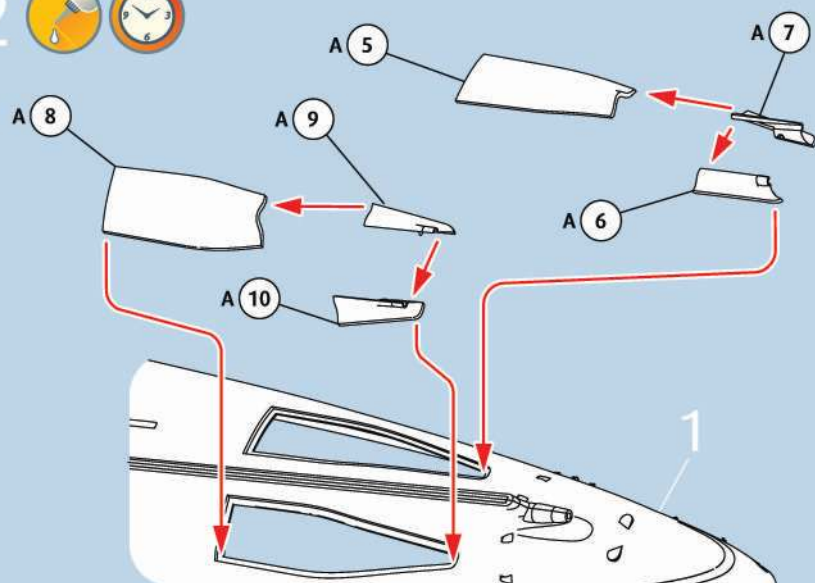
Ⓢ Dele der ikke skal bruges.
 Ⓢ Deler som ikke er nødvendige.
 Ⓢ Ej nödvändiga delar.
 Ⓢ Tarpeettomat osat.
 Ⓢ Неиспользуемые детали.
 Ⓢ Niepotrzebne części.
 Ⓢ Nepotřebné díly.

Ⓢ Szükségtelen alkatrészek.
 Ⓢ Nepotřebné diely.
 Ⓢ Pieze care nu sunt necesare.
 Ⓢ Pieze care nu sunt necesare.
 Ⓢ Nepotrební deli.
 Ⓢ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 Ⓢ Gereklí olmayan parçalar.

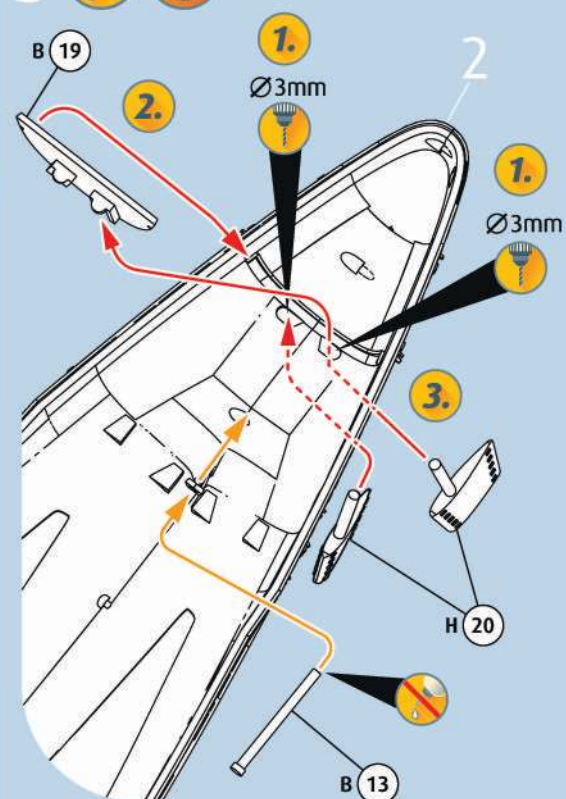
1



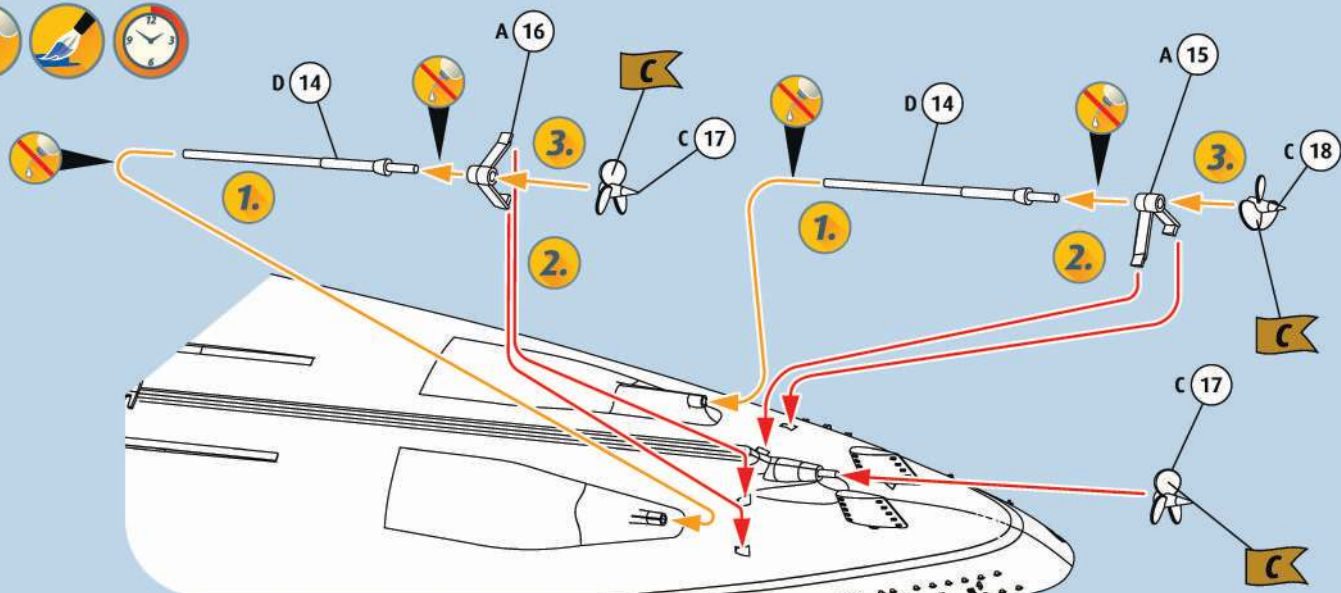
2



3



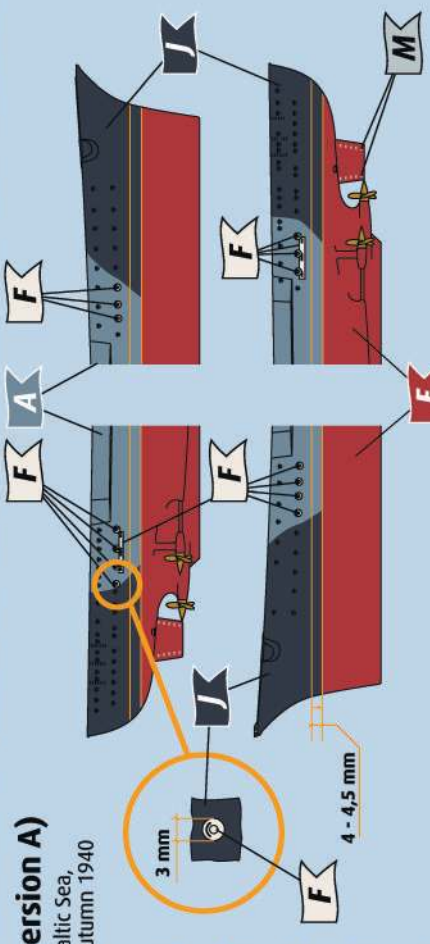
4



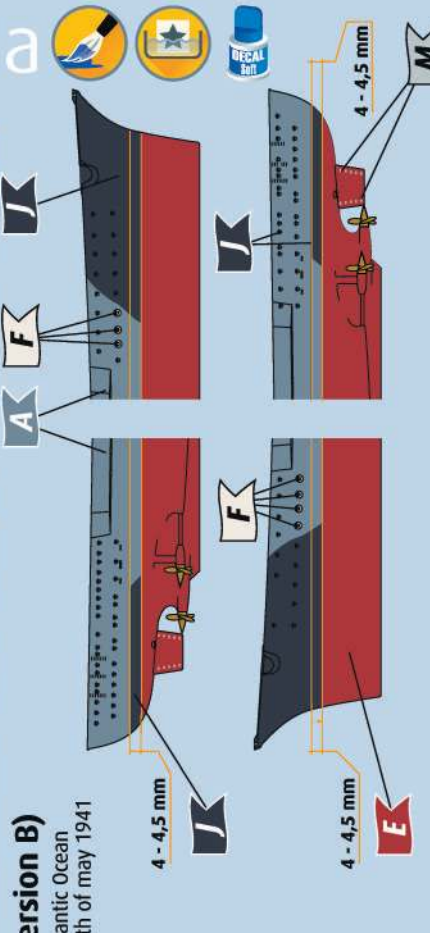
sequences for painting and applying the decals to the hull / Arbeitsschritte für den Rumpfanstrich und die Anbringung der Decals auf dem Rumpf

4a

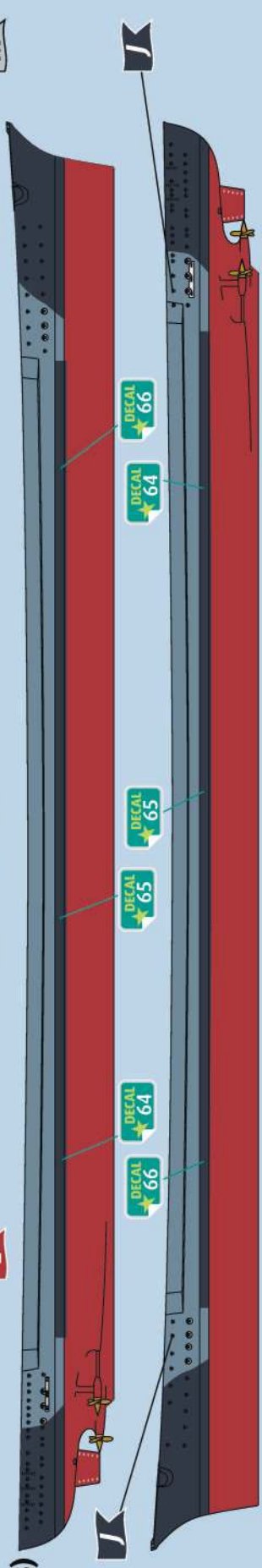
1.
version A)
Baltic Sea,
Autumn 1940



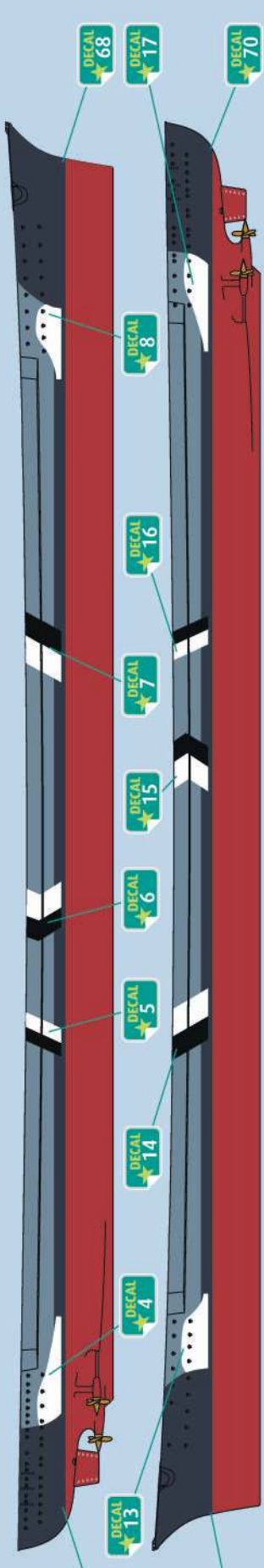
1.
version B)
Atlantic Ocean
27th of May 1941



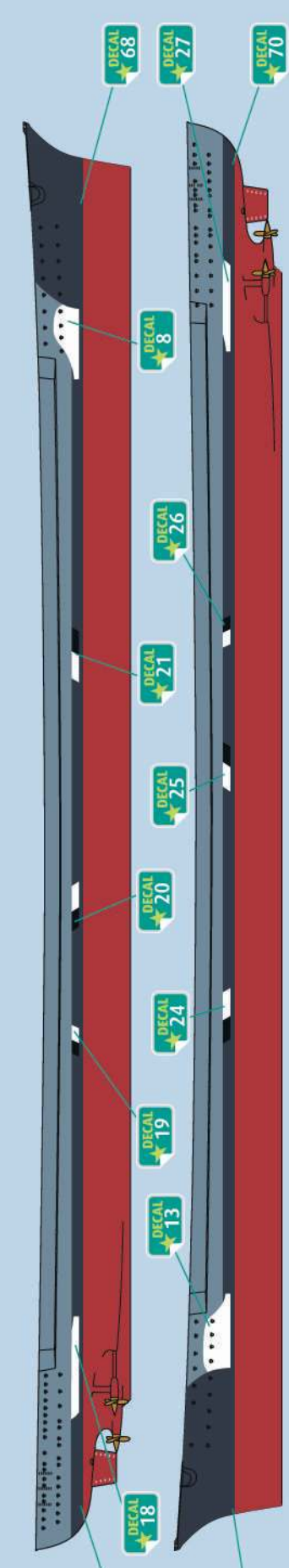
2.
version A) + B)
water line decals for
version A and B



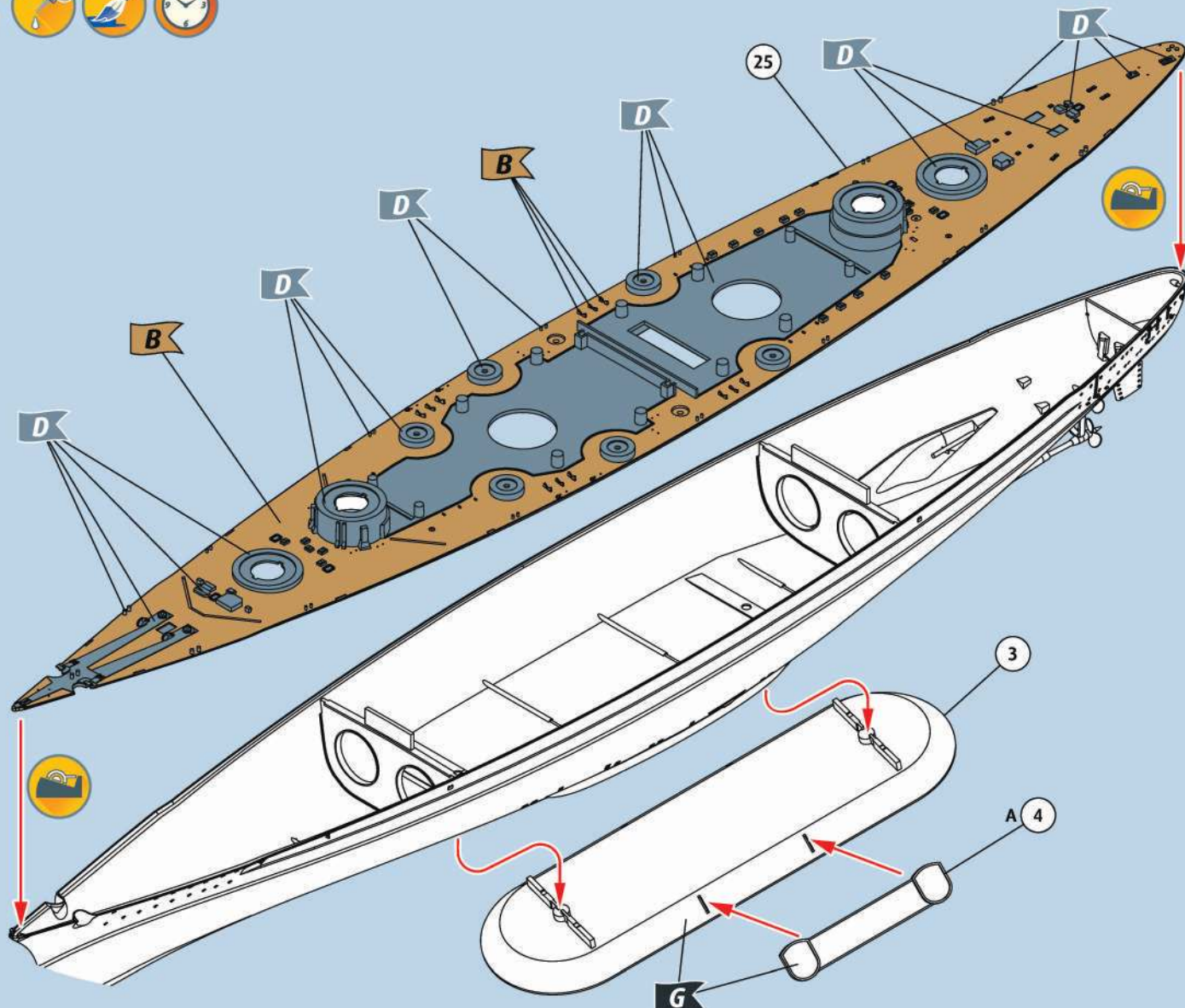
3.
version A)
Baltic Sea,
Autumn 1940



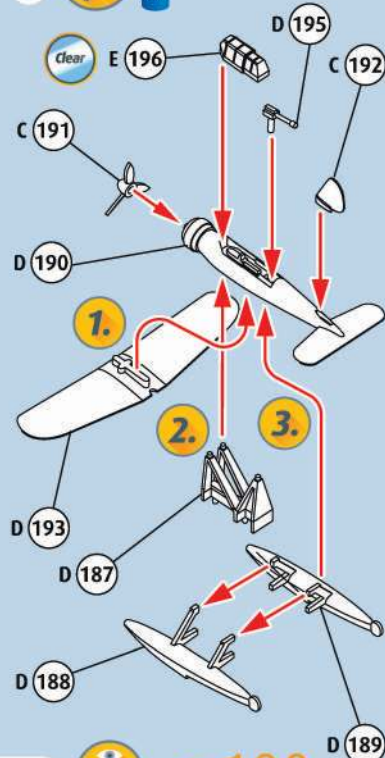
3.
version B)
Atlantic Ocean
27th of May 1941



5



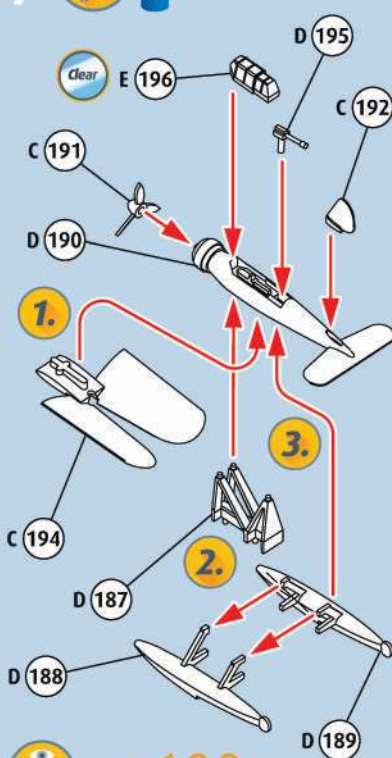
6



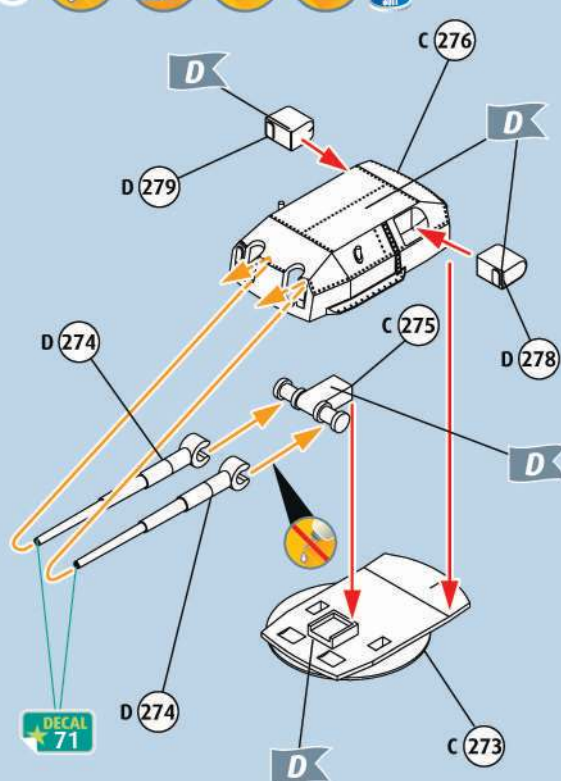
12

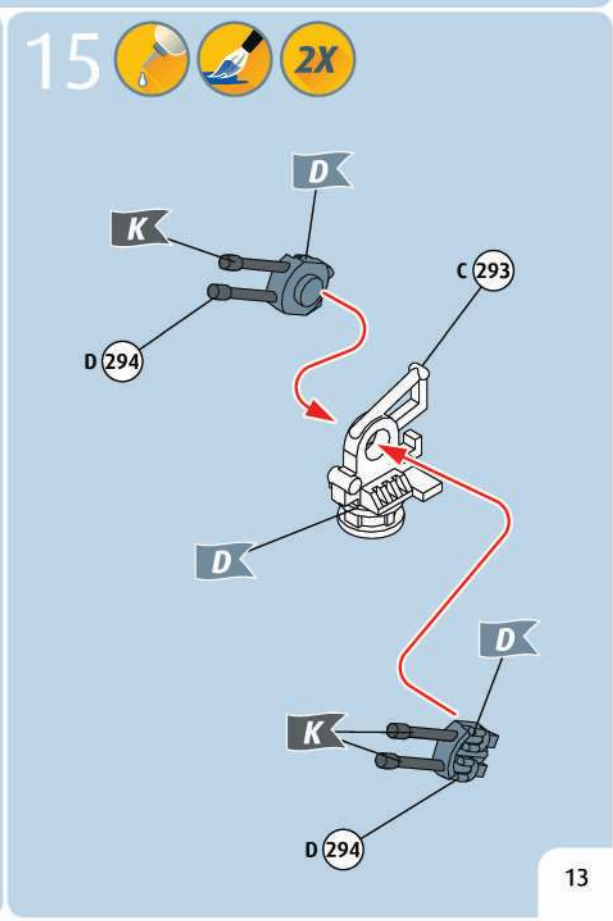
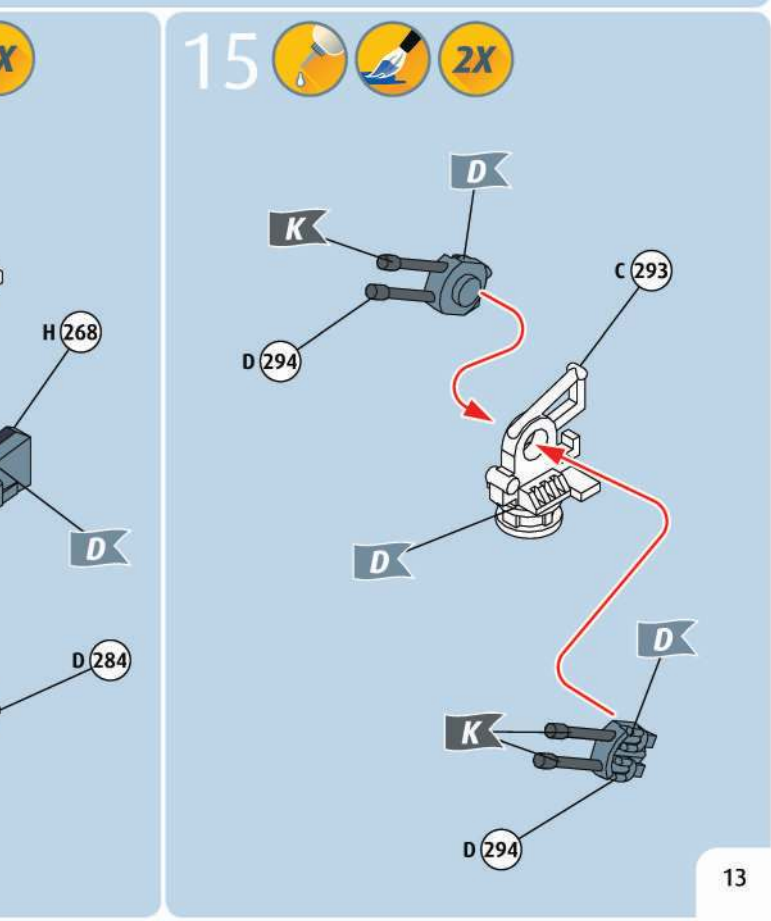
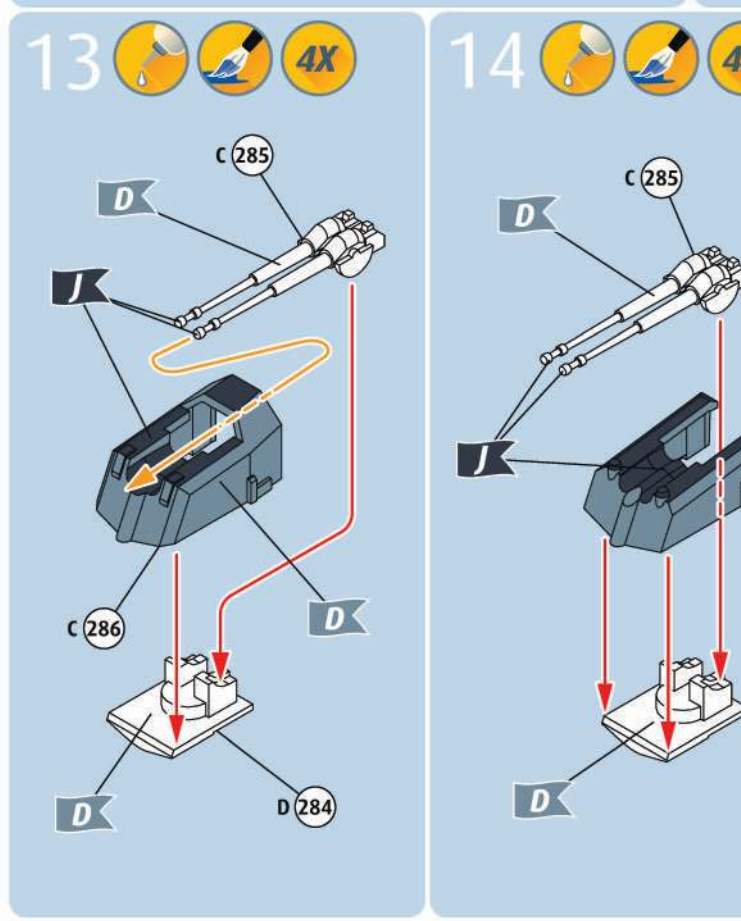
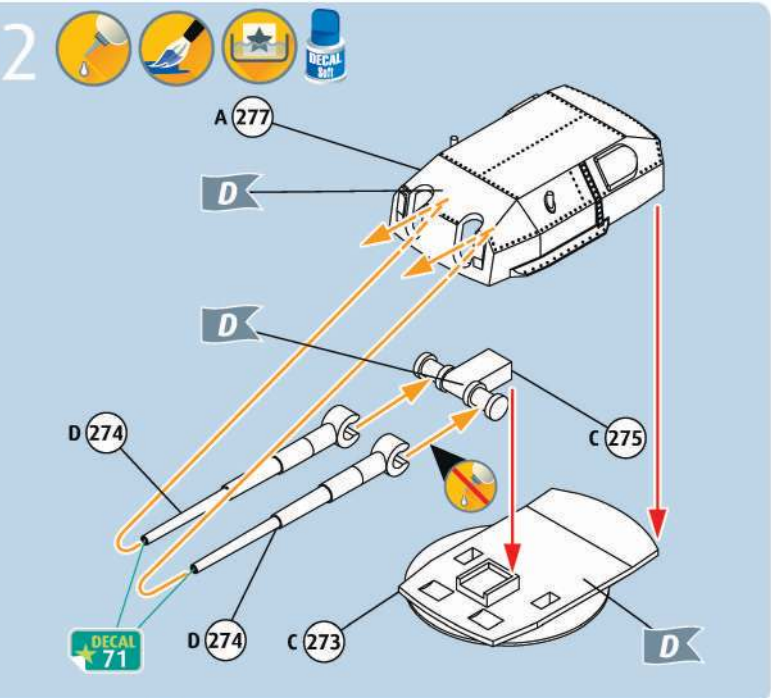
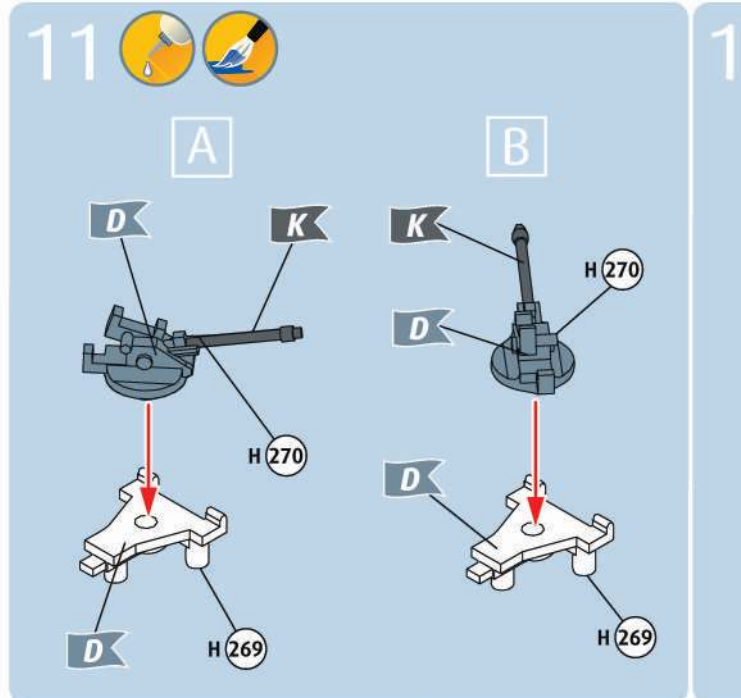
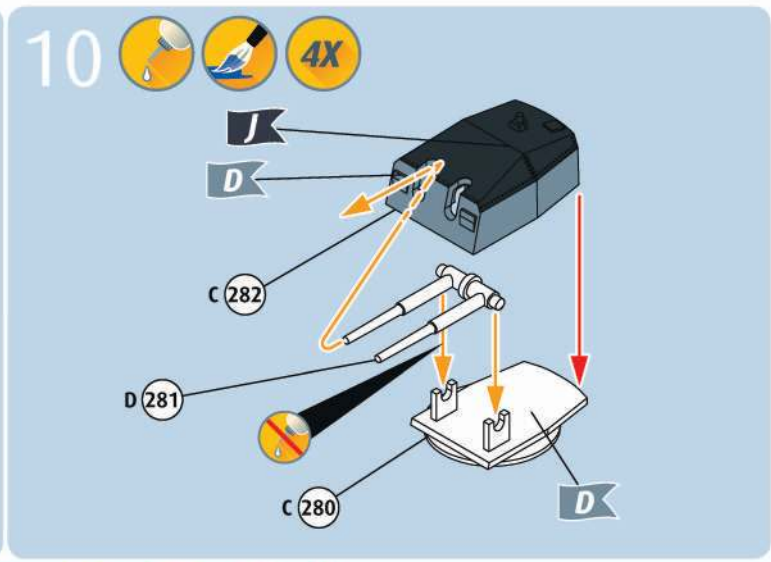
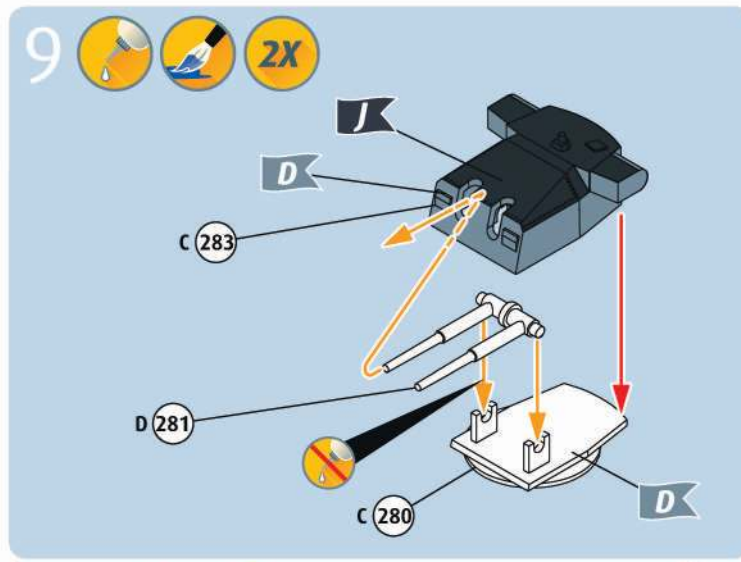


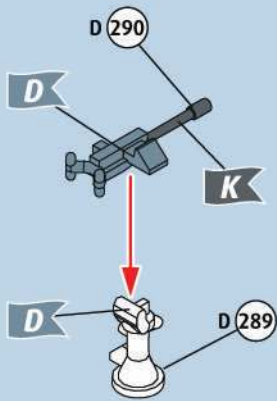
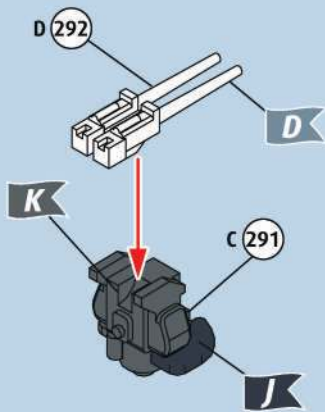
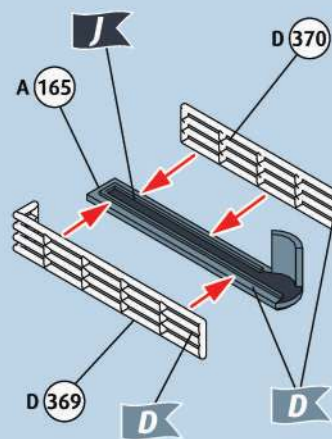
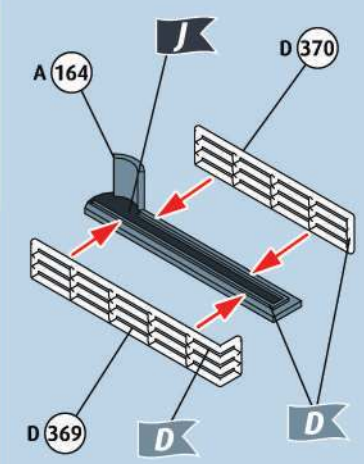
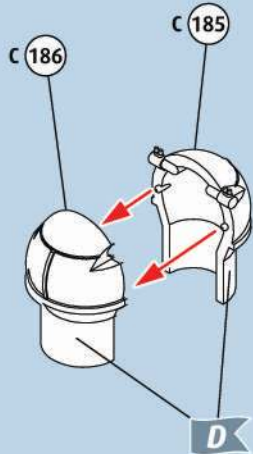
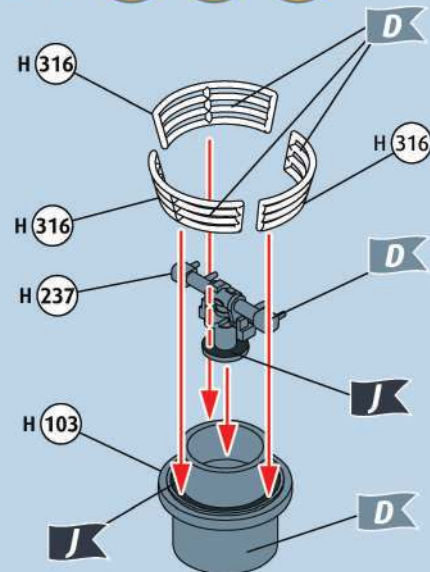
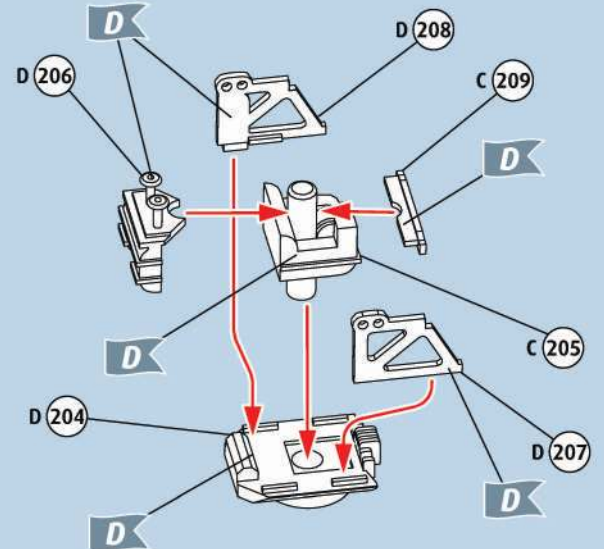
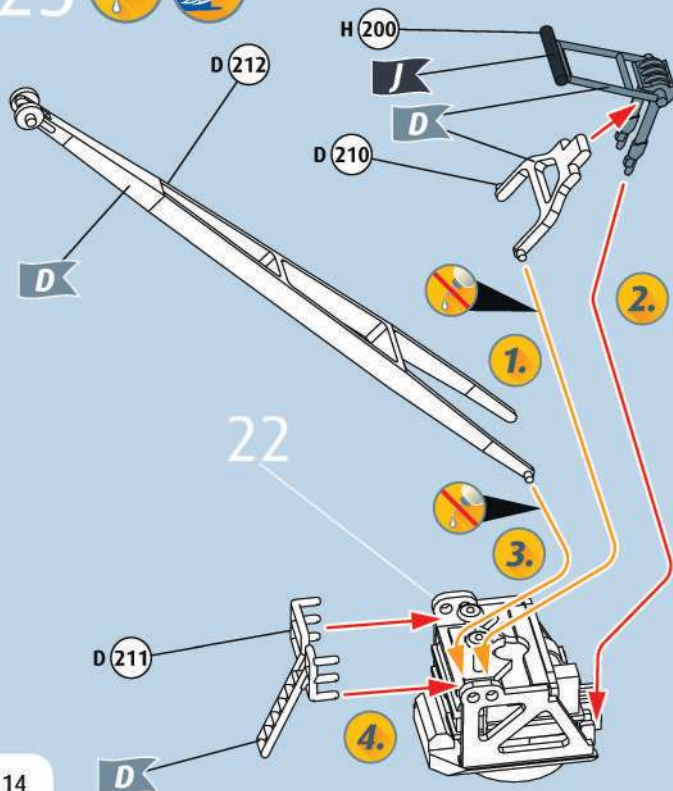
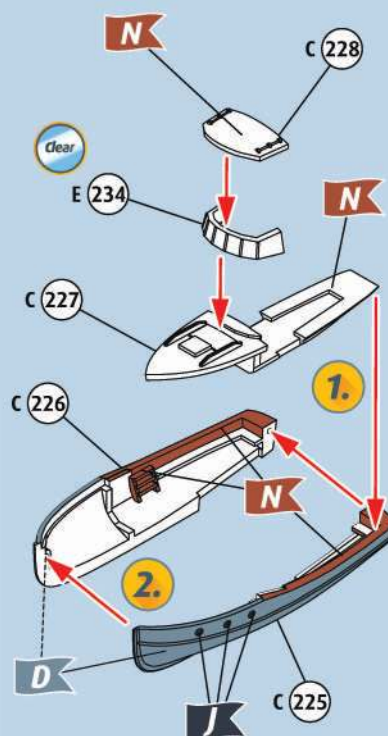
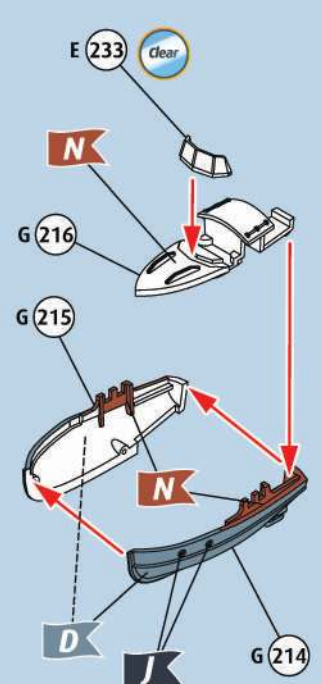
7



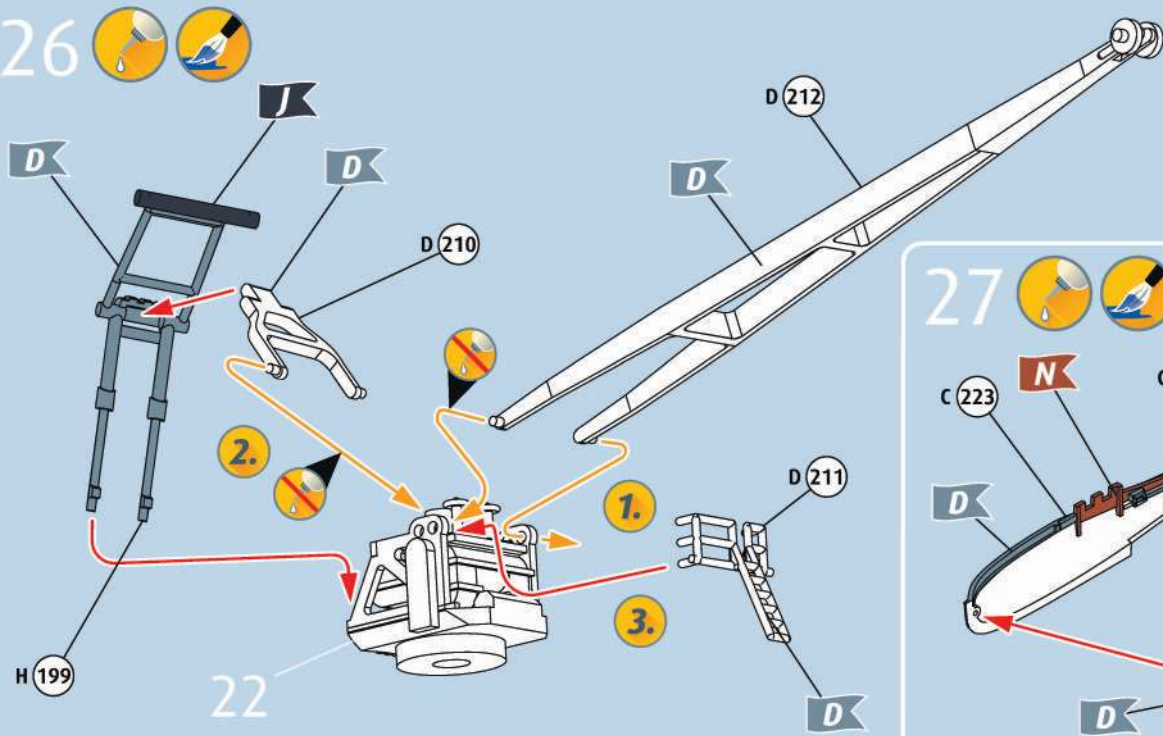
8



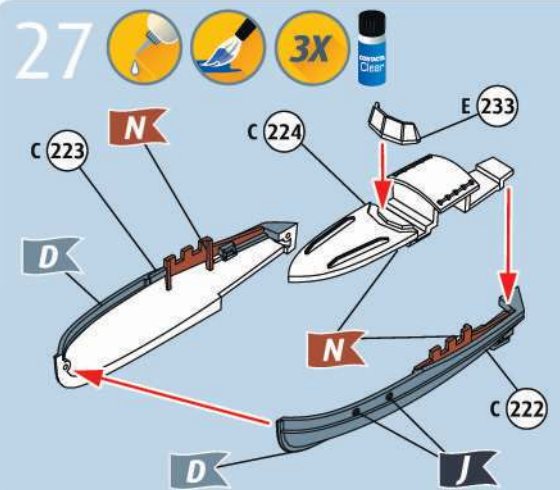


16   10X17   8X18  19  20   2X21   2X22    2X23  24   4X 25   

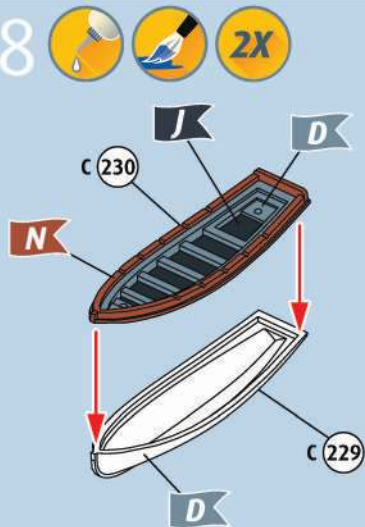
26



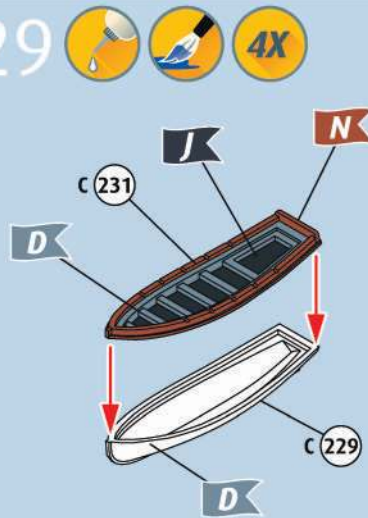
27



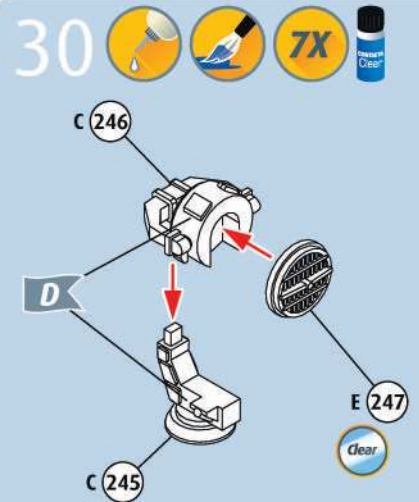
28



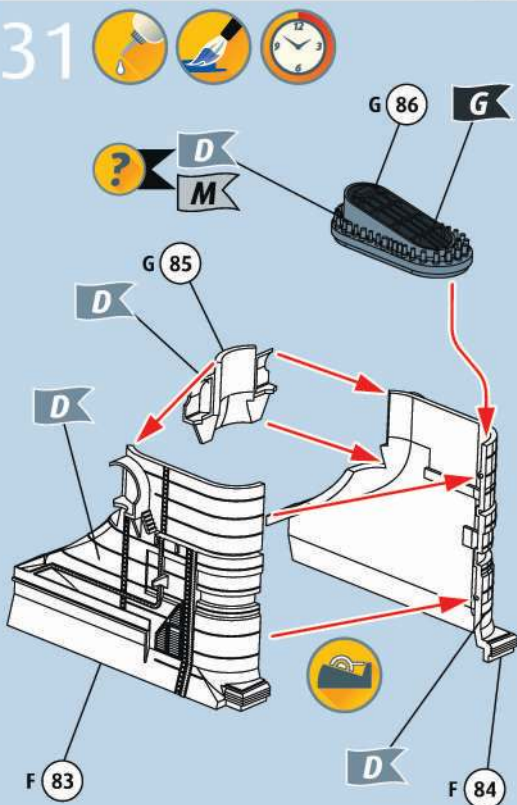
29



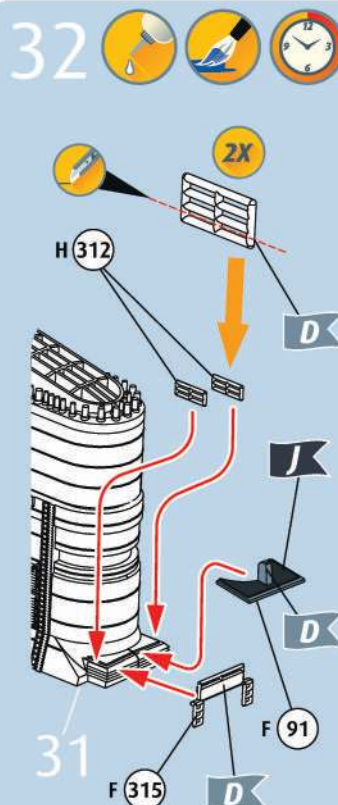
30



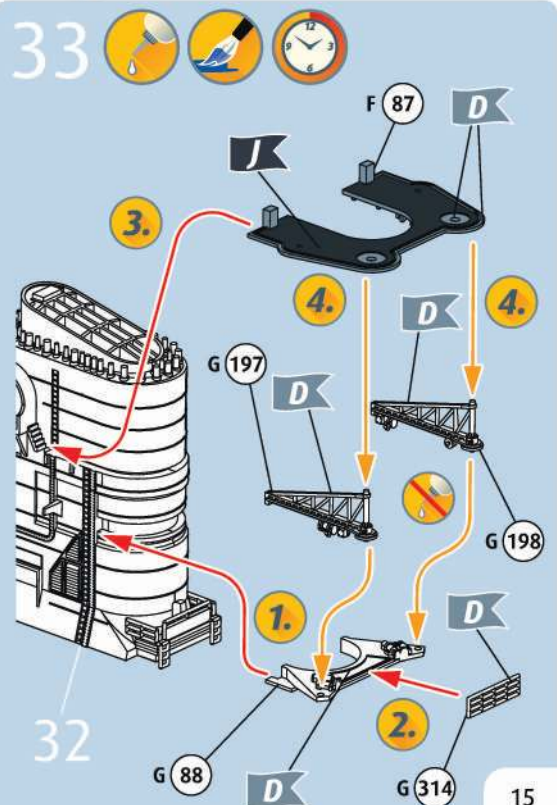
31

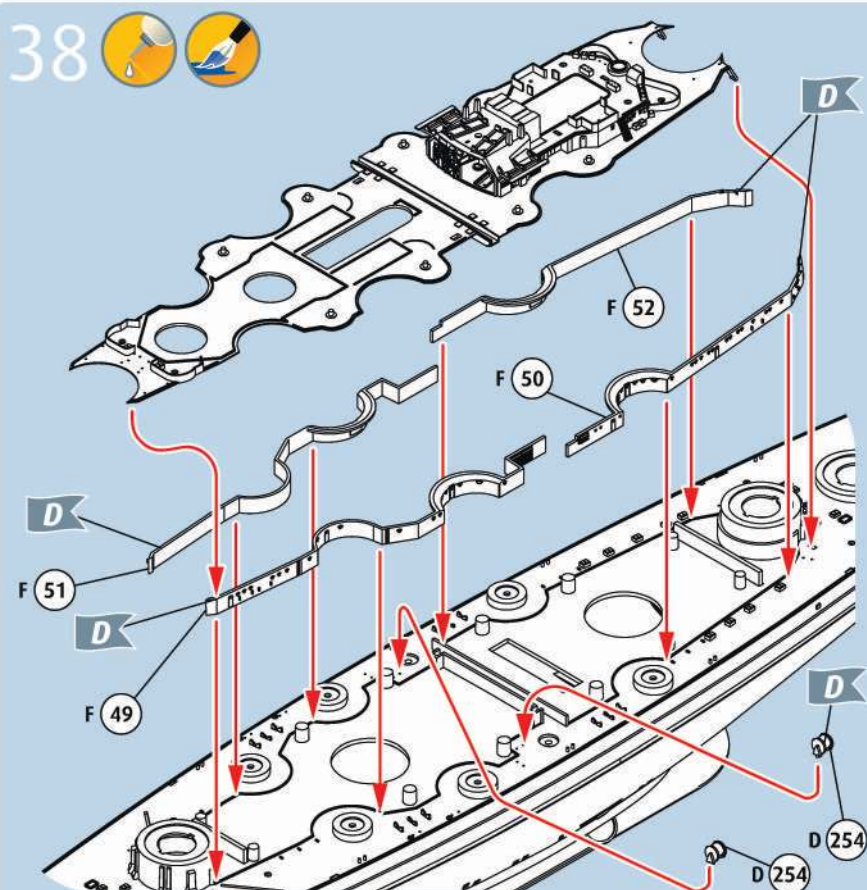
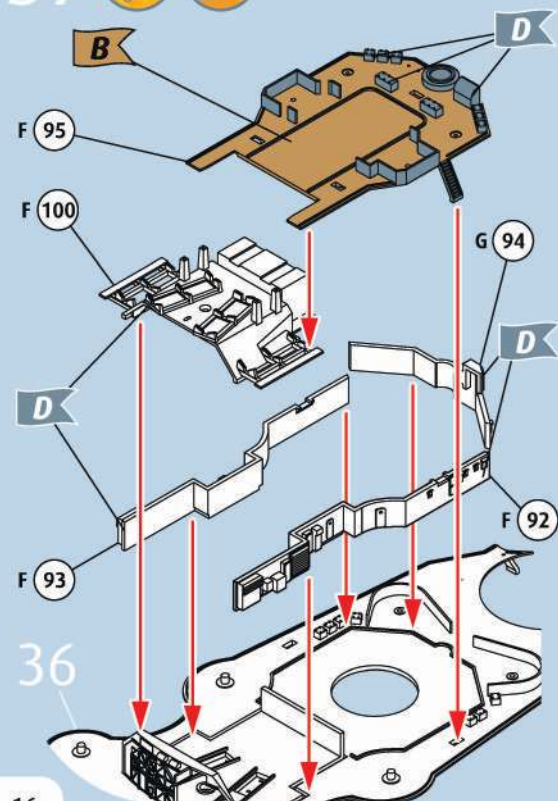
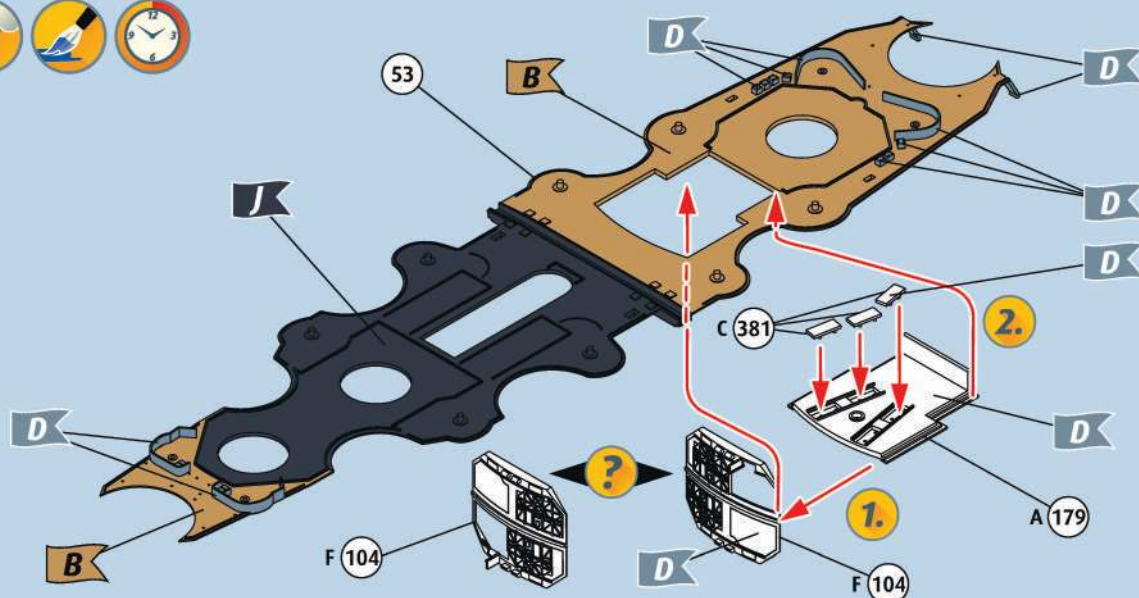
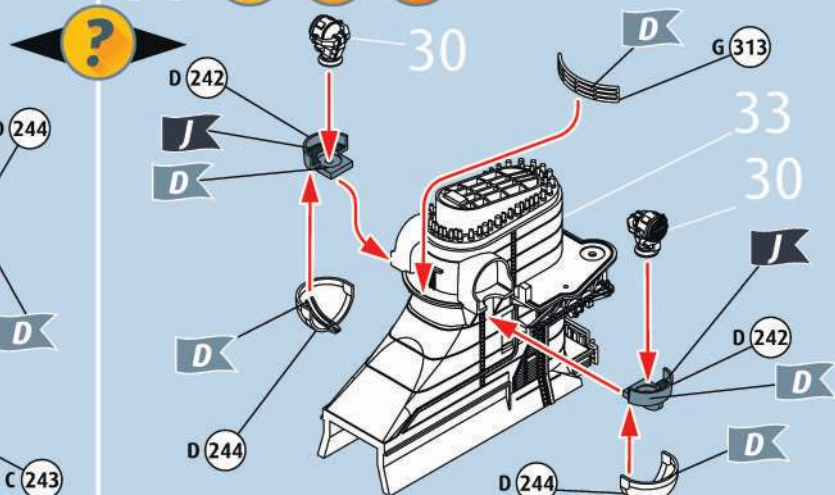
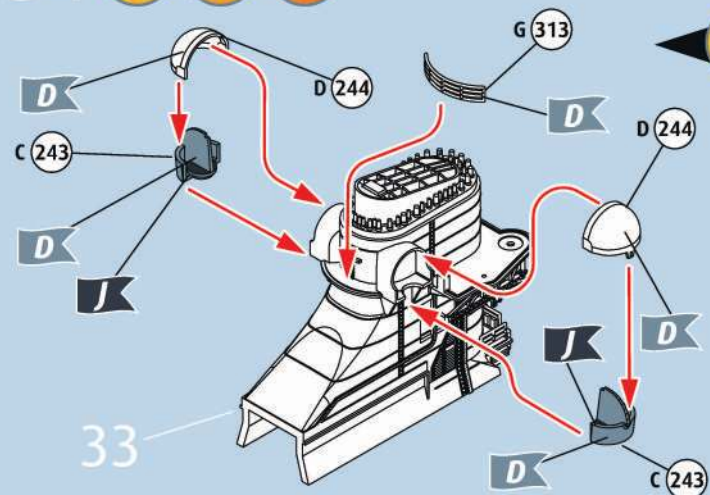


32

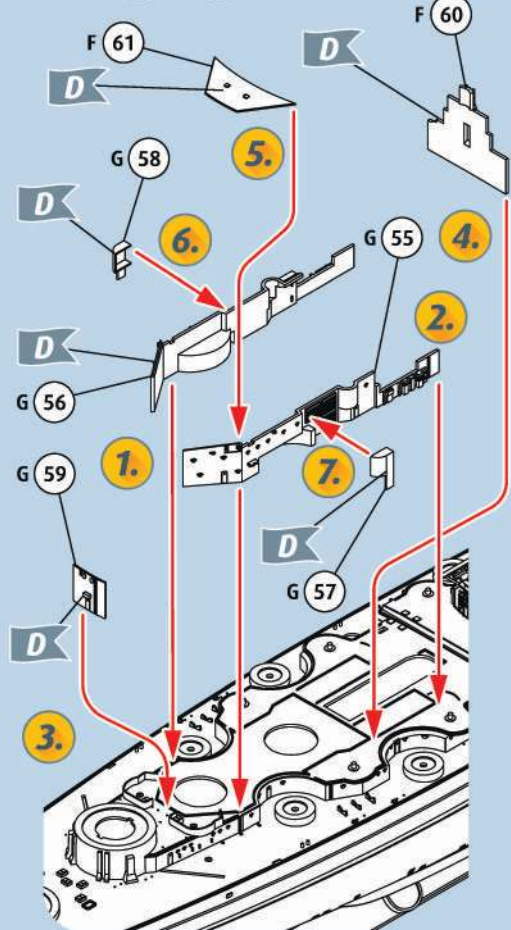


33

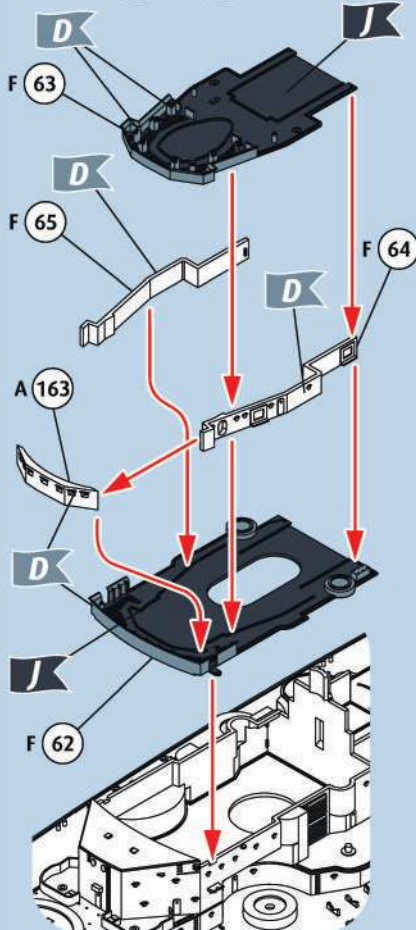




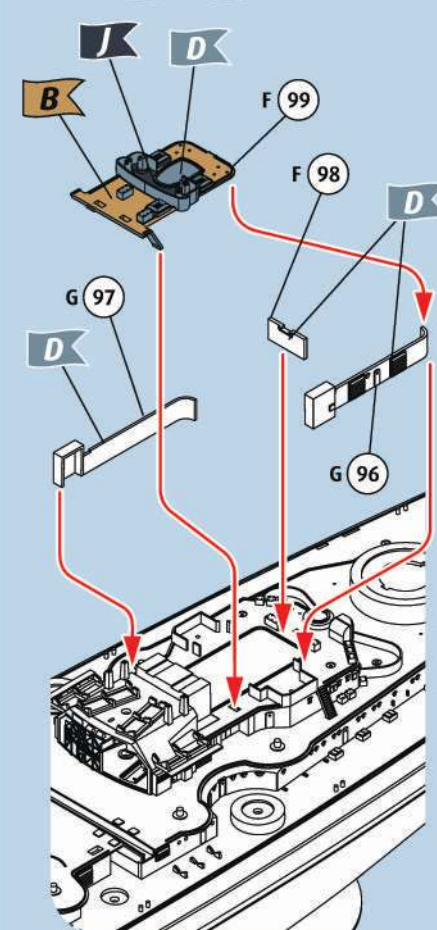
39



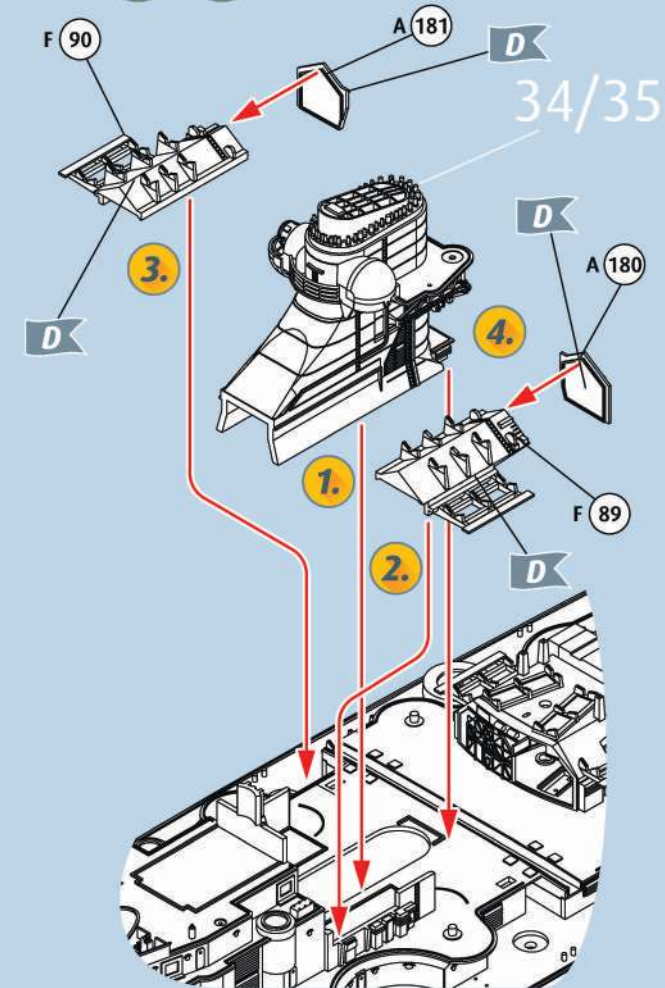
40



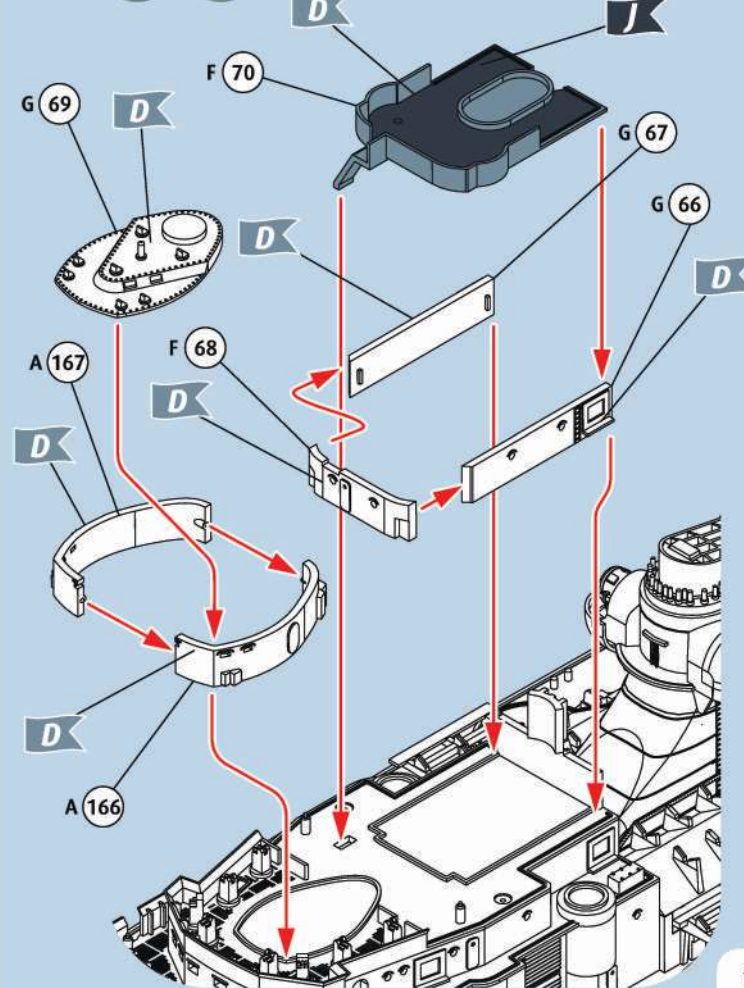
41



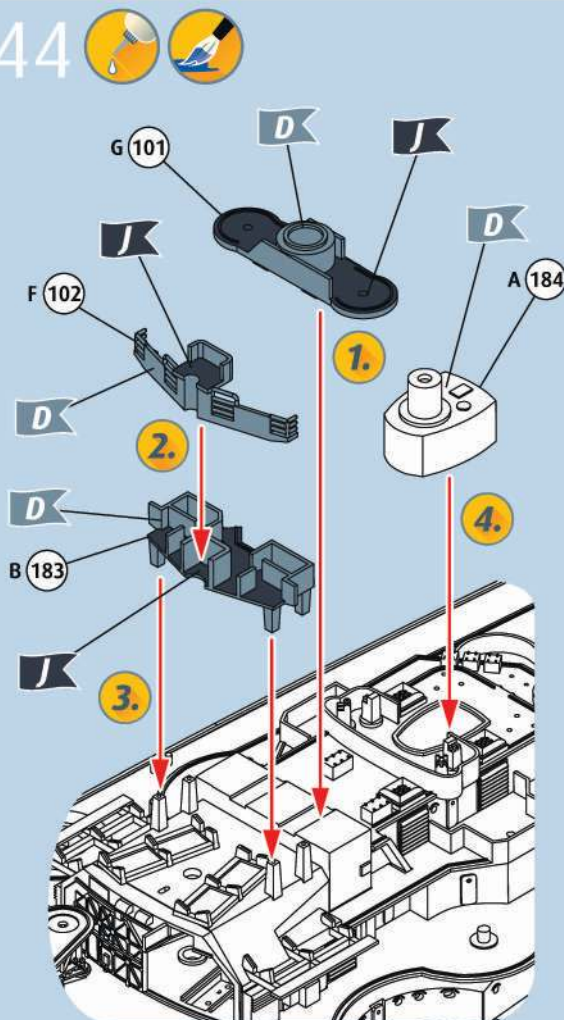
42



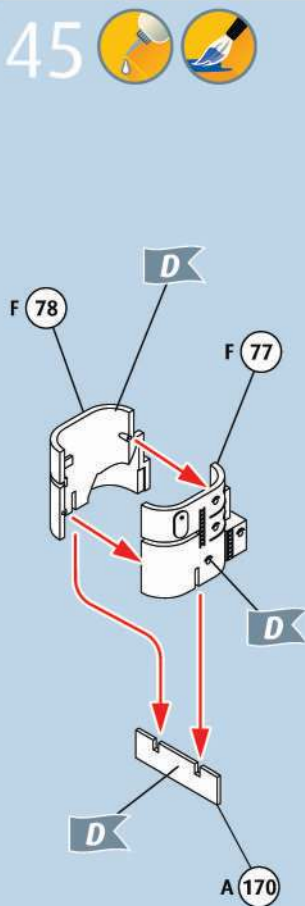
43



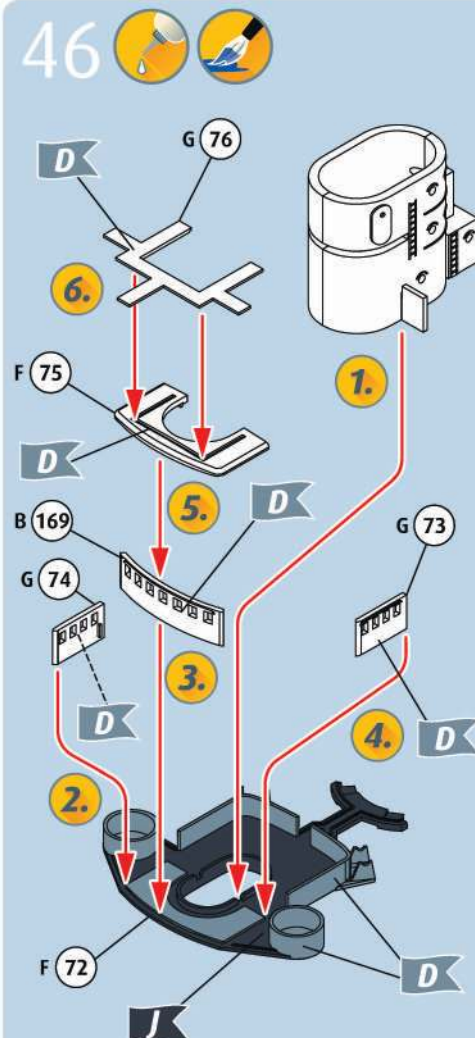
44



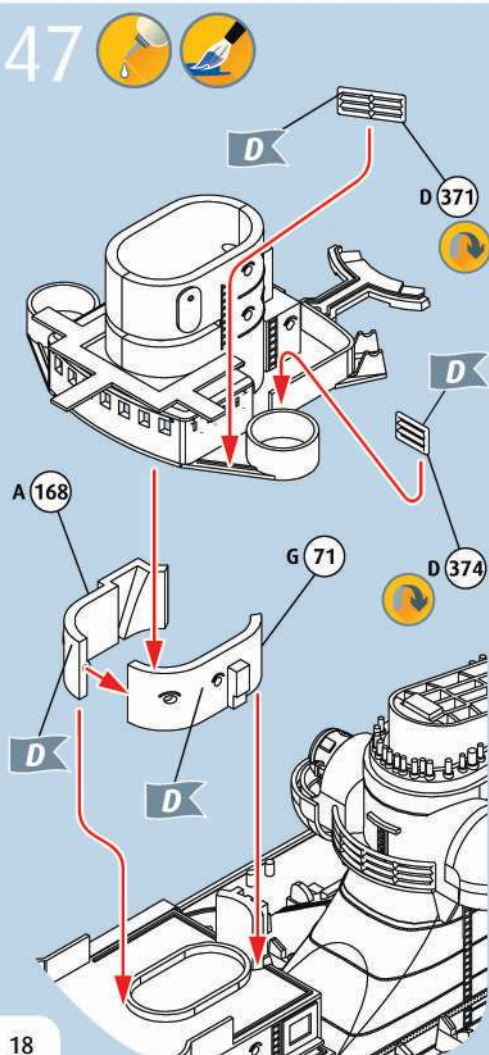
45



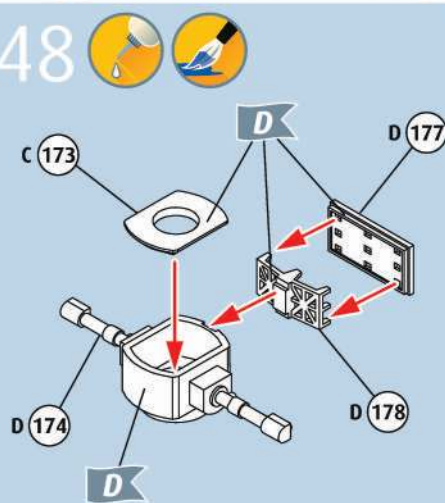
46



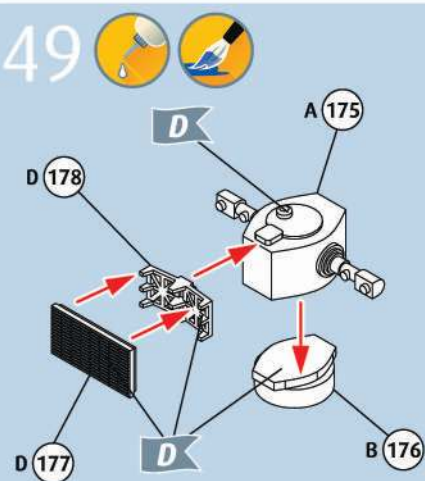
47



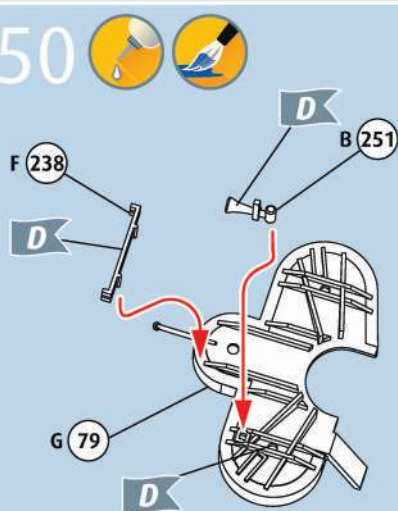
48



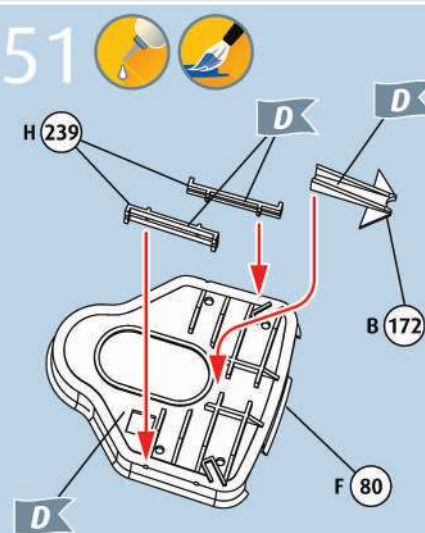
49



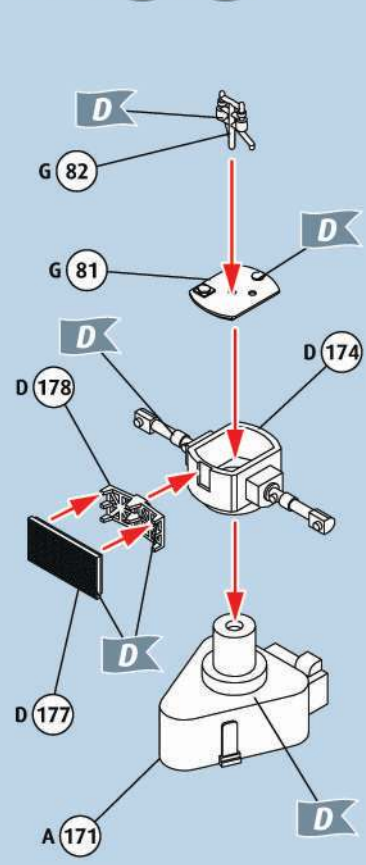
50



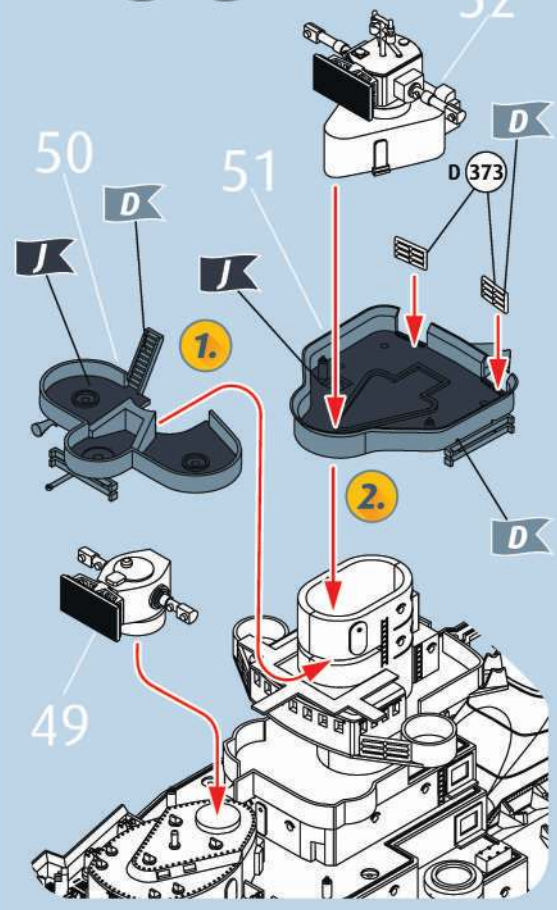
51



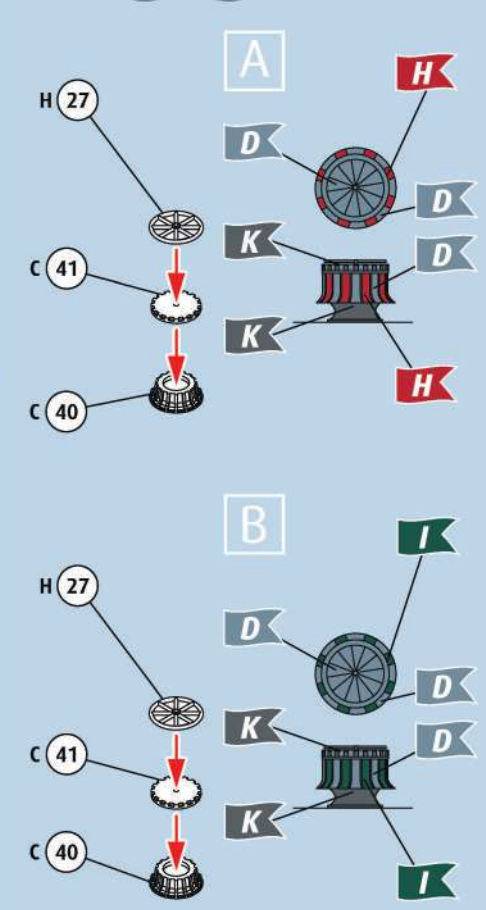
52



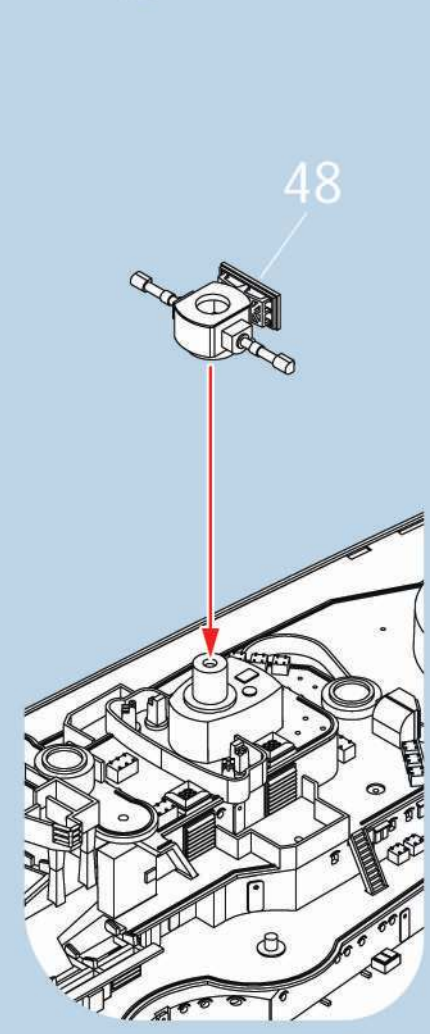
53



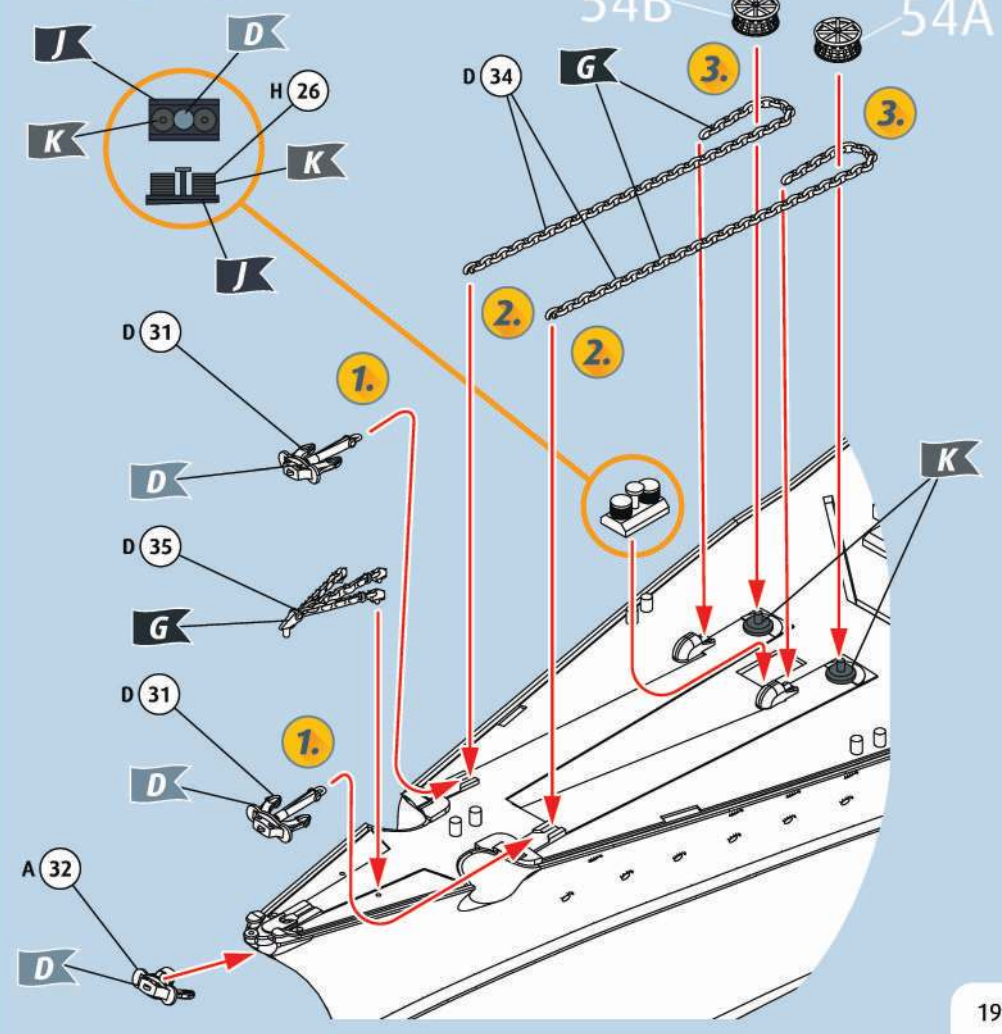
54



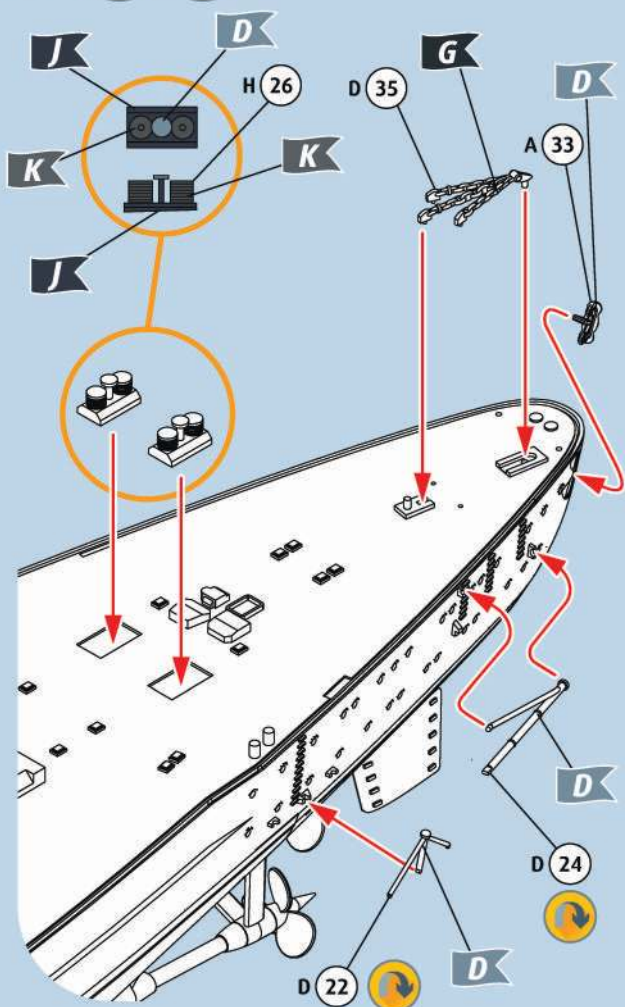
55



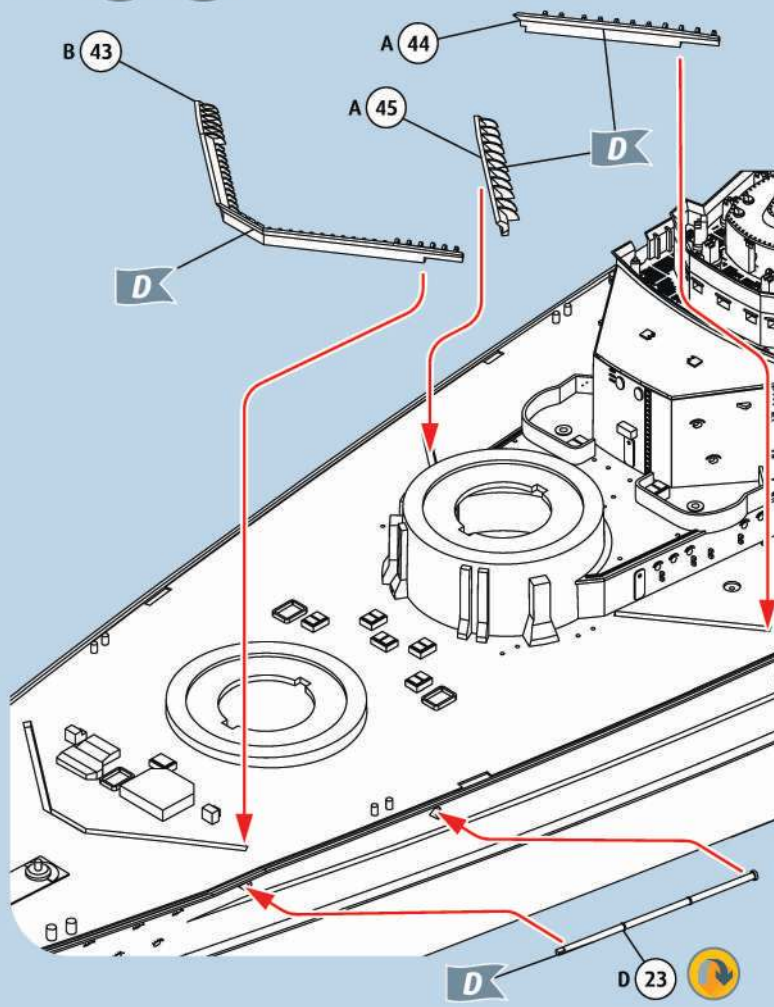
56



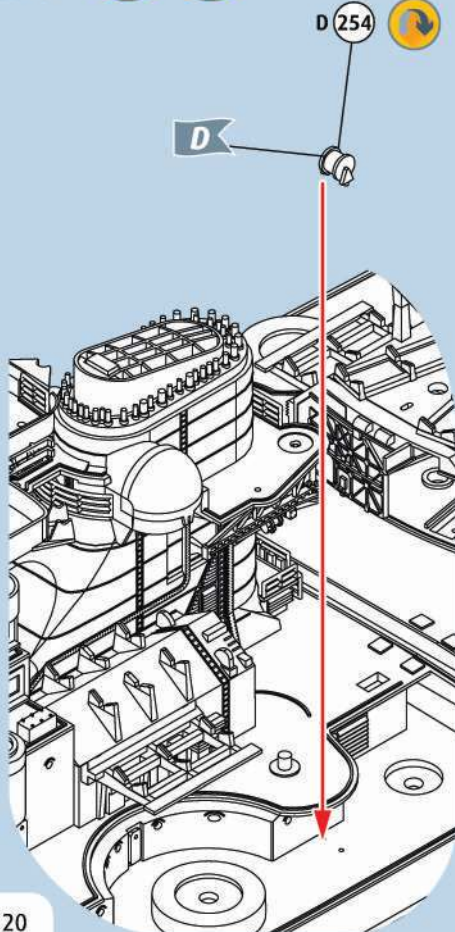
57



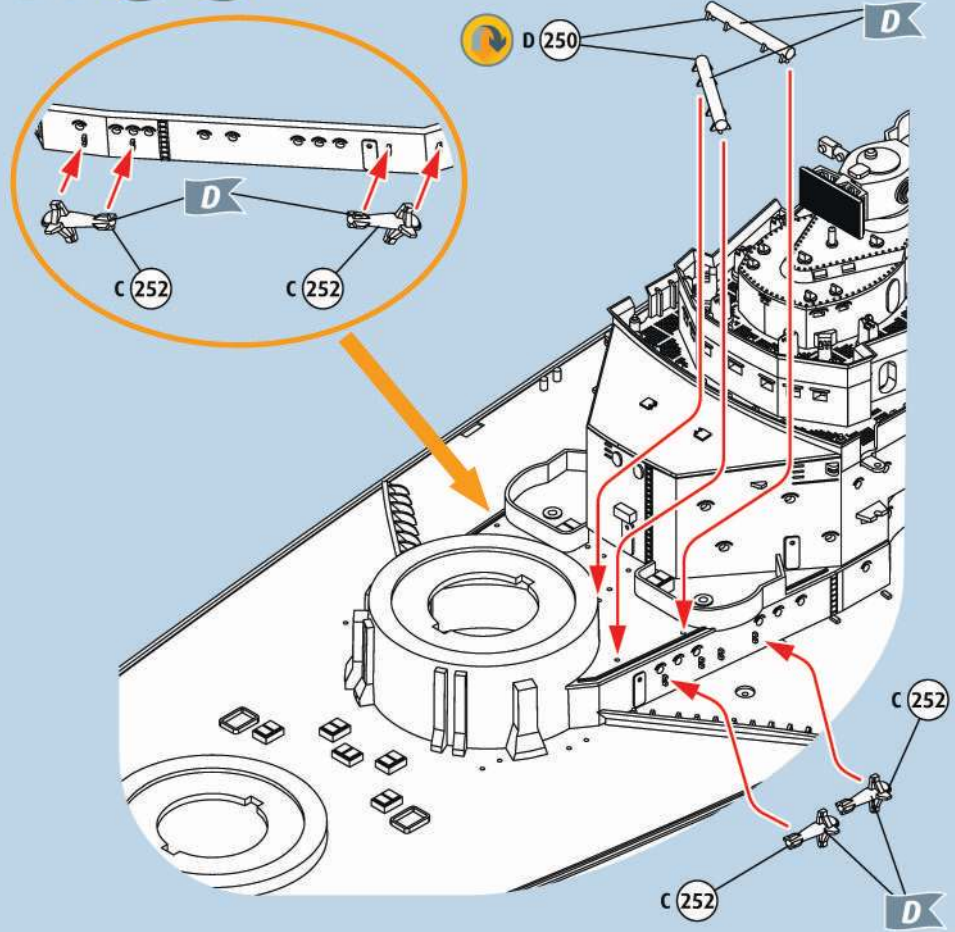
58



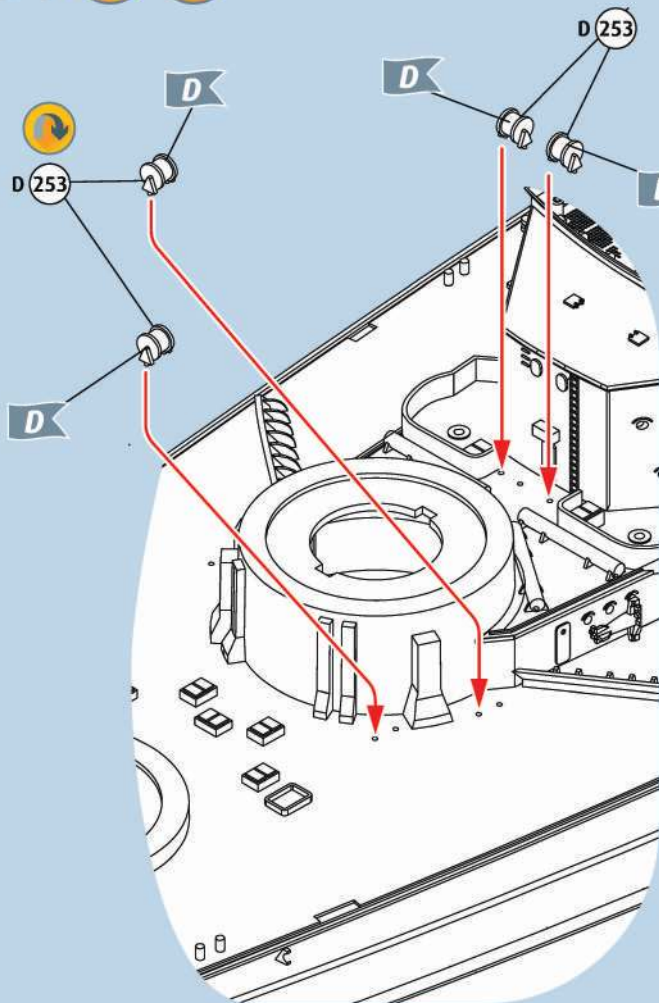
59



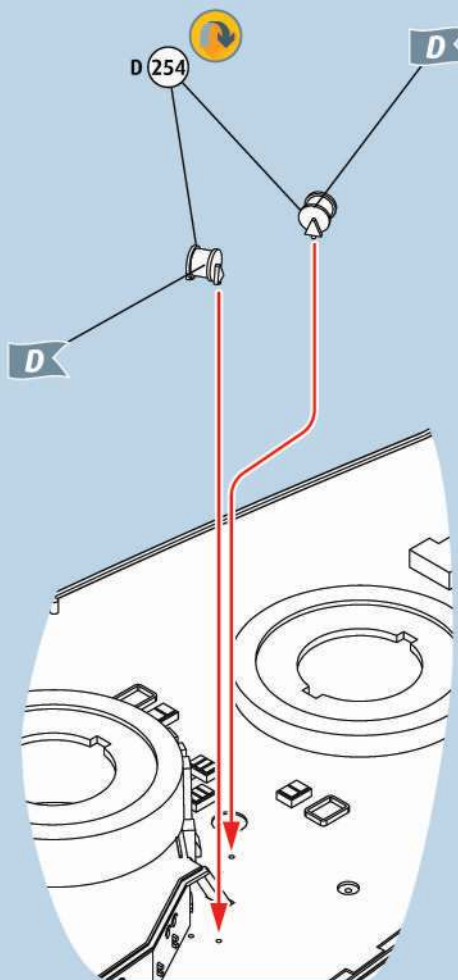
60



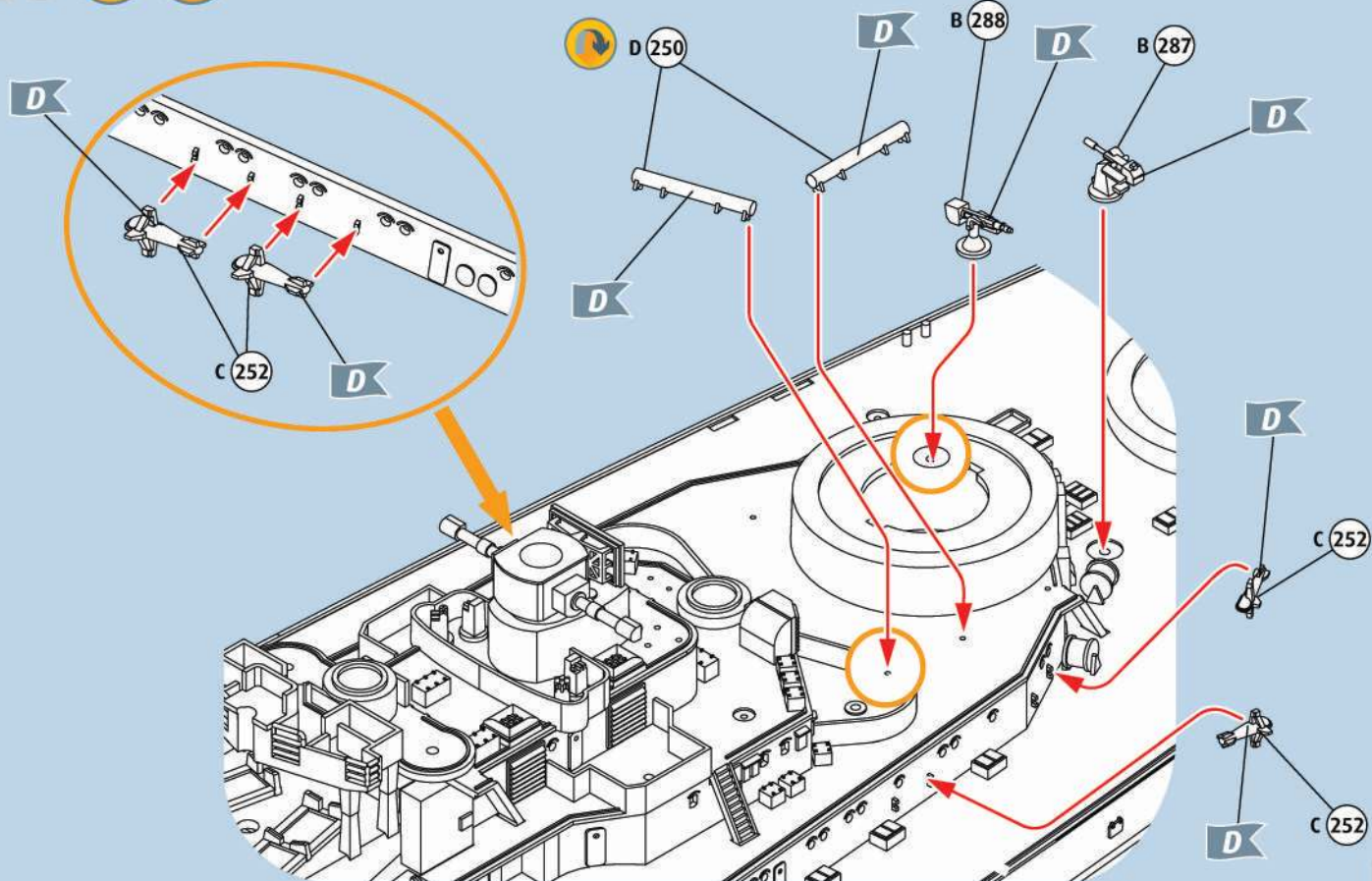
61



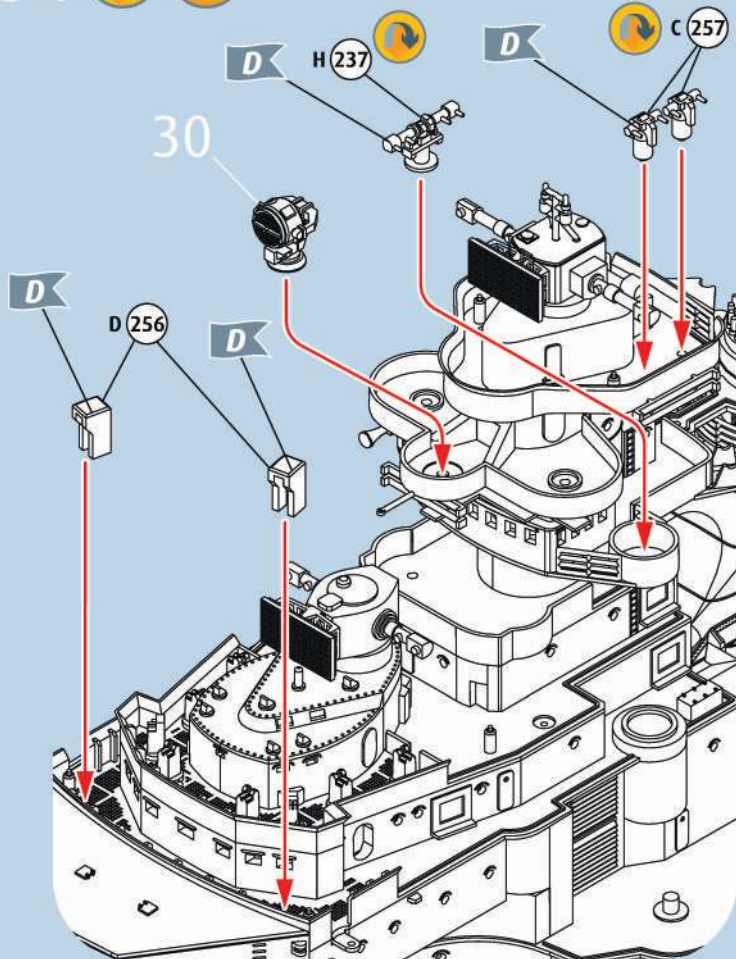
62



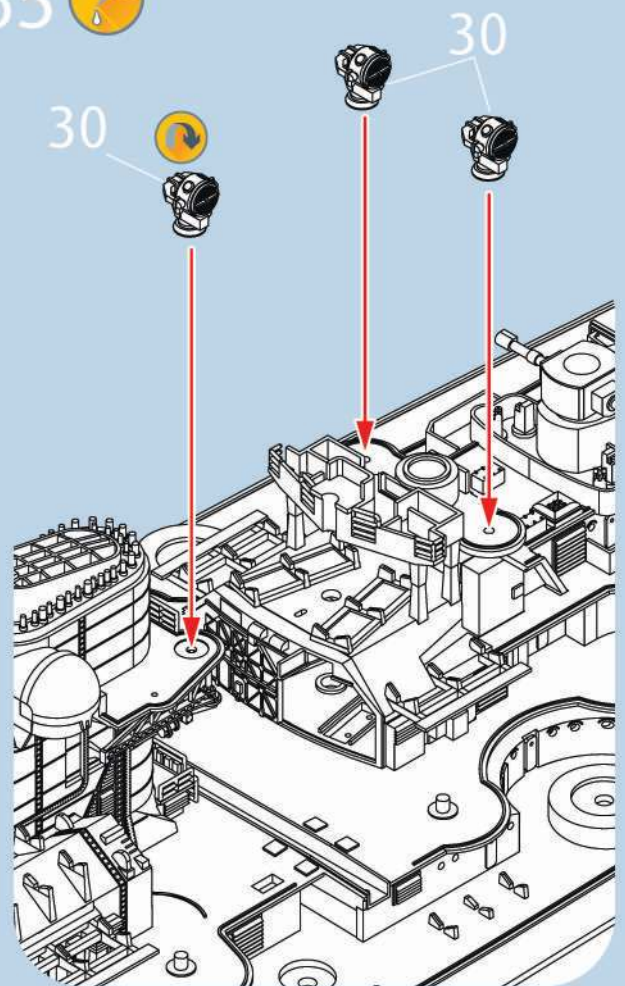
63



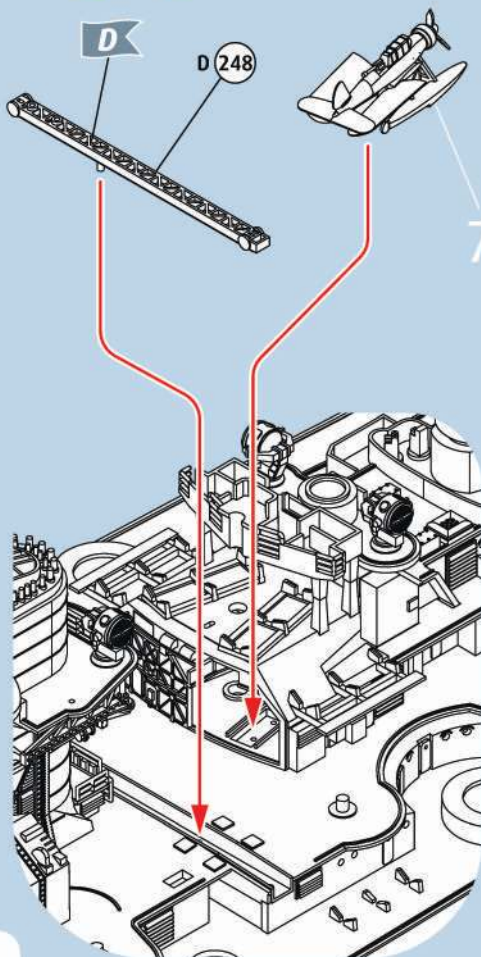
64



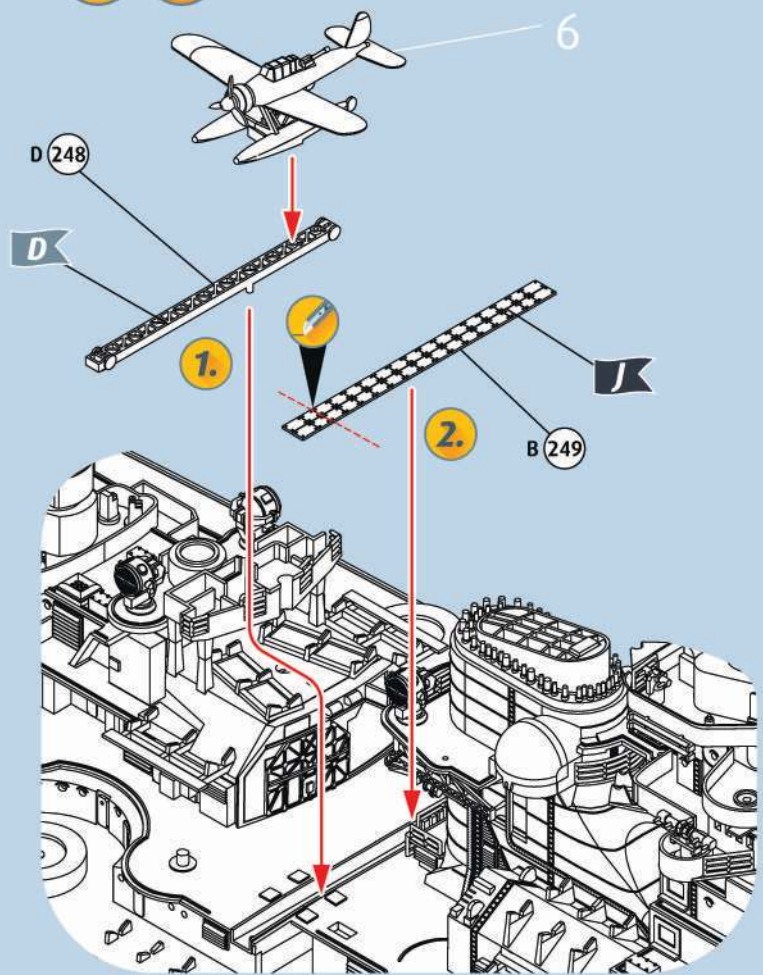
65

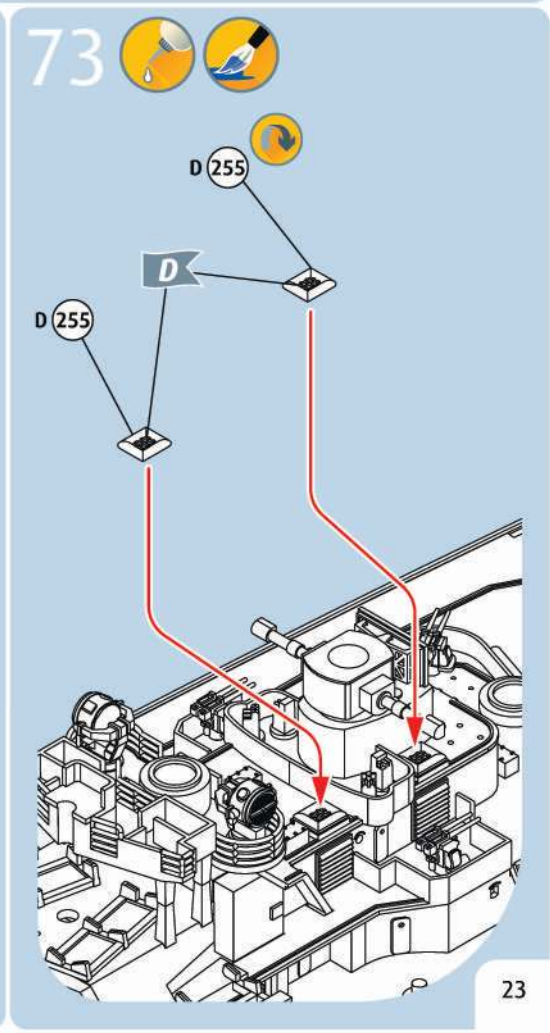
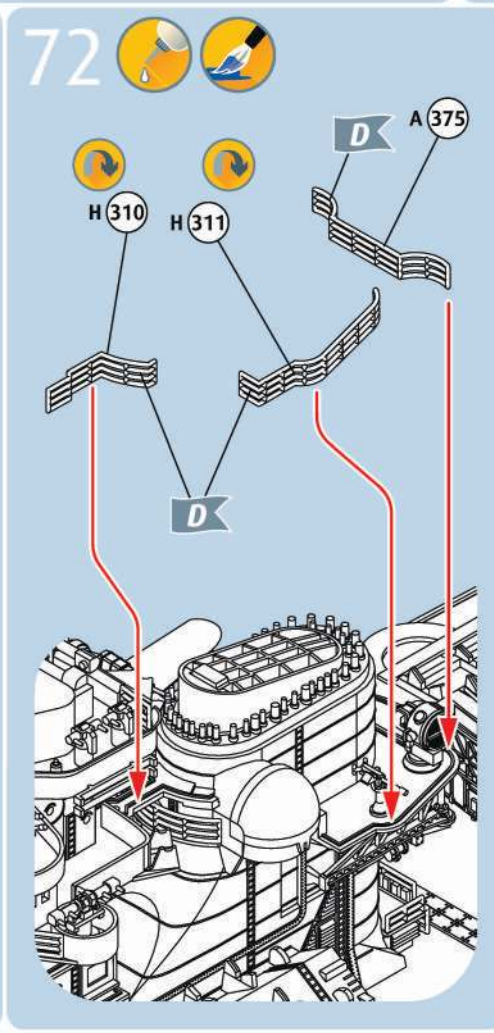
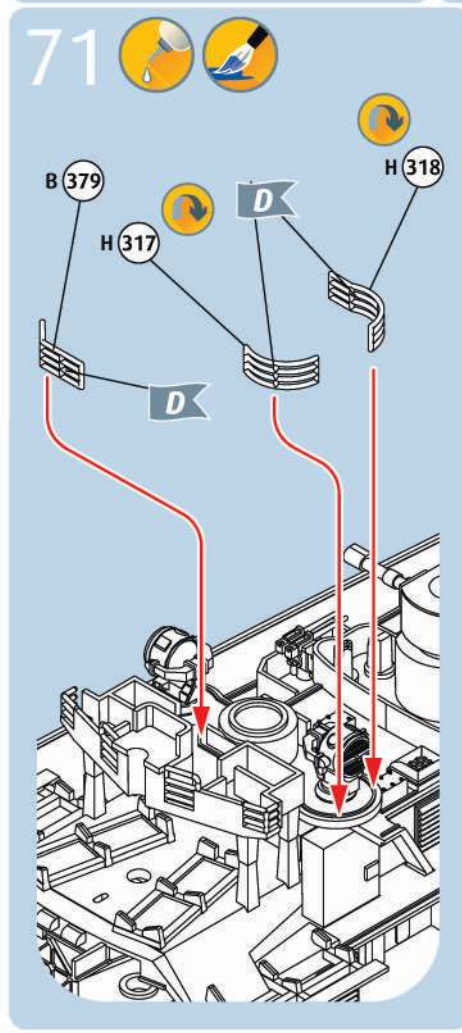
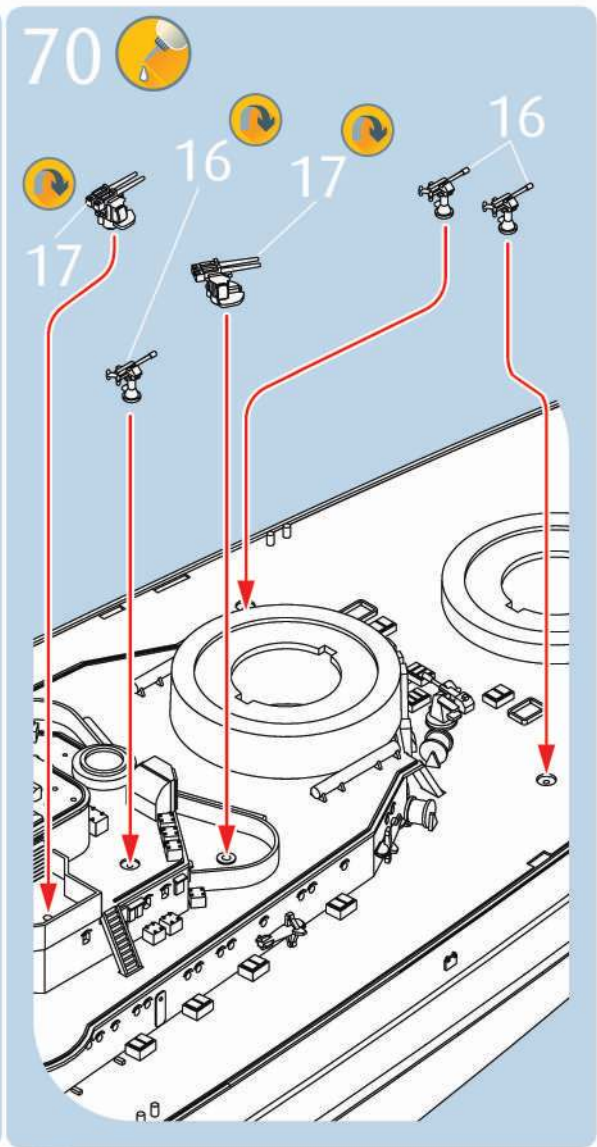
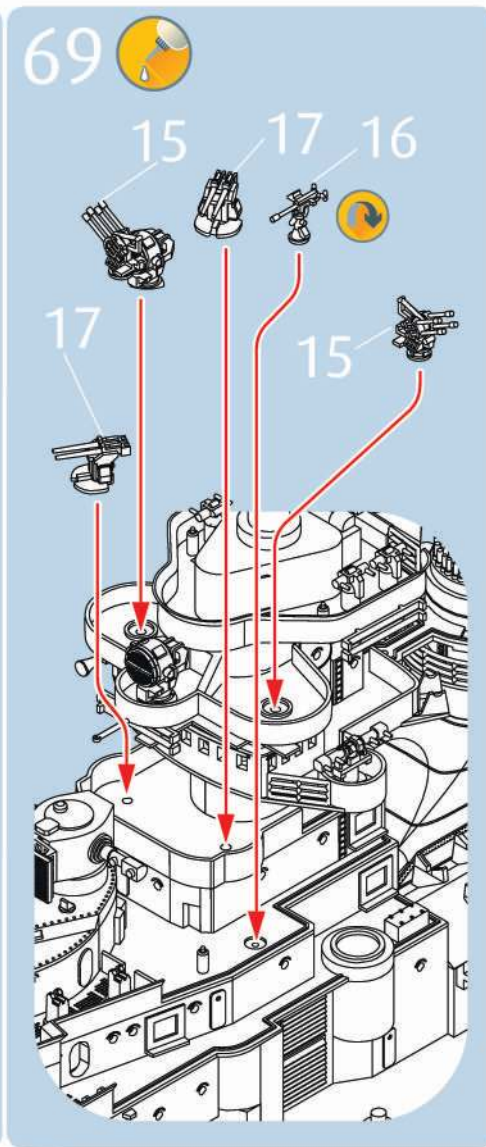
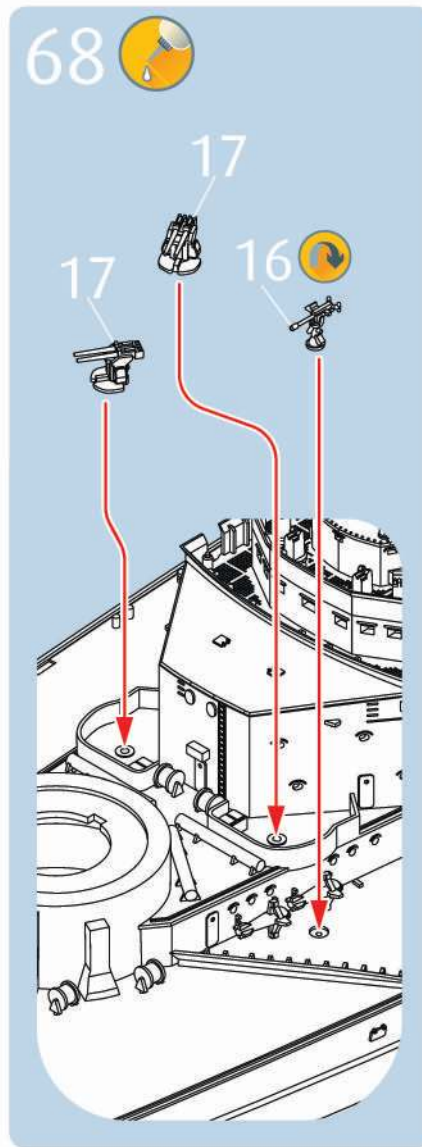


66

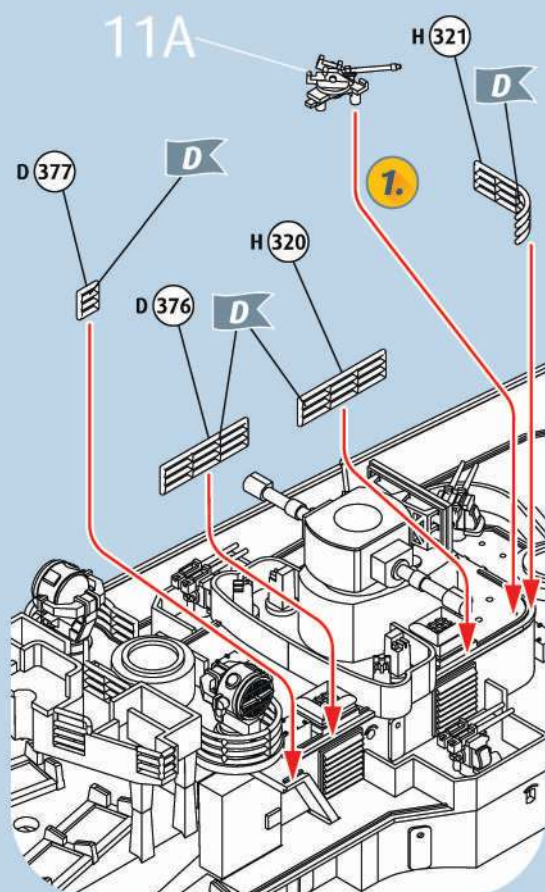


67

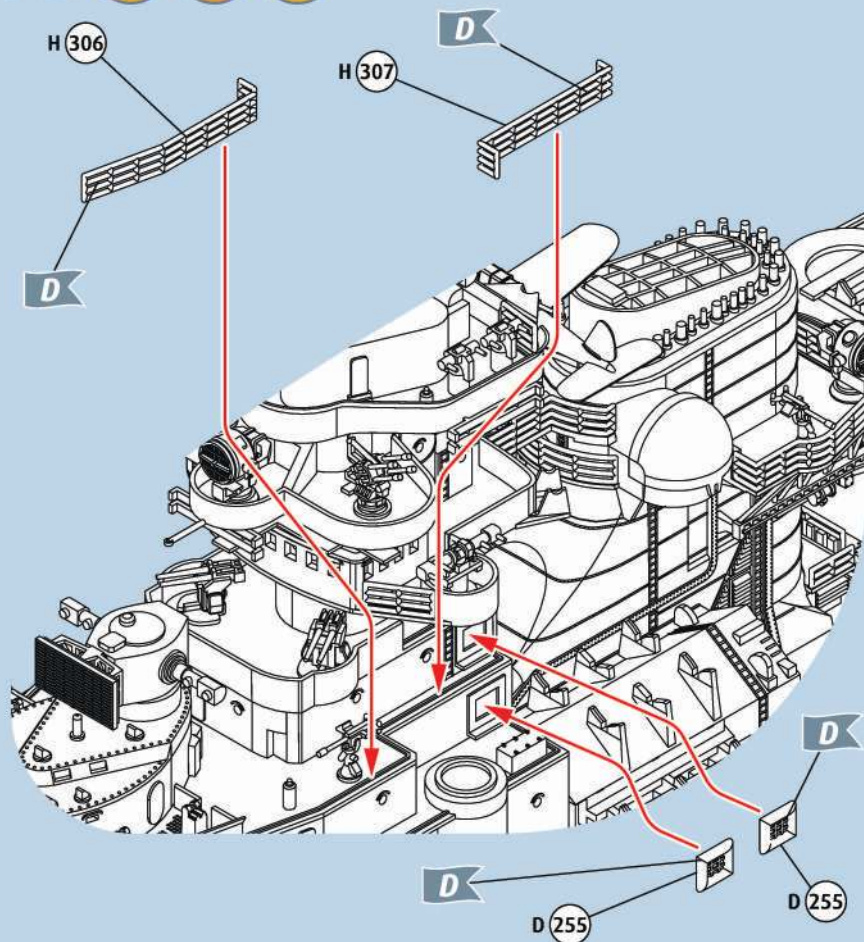




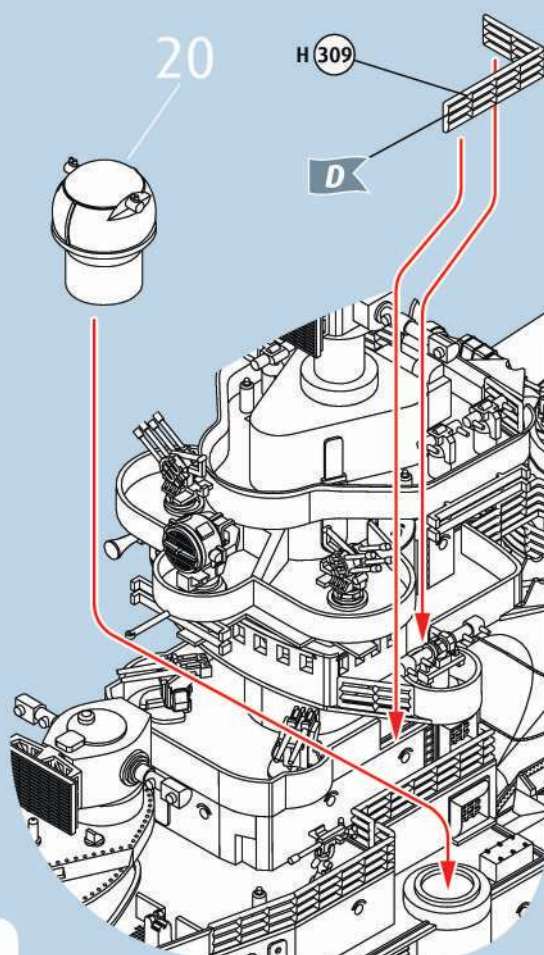
74



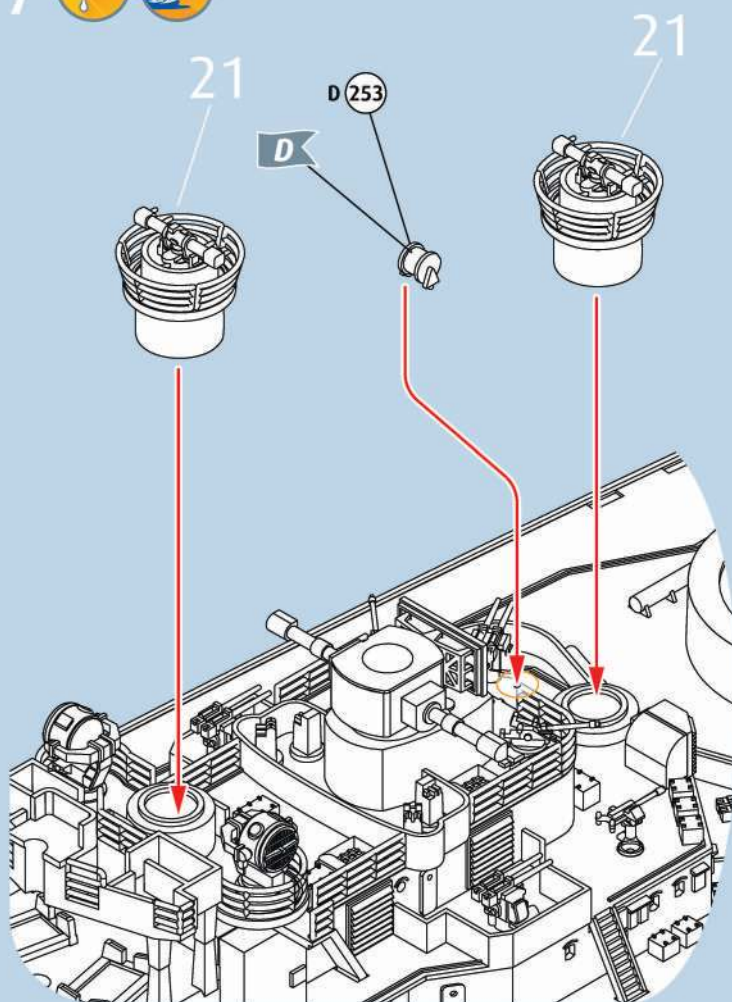
75



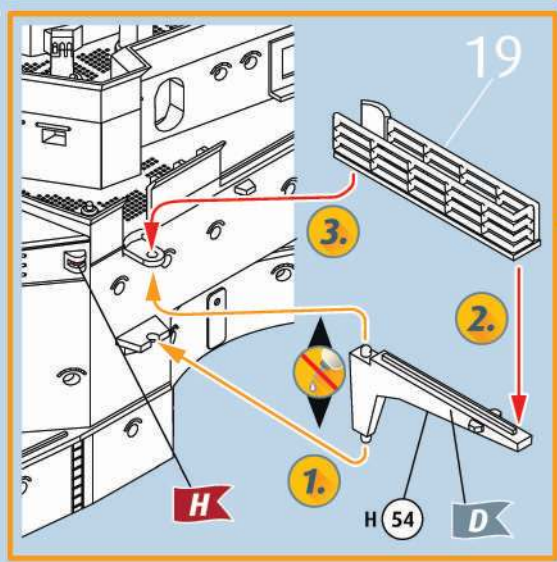
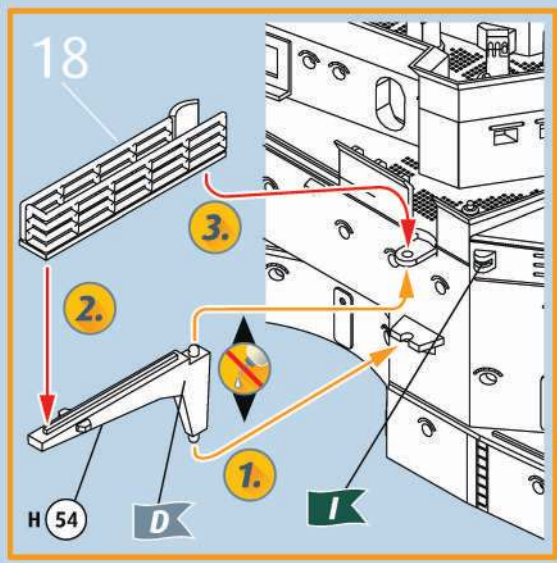
76



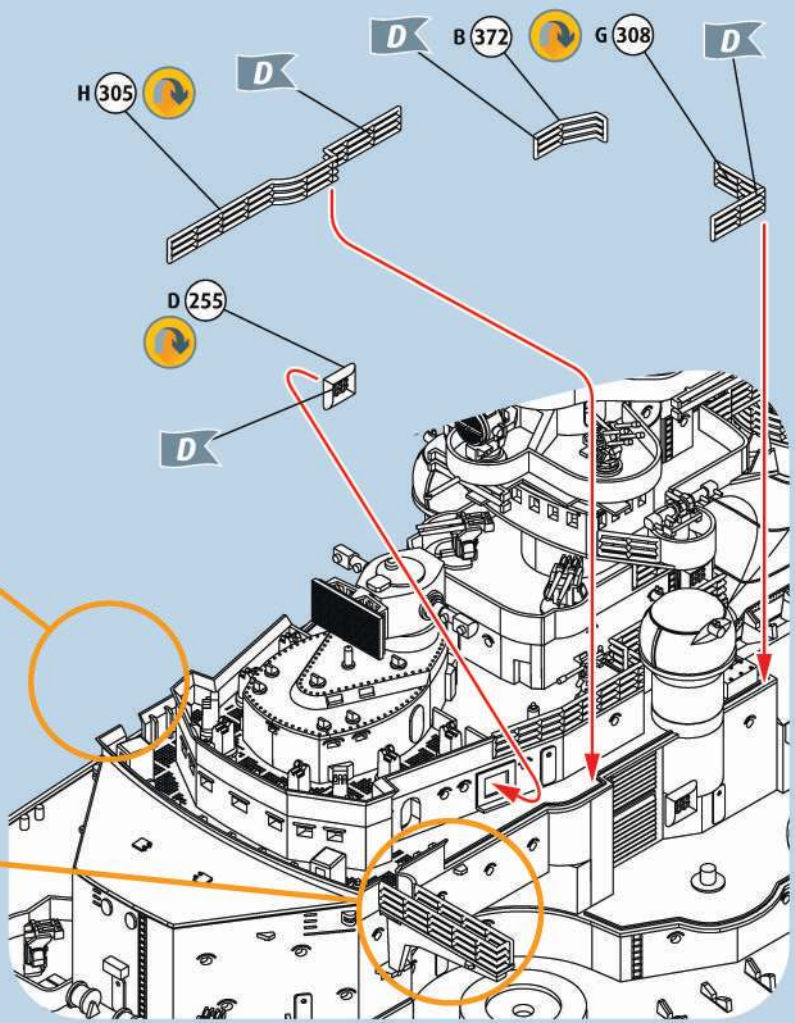
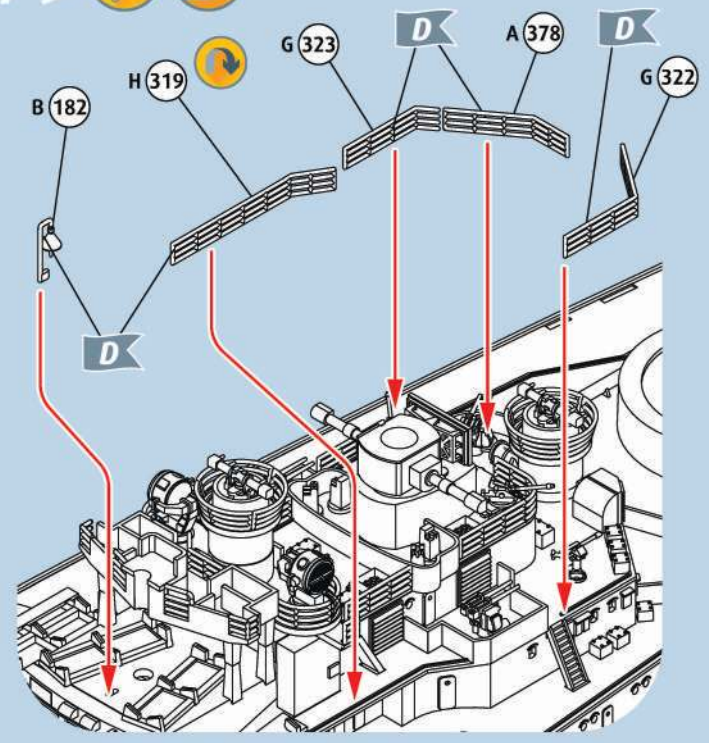
77



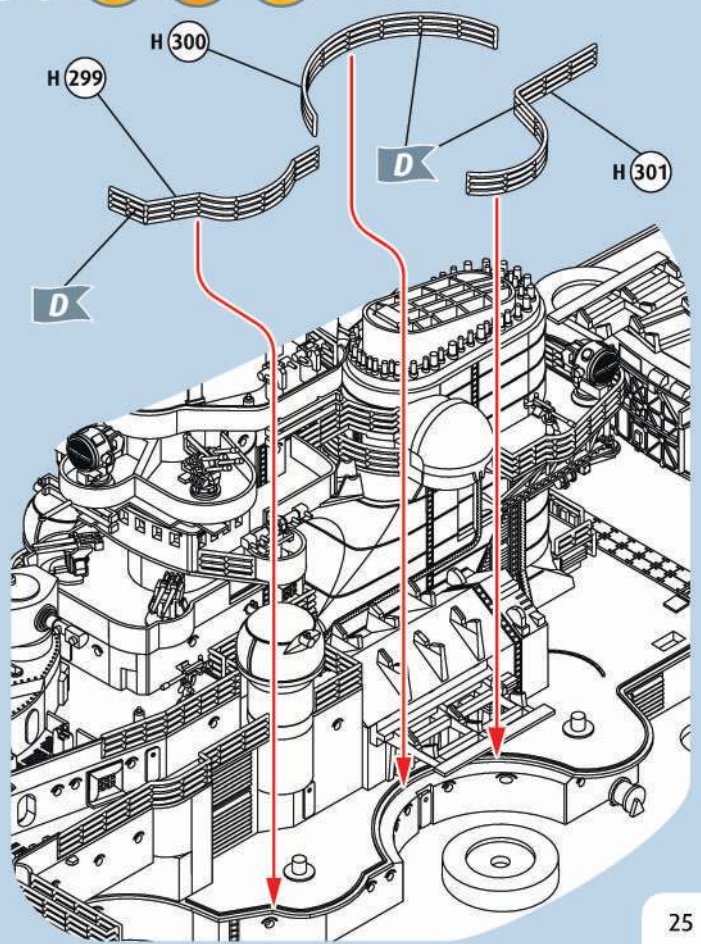
78



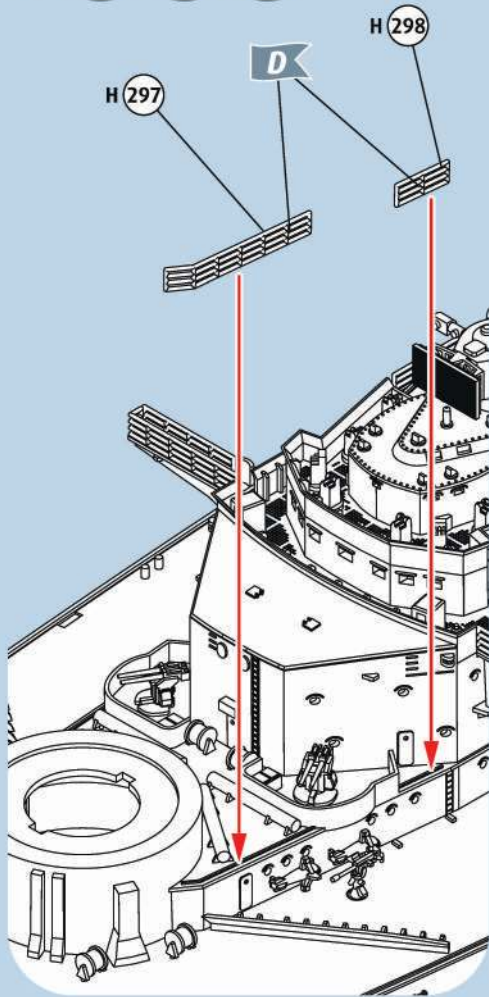
79



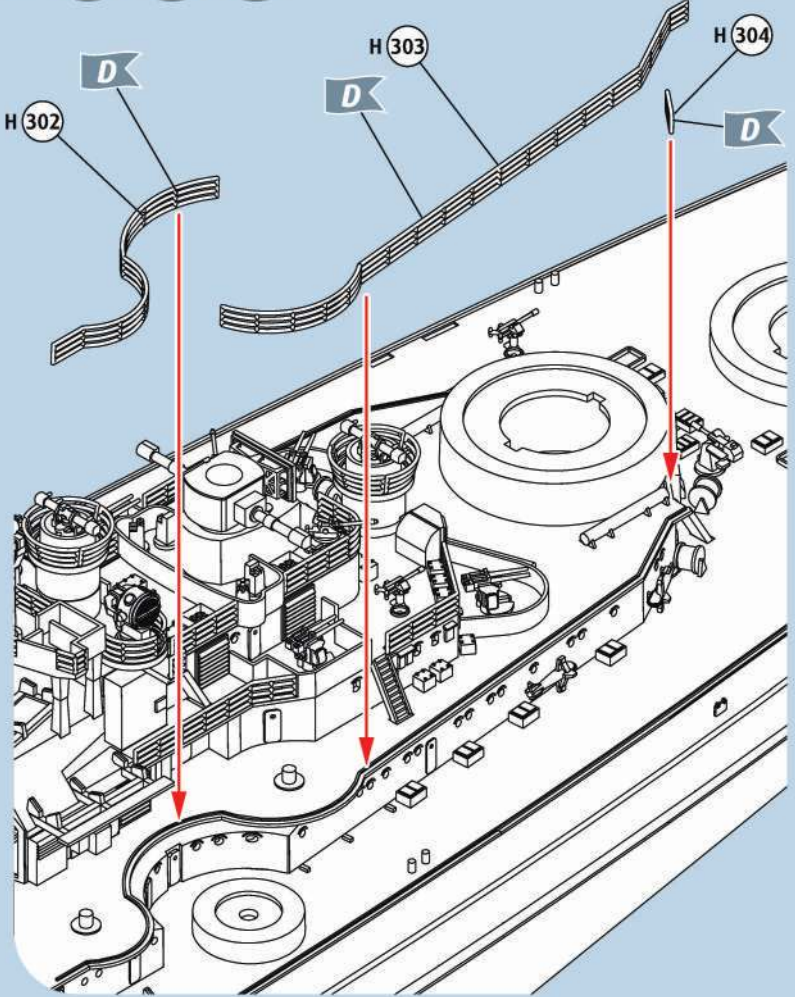
80



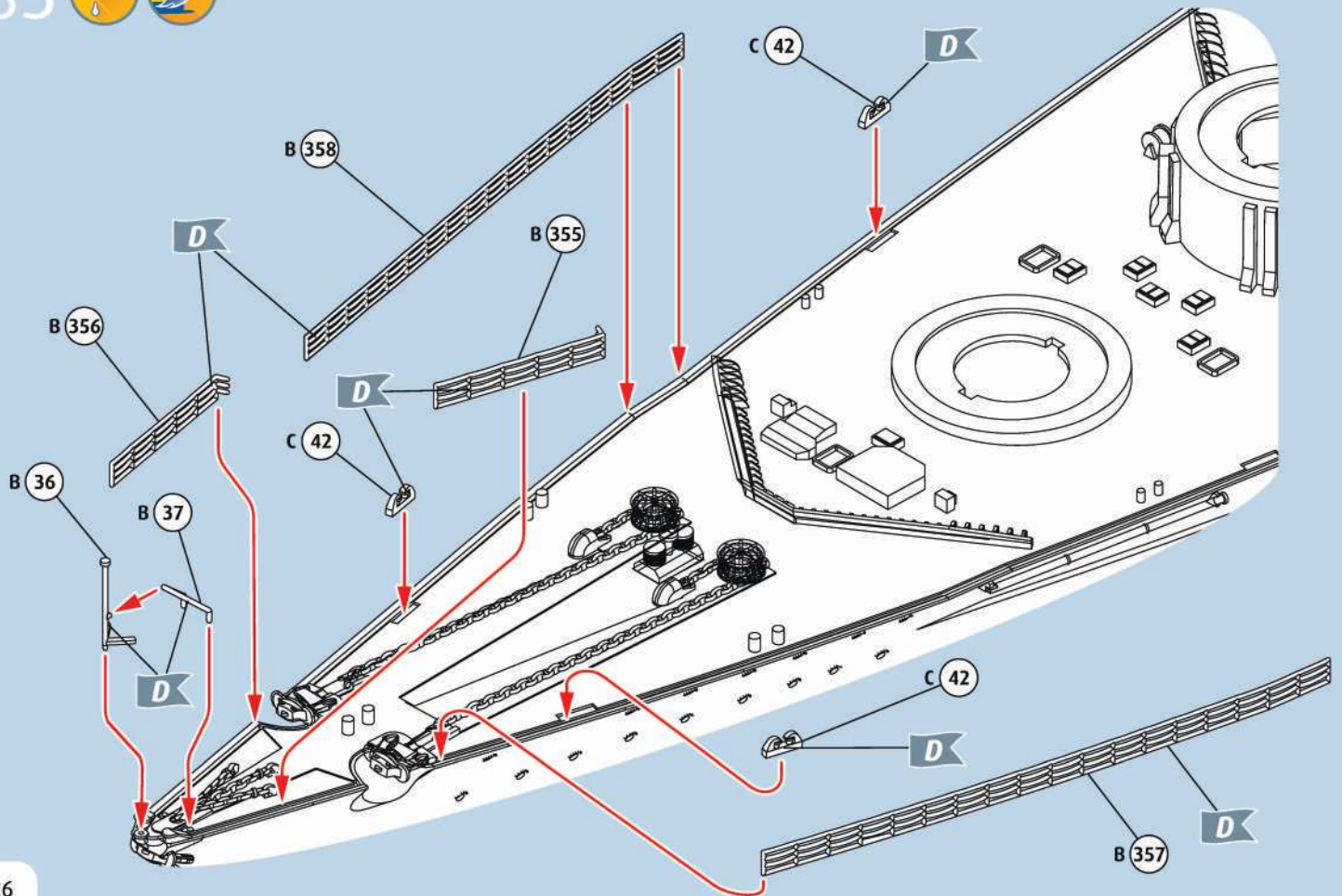
81

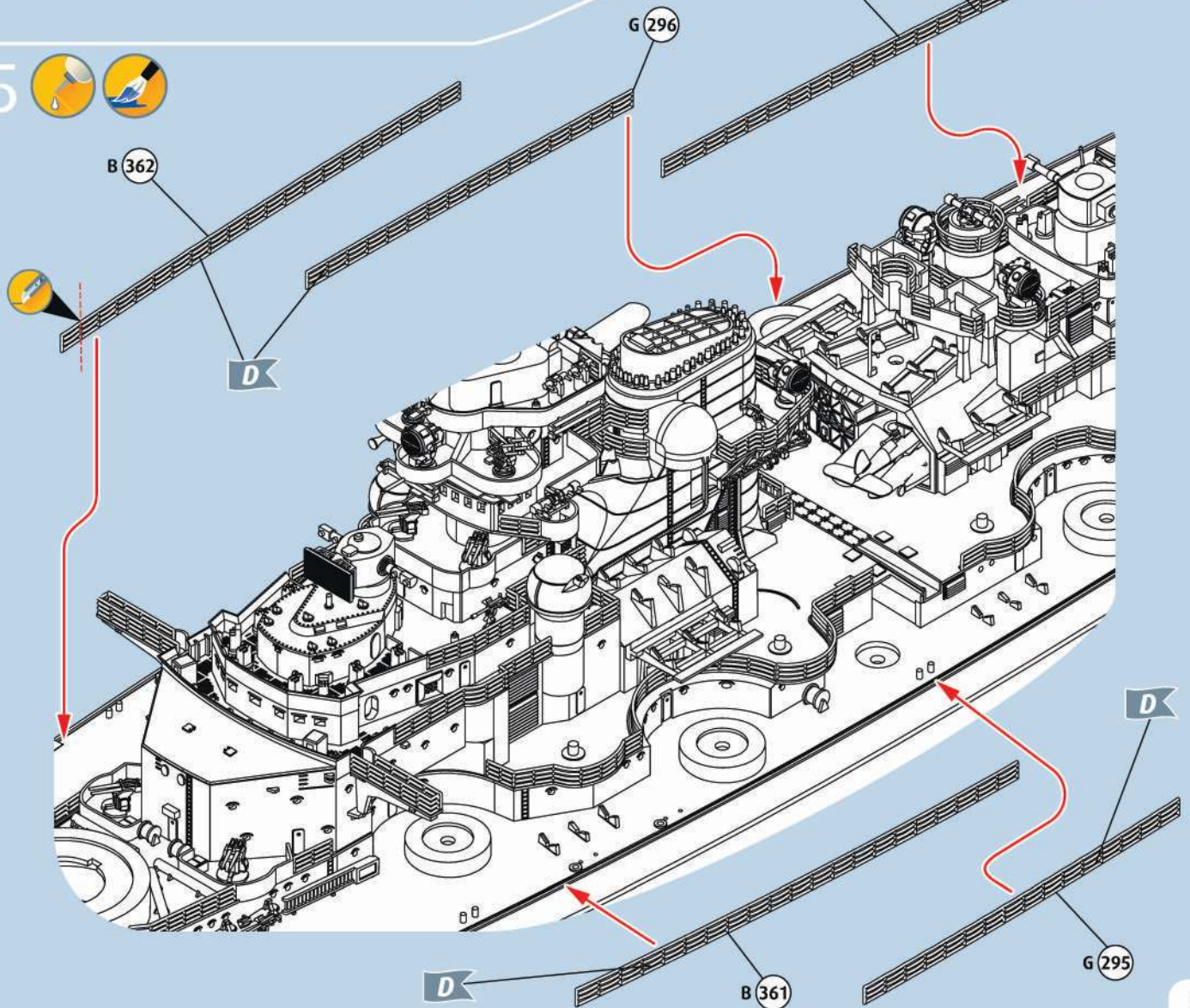
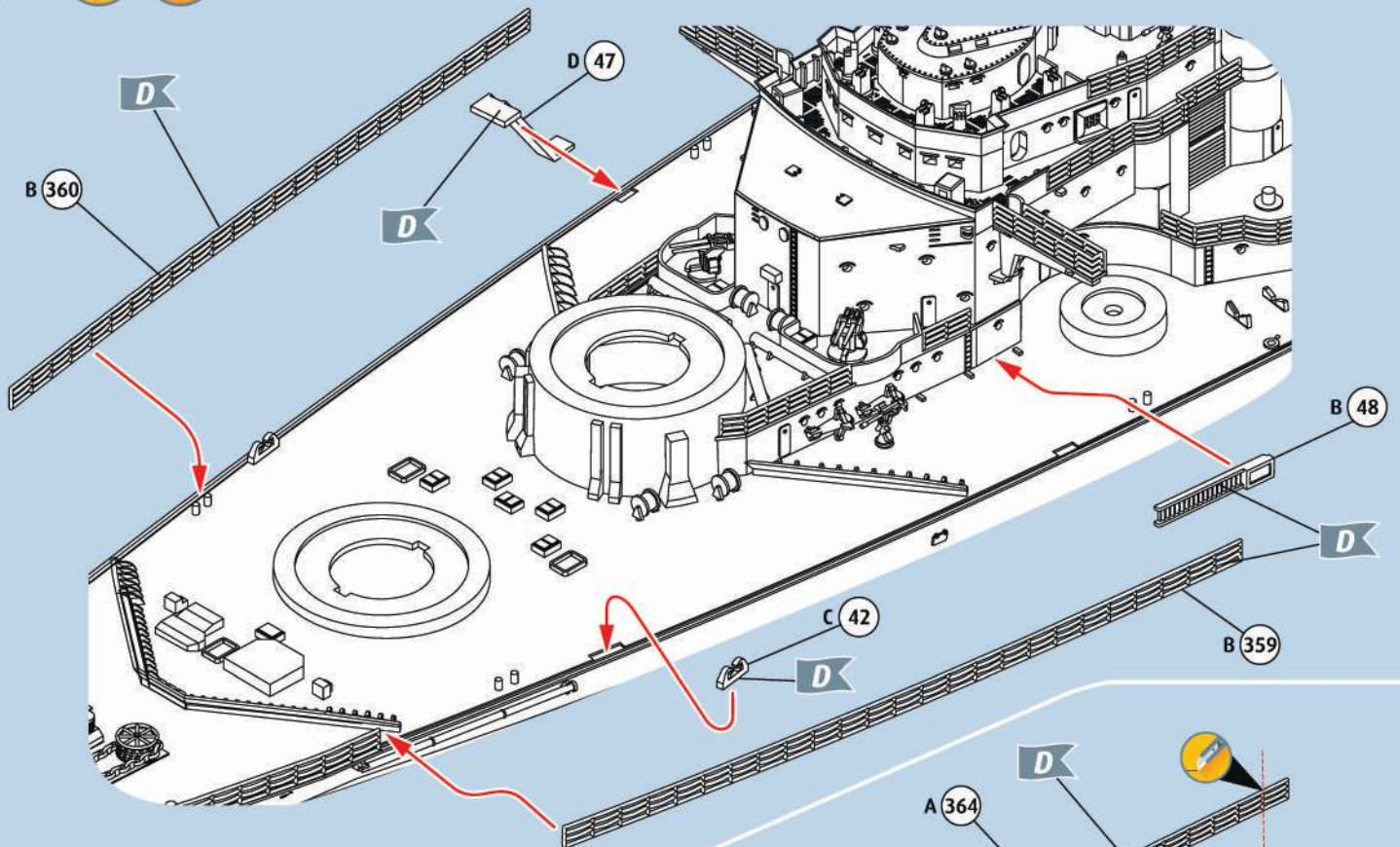


82

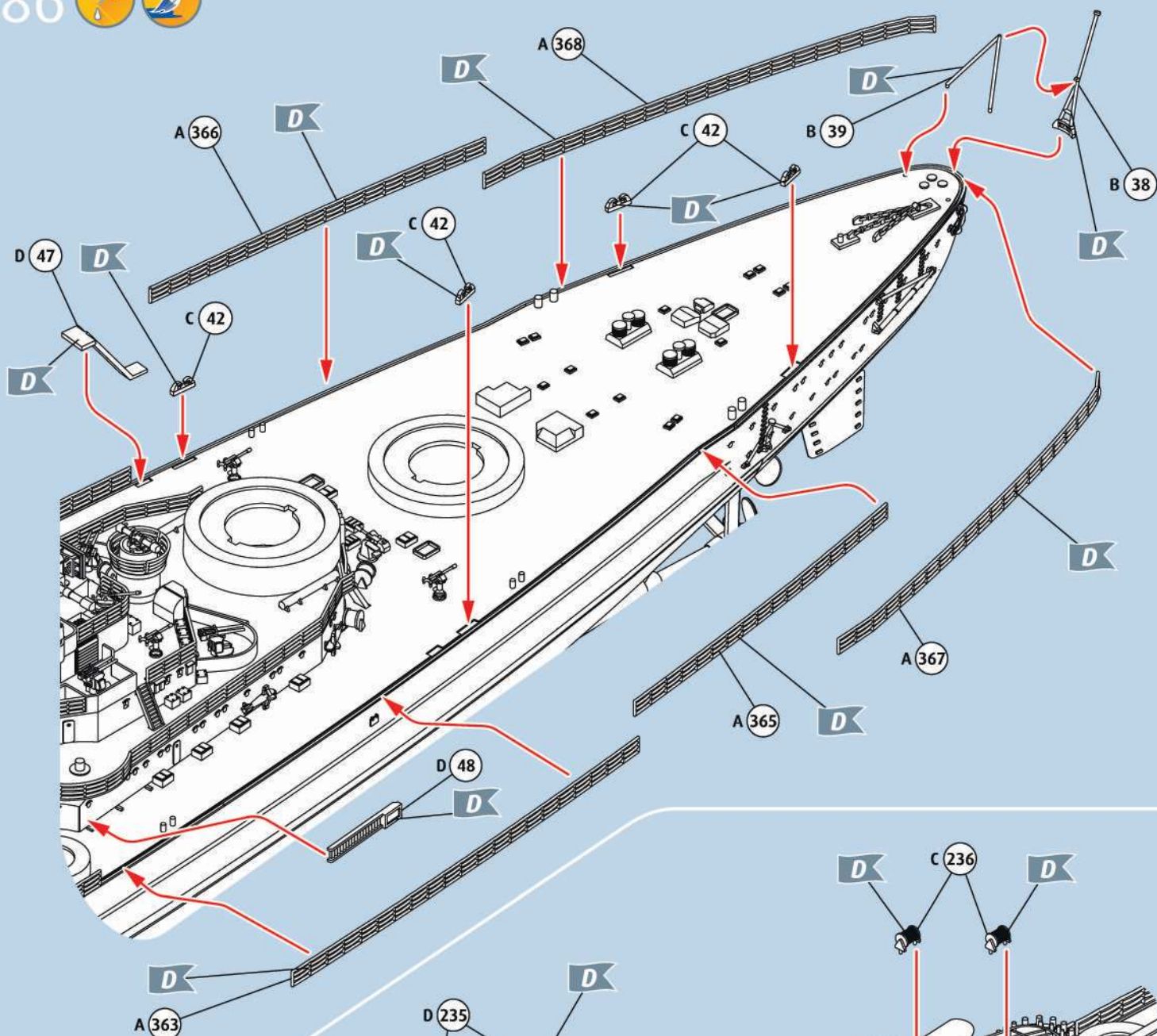


83

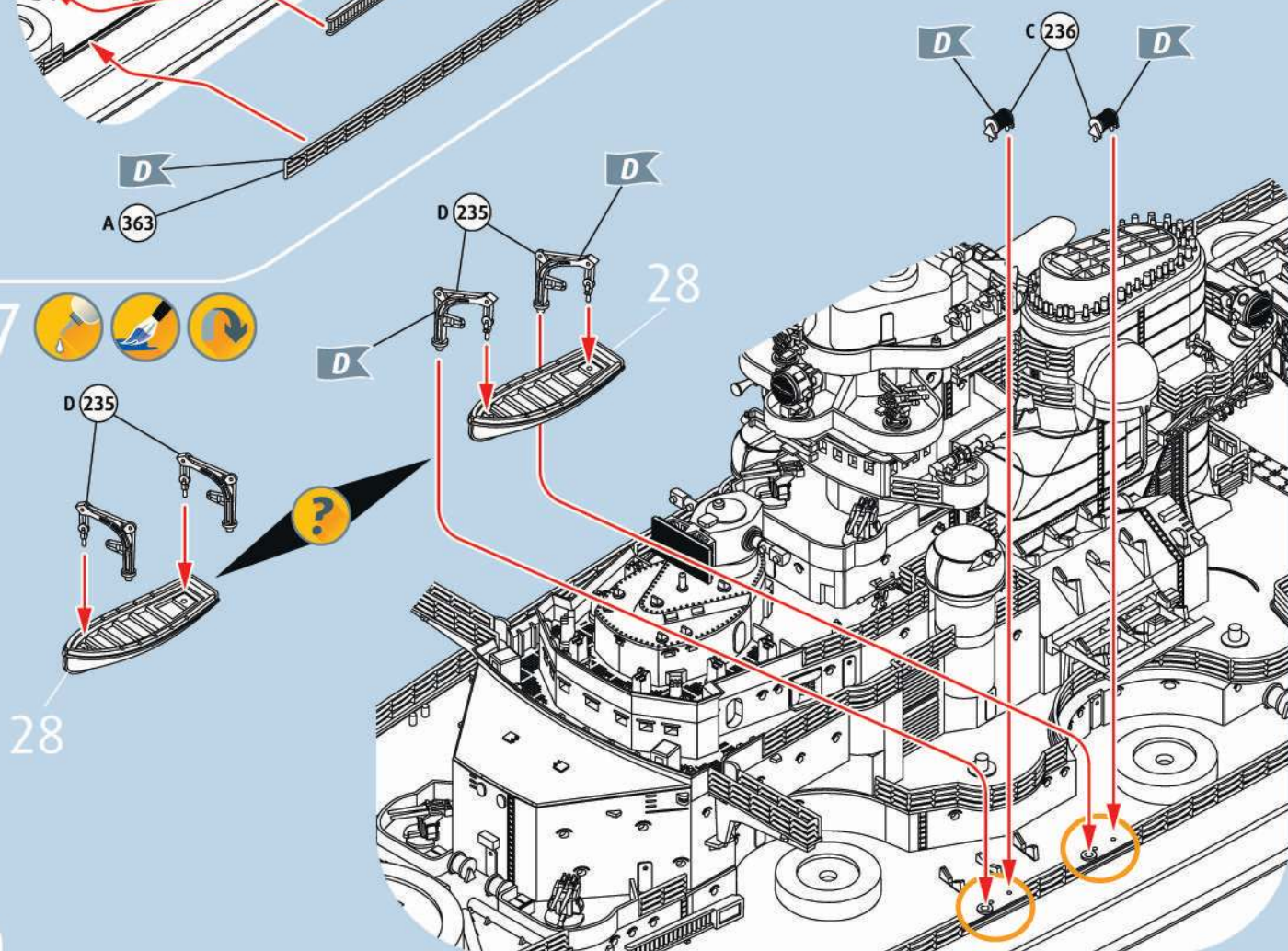




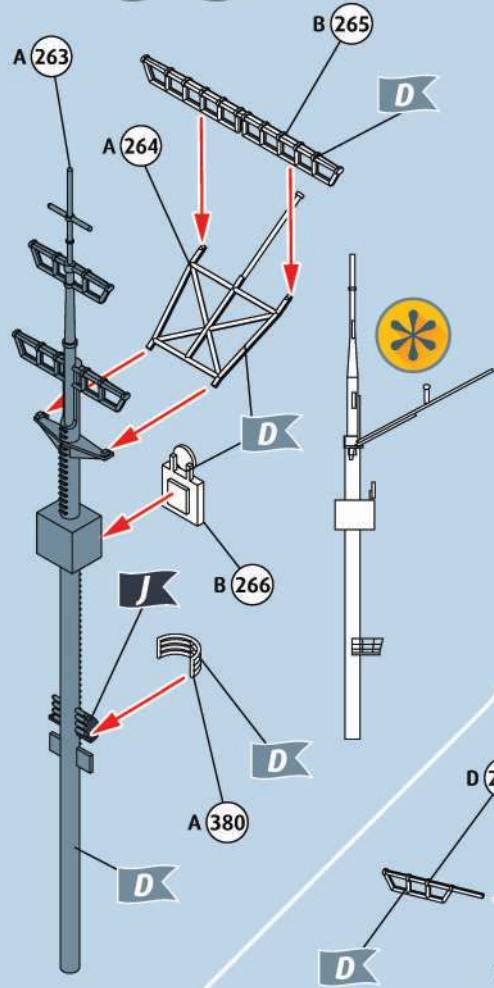
86



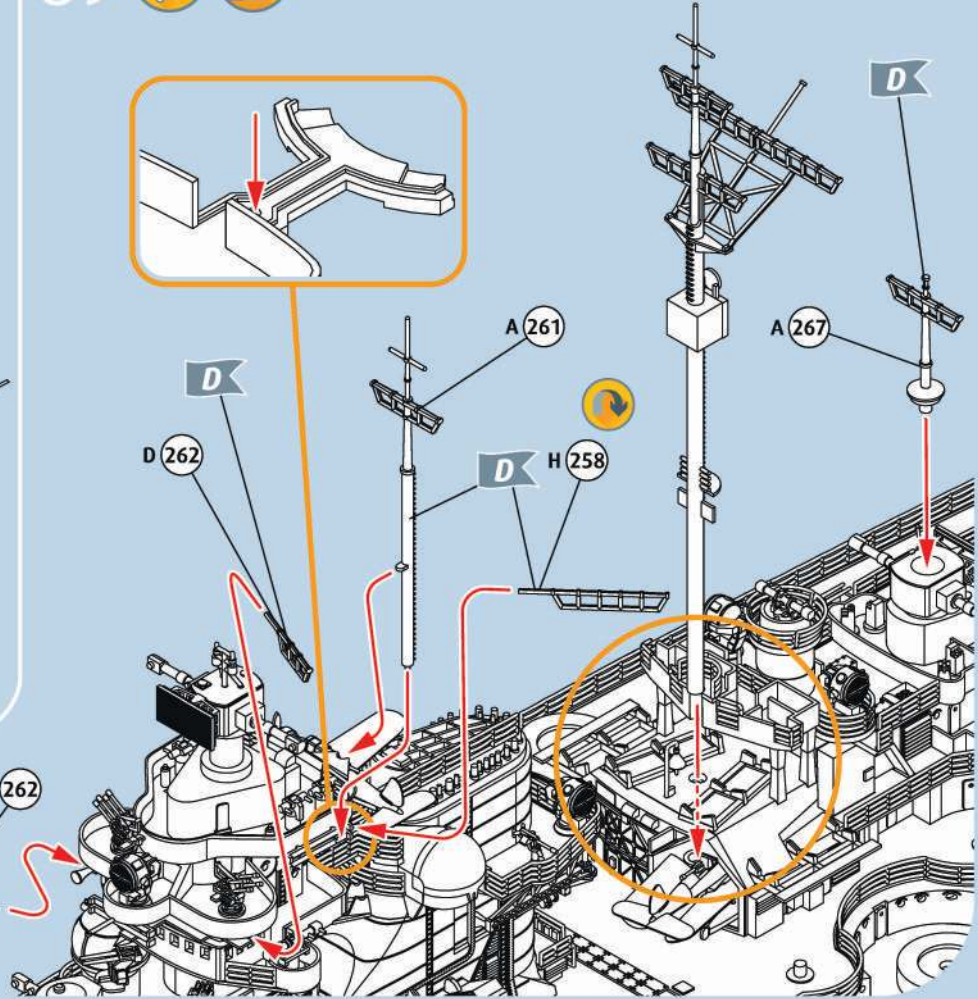
87



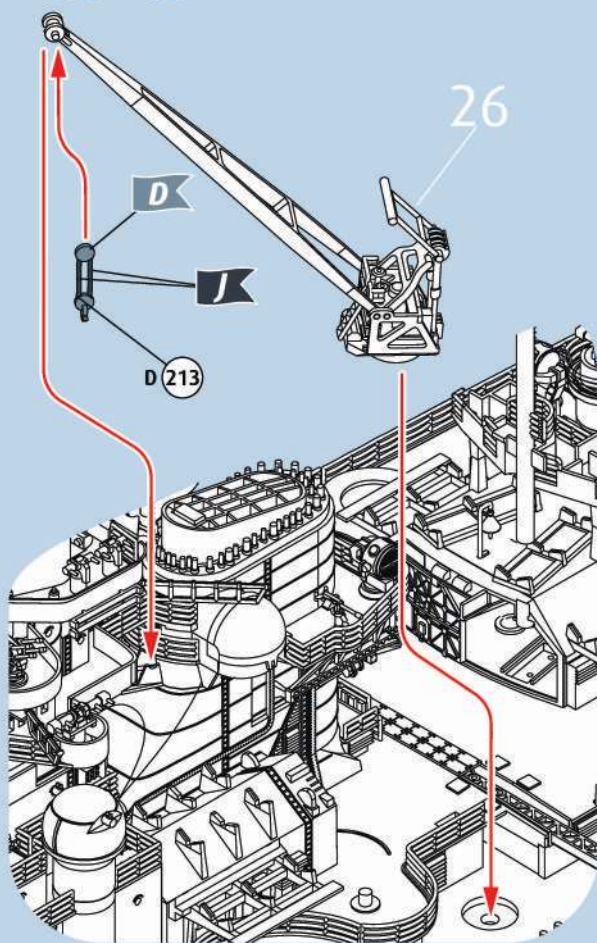
88



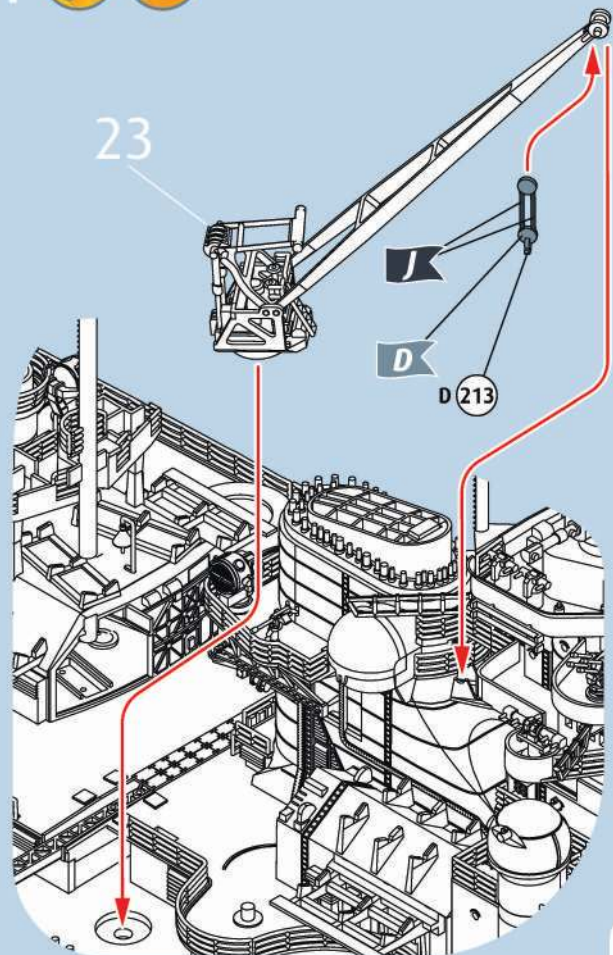
89



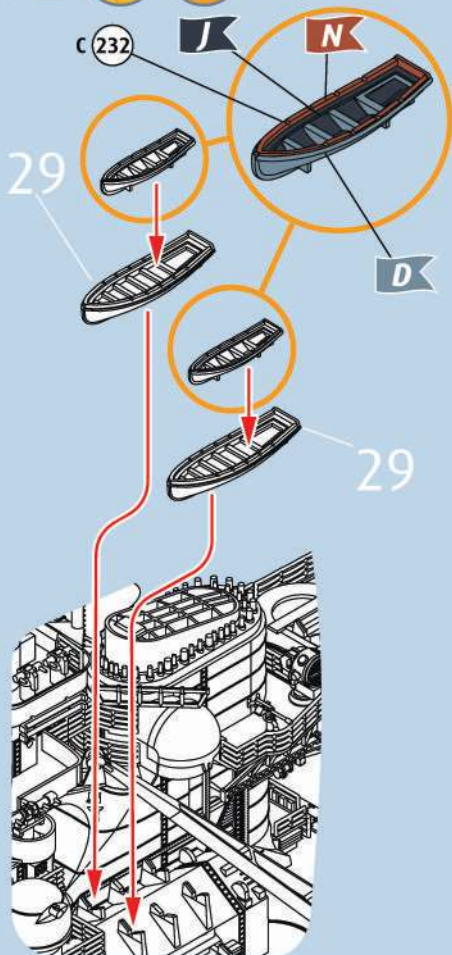
90



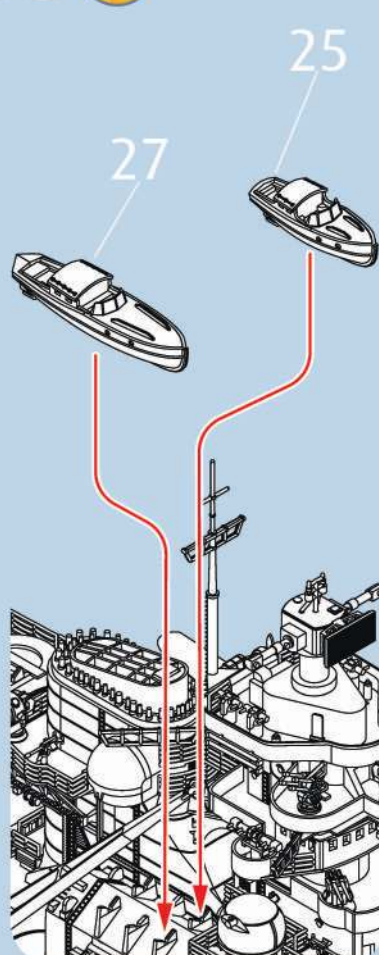
91



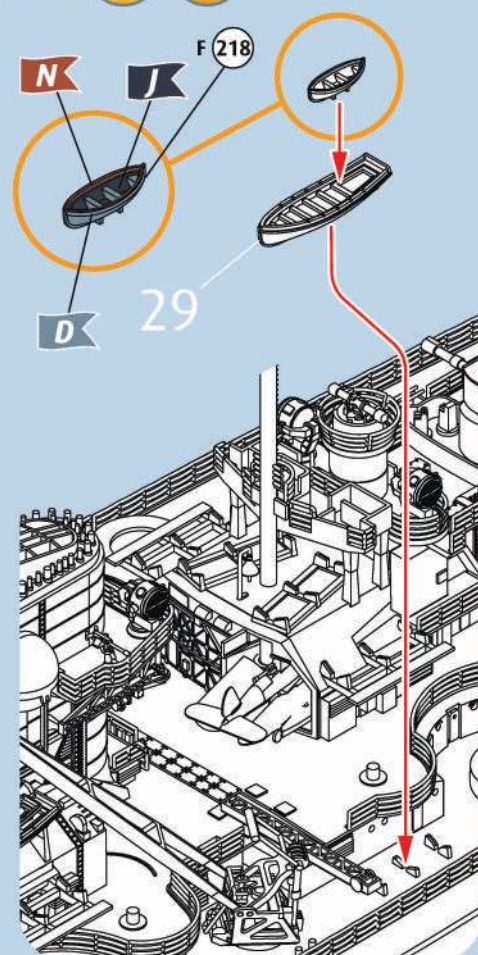
92



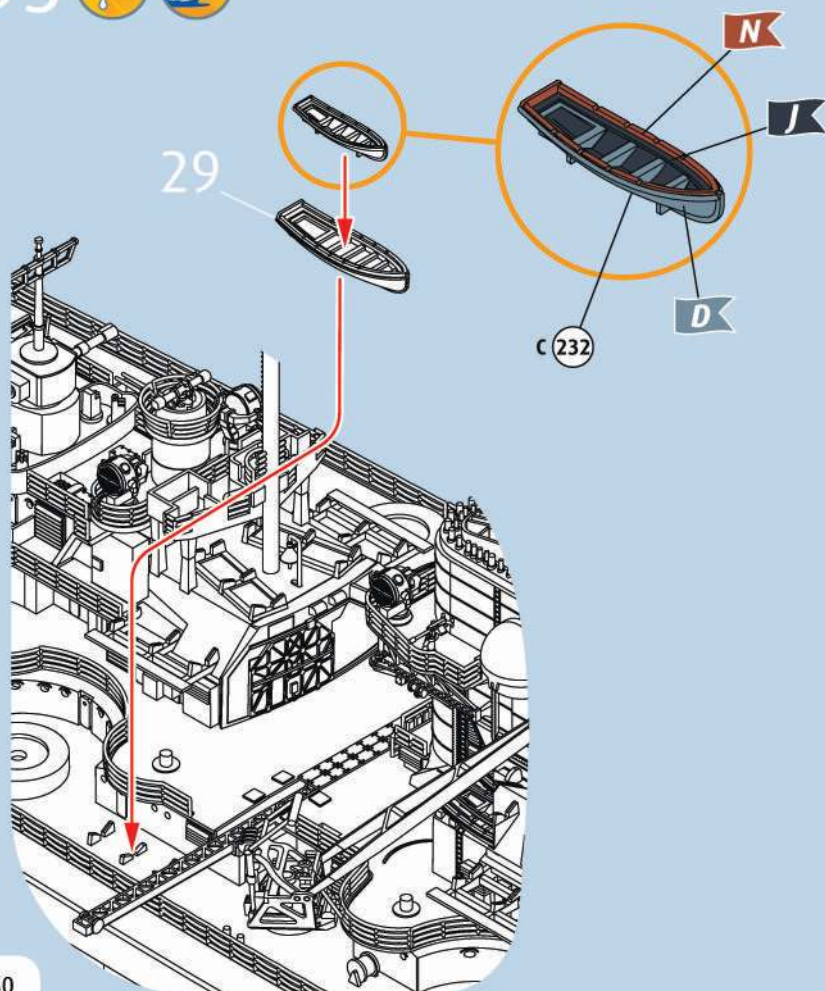
93



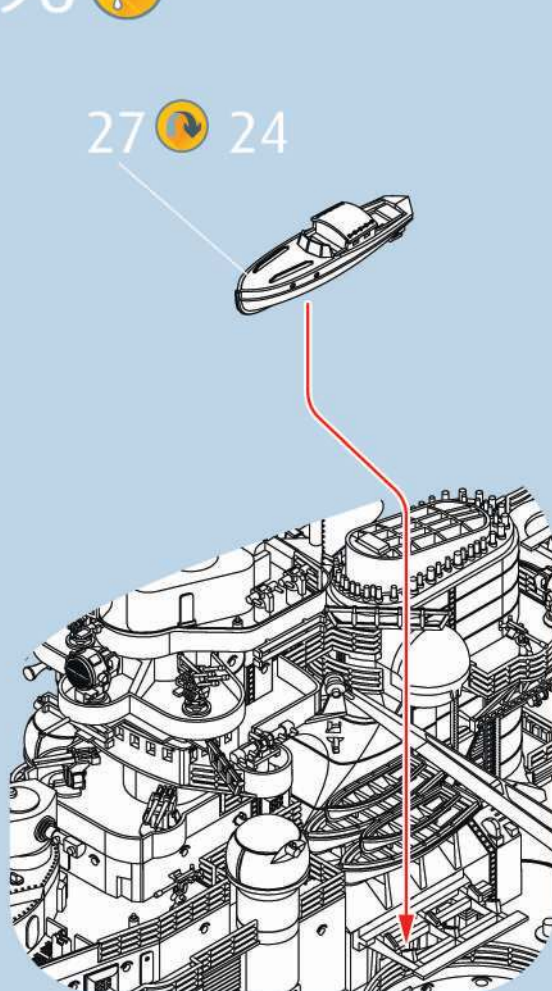
94

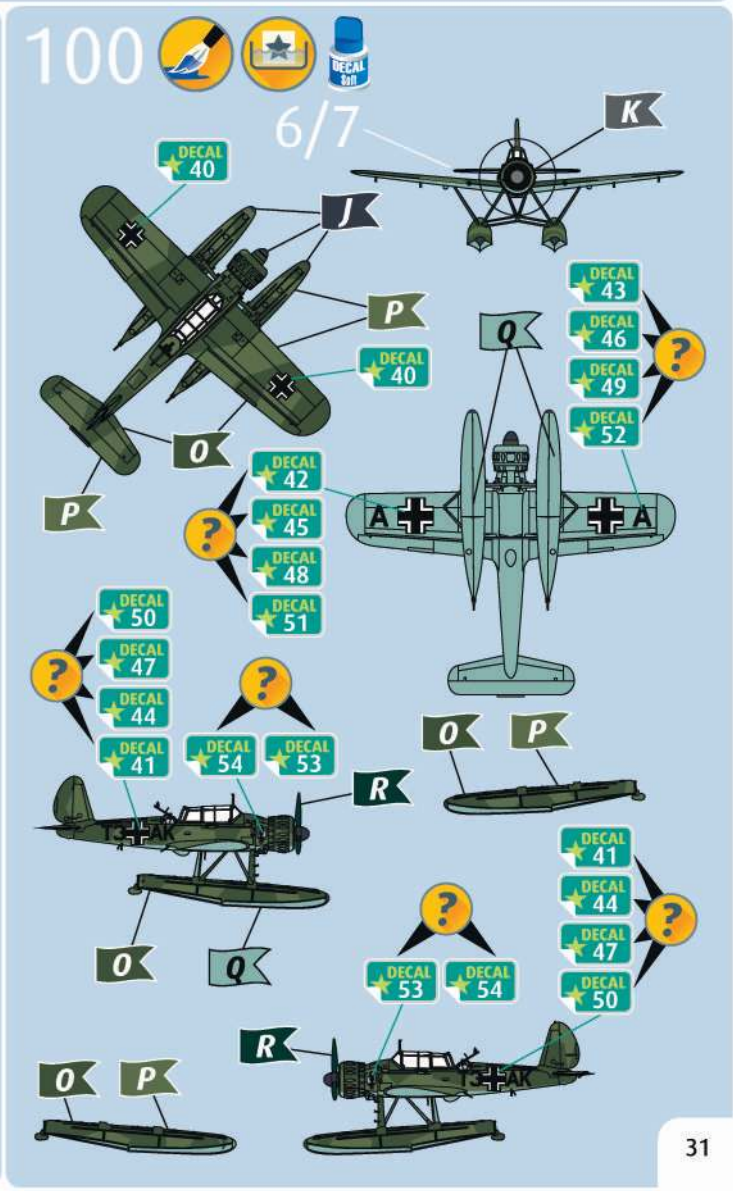
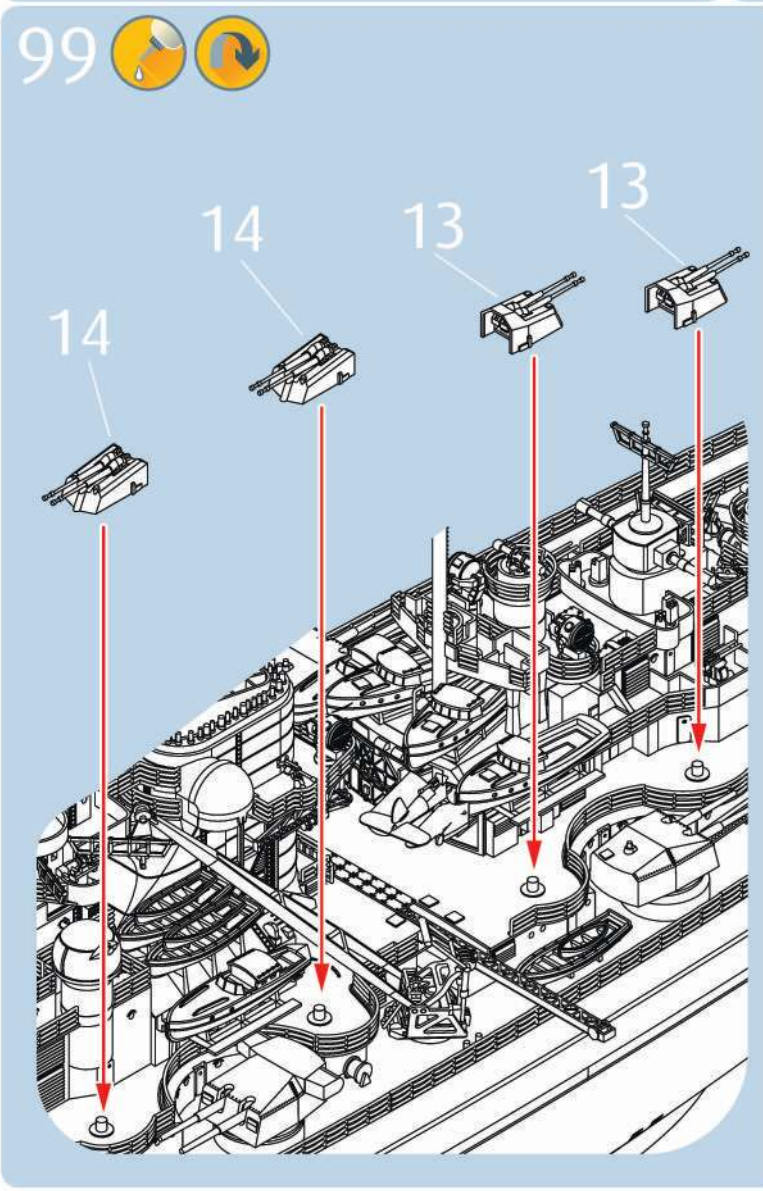
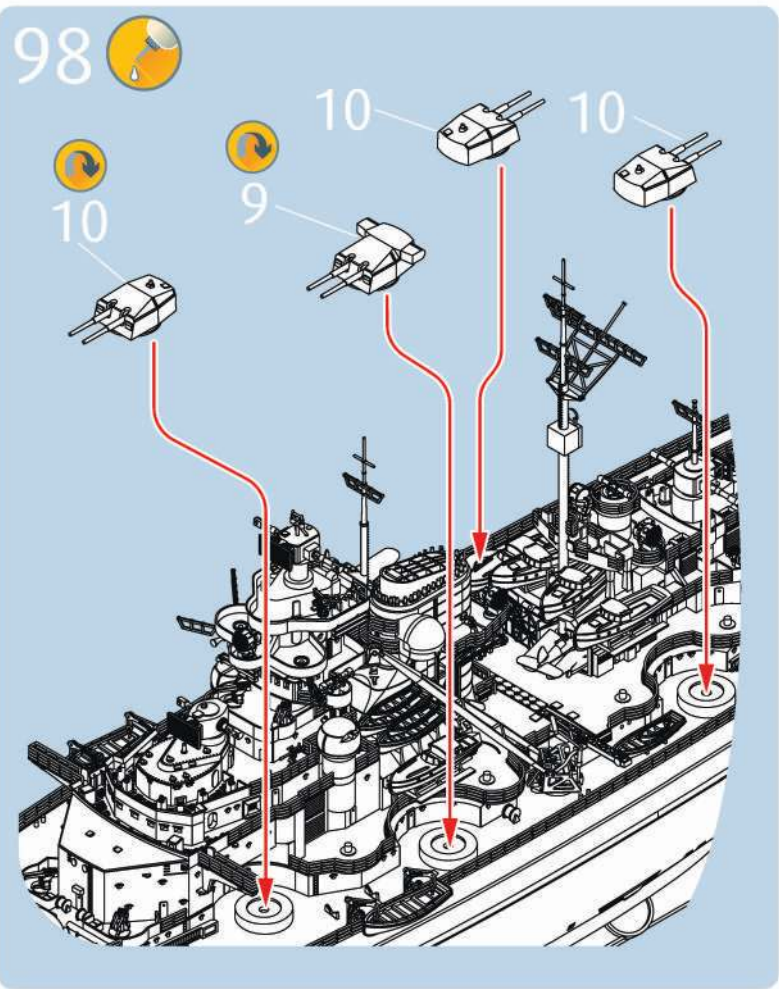
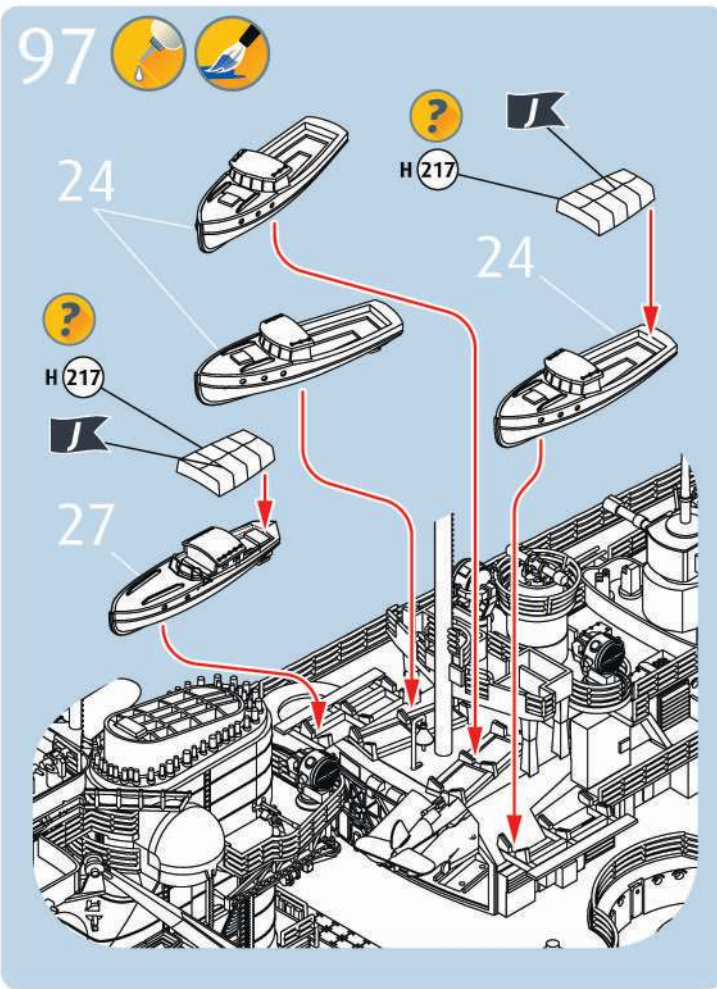


95

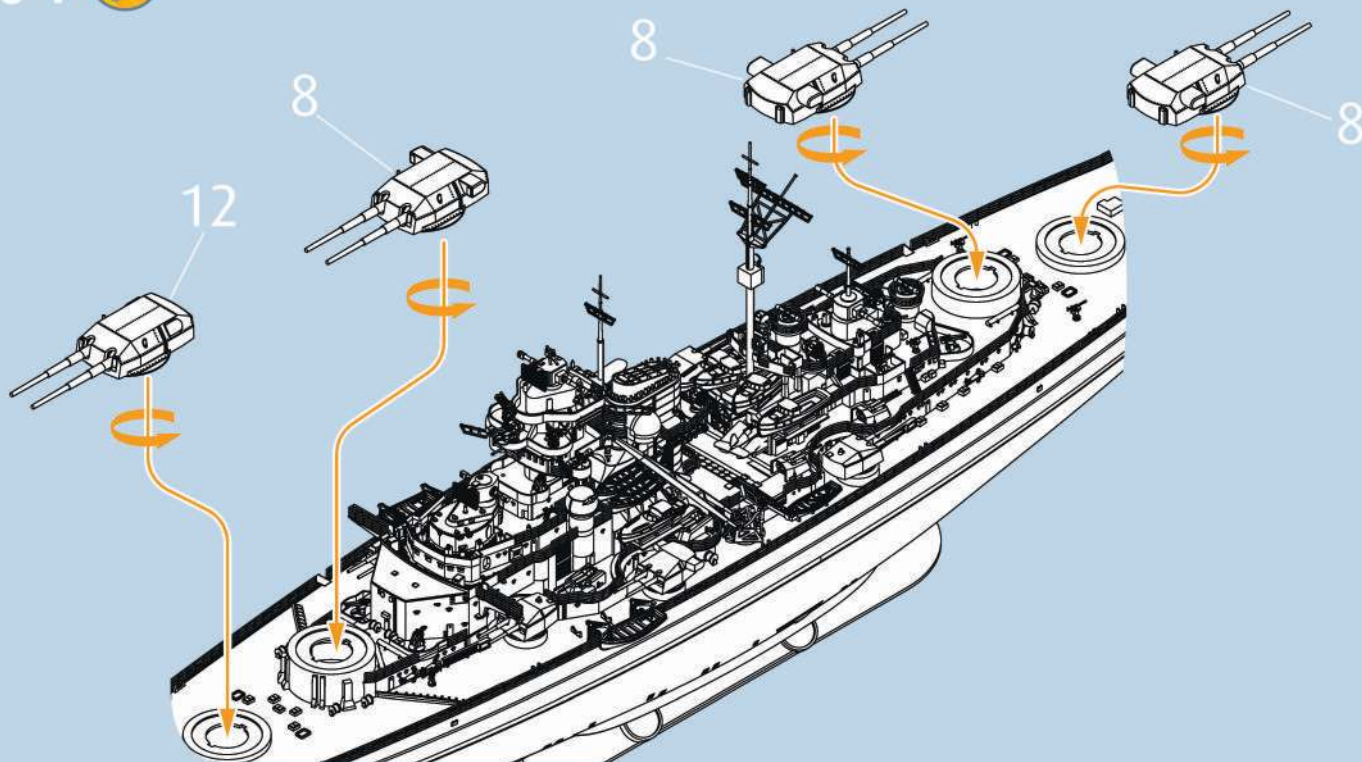


96

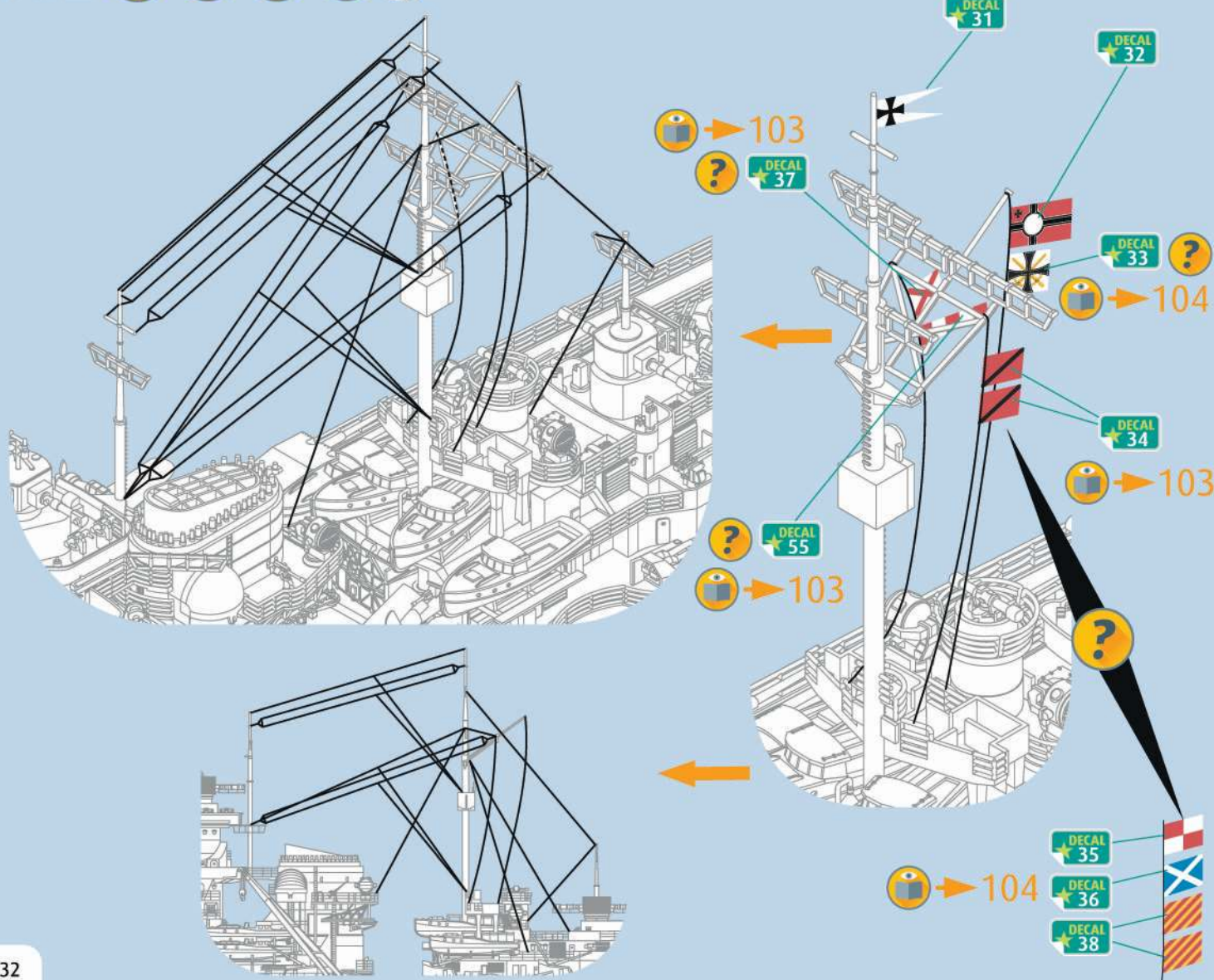




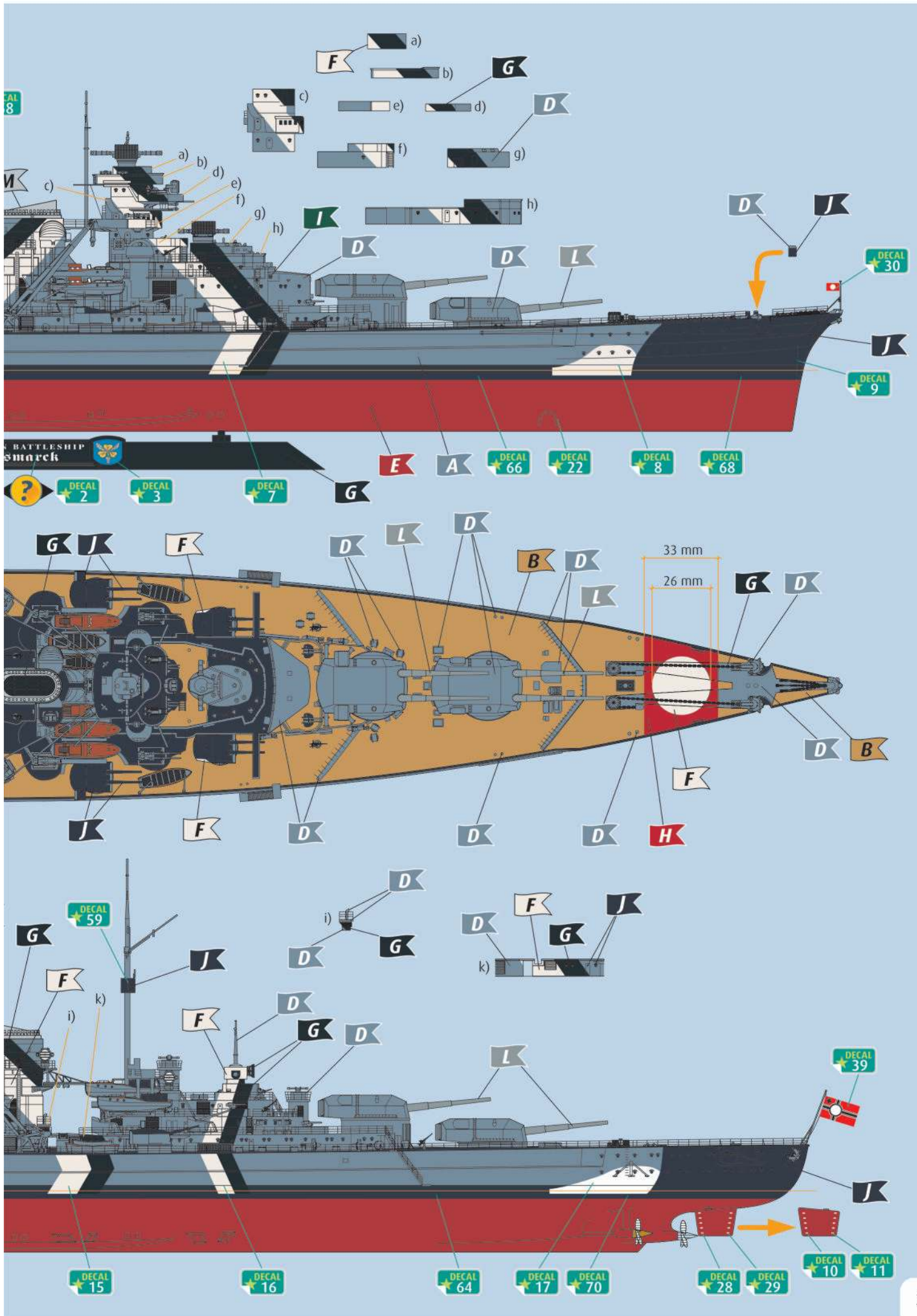
101



102







104



Atlantic Ocean, 27th of May 1941

